大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人　費彝民

經中國人民郵政登記認為新聞紙類

廣東人民郵政管理局執照第十五號

第二萬二千零六十一號

今日出紙兩張半

零售港幣一毫

每月本港三元外埠七元

地址　香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
廣告、發行門市電話：七二六九八〇
編輯部電話：七二三四四四
電報掛號：9778
廣州辦事處：惠吉西二坊二號

香港有利印務有限公司承印

時光絲綢有限公司

新址開始營業

香港乍畏街四十三號　電話四三六〇六三

經營國產絲綢

廠絲類：白廠絲　經緯絲　雙宮絲　竹節絹絲　絹絲　油絲

花式絲織品：交織織錦緞　人絲織錦緞　鳳霞錦　越秀呢　香島綢
人絲金玉緞　各種被面　及各種45"絲毛花式織品

素式絲織品：3A素軟緞　真雙絲緞　雙絲緞　單絲緞　人絲素軟緞
真絲絲裡　交織絲裡　人絲絲裡　各種絹絲紡

以及其他各種花素絲織品

謹定於一九六五年四月十二日（星期一）
為本公司新址營業　敬備酒會恭請
光臨指導
（恕東不週）
時光絲綢有限公司敬約

酒會時間：下午一時至三時
酒會地址：香港乍畏街四十三號

浙江興業銀行
香港中國旅行社
香港民安保險公司
南洋商業銀行
國華商業銀行
華僑商業銀行
寶生銀行
新華銀行
邱文椿
周公甫
陳大棟
沈清江
華偉有限公司
南方影業公司
華夏企業有限公司
楊光露
萬通貿易有限公司
陳本銘
陳文峰
興記行有限公司
光一蔘茸行有限公司
中孚行
僑興行
僑信貿易公司
李光弼
賴子華
蔡爾強
永源行
維生公司

陳水順
勝昌船務有限公司
正豐莊
胡訓陶
林永木
新泰公司
德大蔘行
林元同
萬泰行
顏期仁
莊材雁
萬國聯合有限公司
成豐有限公司
三友貿易公司
大同企業貿易公司
太平洋貿易有限公司
大山有限公司
源美公司
大誠有限公司
華山行
華隆行
中品有限公司
泰利船務貿易公司
陳永淼
聯和貿易有限公司
大豐行有限公司
豪華旅運公司
源源企業有限公司
祺福船務香港有限公司

僑光置業有限公司
僑冠置業有限公司
中國國貨有限公司
裕華國貨有限公司
中孚國貨有限公司
中藝有限公司
誠興行
第一絲綢公司
美綸絲綢公司
金都綢緞公司
喜景公司
偉祥綢莊
利豐行
華益綢緞行
瑞生行
炎德公司
永大行
開林行
同德貿易公司
新中行綢布有限公司
寰宇、華洋聯合染廠
美利絲裡行
新生綢莊
香港綢緞行商會
四海綢緞商行
萬邦綢緞商行
杭州綢緞公司

嫦娥綢緞莊
德華貿易公司
永誠企業公司
黃衍朝
億中貿易公司
李啓東
達裕貿易公司
林楷
合盛有限公司
陳其聰
鄭怡情
洪麗竹
黃長秋
潘國鈞
陳榮芳
福聯公司
南宗有限公司
新盛船務公司
聯華船務公司
永祥行
新棉有限公司
德誠蔘行
孫華生
元記絲裡行
華記絲裡行
中華染廠
協大染廠
劉明輝
陳慶瑞
香港重力壓製廠有限公司
黃珠昌
黃海圖
丁世川
張金獅
陳仲昇
張石麟
陳超羣
梁清輝
林孝首

同敬賀　（排名不分先後）

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

指出「無條件討論」是迫人承認美有三項權利

北京評論約翰遜演說

中國絕不怕戰爭恫嚇

不管美將幹些什麽中國都同越南人民站在一起

【中國新聞社北京十一日電】人民日報今天說：在美帝國主義加强侵略越南南方、瘋狂轟炸越南北方的情況下，約翰遜提出的所謂「無條件討論」，就是要迫使越南人民和全世界人民承認美帝國主義有任意撕毁日內瓦協議的權利，承認美帝國主義有任意奴役和屠殺越南南方人民的權利，承認美帝國主義有任意侵犯社會主義的越南民主共和國的權利。

「越南人民、全世界一切愛好和平的人民和一切主持公道的國家，都不能承認美國有這樣的權利。」

人民日報今天發表題爲「揭穿約翰遜的大騙局」的觀察家文章，評論美國總統約翰遜四月七日關於越南問題的演說。文章說：「這篇演說，標誌着美帝國主義直到現在爲止的戰爭訛詐政策的破產，反映了它的處境更加困難和孤立。一會兒是強盜，一會兒是騙子，搶不到就騙，騙不到又搶。這是美帝國主義的冒險性和虛弱性的又一次大暴露。」

文章指出：約翰遜的所謂「無條件討論」只是一句騙人的鬼話。他就是要南越人民無條件投降，就是要越南南方三千多萬人民停止爭取祖國統一和完全解放的正義鬥爭。約翰遜提出爲越南人民絕對不能接受的條件，就是妄圖在事先推卸罪責，爲進一步擴大印度支那的戰火進行輿論準備。

文章強調說，越南人民威武不能屈，貧賤不能移，美國的大砲飛機，絕對征服不了越南人民；美國的戰爭訛詐，絕對嚇不倒越南人民；美國的美元，也絕對收買不了越南人民。美國侵略者自己不撤出南越去，只有徹底失敗的道路一條，最後被越南人民趕出去！

文章針對約翰遜在他的演說中對中國進行的戰爭恫嚇說，中國人民絕不是在帝國主義的戰爭訛詐和戰爭挑釁面前畏縮的人。絕不是鼠目寸光的民族利己主義者。我們要正告約翰遜政府：不論你們已經幹了什麽和將要幹些什麽，中國人民將堅定不移地同越南人民站在一起，爲徹底打敗美國侵略者而共同鬥爭到底。

文章說，什麽叫「無條件討論」呢？打個比方，這等於是強盜闖入別人家裏，搶了東西，殺了人，然後聲稱說：好吧，讓我們來談判吧！

文章指出，事實上，約翰遜在他的演說中提出了三個變相的條件。第一個條件是，「保證南越的獨立」，這實際上就是從根本上否定了越南的統一，否定了日內瓦協議。第二個條件是，「使南越不遭到襲擊」，也就是要南越人民停止反對美帝國主義及其走狗的正義鬥爭。第三個條件是，美國「決不會撤退，無論是公開撤退，還是在一個沒有意義的協議的掩飾下撤退」，也就是說，美國侵略者要霸佔南越。

文章說，約翰遜爲了給他的「無條件討論」增加一點誘惑力，又以樂善好施的慈善家的面目出現，大談其「東南亞地區的發展工作」，包括「湄公河計劃」和美國的「剩餘農產品計劃」，並且宣布美國將拿出十億美元進行「投資」。約翰遜實際上是在說：你們亞洲人都是窮光蛋，我們美國有的是錢，你們何必鬧什麽反帝鬥爭呢？亞洲人，放棄革命吧！

文章回答說，約翰遜先生，亞洲人民對你們這一套美國式的「人道主義」太熟悉了。你們在南越投下的每一塊美元都沾滿了南越人民的鮮血，你們在南越的土地上天天在殺人放火，無惡不作，現在你們又想掏出幾個臭錢來收買越南人民，這是對偉大的越南人民的莫大侮辱。

文章最後說，約翰遜在他的演說中，不僅把鋒芒指向越南人民，也指向中國人民，妄想對中國進行戰爭恫嚇，要中國人民不去支持越南人民和各國人民的革命鬥爭，這簡直是白日做夢。

文章說，一切被壓迫民族和被壓迫人民的革命鬥爭，不論發生在什麽地方，我們都要支持，這是解放了的中國人民應盡的無產階級國際主義義務。更何況越南是同中國唇齒相依的鄰邦，我們兩國人民是患難與共的兄弟。

北越擊落美機一架

【新華社河內十一日電】此間今天夜間公佈：今天上午，美國及其走狗又派遣飛機和驅逐艦騷擾永靈區的香果島。香果島軍民懷着對敵人的深刻仇恨，進行了英勇的戰鬥，擊退敵人多次進攻。據初步消息，擊落一架美國飛機。

設計隊伍壯大　新作風正形成

中國能獨立搞原子能工程

設計工作會議最近在京召開　彭真等作重要報告

【中國新聞社北京十日電】中國設計工作出現了前所未有的大好形勢。

中國的設計工作，解放前幾乎是一片空白，而現在已經擁有一支具有一定技術水平的設計隊伍，這支隊伍不但能擔負起現代化的大型廠礦的設計，而且能夠獨立地進行像原子能這樣尖端工程的設計。目前，中國設計工作戰線上正在形成一種新作風，在全國範圍內掀起了轟轟烈烈的設計革命運動的高潮。幾個月來，全國幾十萬設計人員紛紛下樓出院，到現場中去，到羣衆中去，進行調查研究和現場設計，工作效率大大提高。據統計，北京地區下樓出院、深入實際的設計人員就有一萬多人。第一機械工業部第一設計院去年十一月到今年二月底完成的設計任務，相當於一九六三年全年任務的百分之九十以上。

不少單位已經把設計思想革命的成果運用到設計工作中去。有的單位在這期間就作出了一批正確體現黨的方針政策、技術上先進、經濟上合理、符合多快好省要求的好設計。還有更多的設計單位，對一些正在施工或尚未施工的不合理的設計作了修改，修改後的設計，一般都做到既保證工程質量，又節約投資。據統計，中央工業、交通各部門已經修改的八百項設計，爲國家節約投資幾億元。

最近，國家基本建設委員會召開了全國設計工作會議，這次會議自三月十六日到四月四日在北京舉行。會議期間，劉少奇、鄧小平等黨和國家領導人接見了出席會議的全體代表。中共中央書記處書記彭眞和中共中央政治局候補委員、國務院副總理薄一波在會議上作了重要報告。

「人民日報」今天發表社論說，在這次會議以後，全國範圍內的設計革命運動一定會更加蓬蓬勃勃地發展起來。

社論說，設計工作革命化的最終目的，是要作出先進的設計。我們一定要奮發圖強，自力更生，積極採用和發展新技術，進行技術革命，趕上和超過世界先進水平。

美一邊擴大戰爭　一邊談「道德仁義」

北越堅決打到底

美仍用武器說話　河內說這就是回答

【據新華社河內十一日電】越南「人民報」今天發表題爲「我們堅決打到底」的社論指出，約翰遜四月七日發表的演說，目的在於欺騙世界輿論，掩飾美帝國主義正在越南加緊進行的極端危險的新侵略和戰爭計劃。

社論說，口念道經，手持屠刀是美帝國主義家傳的騙人手法，而約翰遜在玩弄這一手法上可算是達到登峯造極的地步。

社論說，約翰遜這次演說，是美帝國主義玩弄狡猾的心理戰手段的結晶。侵略了人家，可是又把侵略的罪名轉嫁給被侵略者；繼續擴大侵略戰爭，可是又大談「道德」和「仁義」；在反對越南人民的侵略戰爭中遭到慘重失敗，受到世界輿論的強烈譴責，可是又用實力恫嚇我國人民，用美元收買我國人民和東南亞各國人民的民族獨立；這就是約翰遜演說的內容實質。

社論說，甚至在四月七日約翰遜發表演說之後，美國飛機仍然接連轟炸和掃射我國北方，同時增派海軍陸戰隊兩個營和噴氣戰鬥機一個中隊到我國南方，甚至在中國海南島進行挑釁。社論質問道，這些行動，難道就是「和平」、「道德」和「使衝突不擴大」嗎？

社論指出，既然採取強盜的行動，那麼不管用什麼花言巧語也會暴露出強盜的尾巴。約翰遜說轟炸北方是「走向和平的道路的一個必要部分」。他又說他的和平必須導致這樣的結果：美國依舊賴在南方，它的走狗政權必須保留下去。換句話說，約翰遜提出的所謂「隨時準備進行無條件的討論」就是以下列的條件來談判：我國人民必須放下武器，充當美國的奴隸，要不然美國就要用力量來達到這個目的。

美國侵略者在我國吃盡敗仗，但是他們還不甘心於失敗。他們仍然頑固地用武器來同我們說話。我們也回答他們：我們堅決打到底。所有這些都不是偶然的。

蘇聯在英暗播消息

願助美國擺脫困境

【美聯社倫敦十日電】蘇聯人士正在倫敦靜悄悄地散播消息說，蘇聯希望協助美國結束越南戰爭。

在美國總統約翰遜提出和談之前和之後，蘇聯人士一直說，莫斯科和華盛頓都不想越南戰爭擴大。

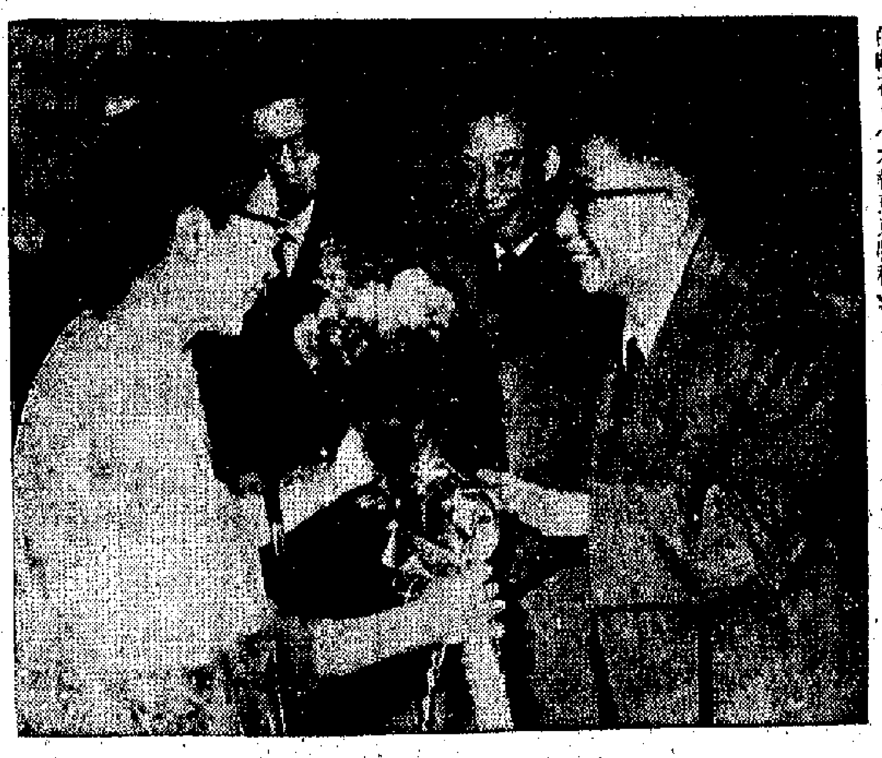
蘇聯人士暗示，爲了達到這些目的，莫斯科和華盛頓必須找到合作的途徑。約翰遜的和談建議，似乎提供了合作的基礎，雖然，蘇聯似乎認爲，起碼需要作些修改，以使南越民族解放陣線能夠參加和談。

這是一大困難。美國看來不能直接同南越民族解放陣線打交道。但是蘇聯不得不設法使解放陣線參加未來的和談，以符合他們一向的保證，否則，他們就有遭到全世界共產黨人譴責的危險。

不過，蘇聯的暗示仍然具有重要的意義。它似乎表示，莫斯科急切希望蘇美之間達成某種暗中諒解，以解除東南亞的緊張局勢，甚或牽制中國。蘇聯的這種想法，可從外交家、政界人士和記者的各種非正式接觸中表示出來。

這些西方各主要政府和莫斯科正式通訊。一位最近同英國外交官討論越南局勢的蘇聯外交官說：「一旦起火，消防員就不容爭論他們的責任。」

在倫敦，蘇聯人一直在找尋英國熟人，來試探他們的意見。熟悉蘇聯表達方法的人認爲……



老舍率作家代表團抵日

【本報訊】應日中文化交流協會的邀請，以老舍爲首的中國作家訪日代表團一行七人，於三月二十四日晚九時乘飛機抵達東京。老舍等一行將在東京、大阪、京都等地訪問，並與日本作家和文化團體座談，預定在四月二十日回國。圖爲老舍（右）接受歡迎者的獻花。（本報東京傳稿）

南越軍委會內訌

兩名司令被停職

美恐各方「印象不良」已予干涉

【路透社西貢十一日電】南越兩名軍事首領今天由於被控貪污，已被停職。這表示南越武裝部隊委員會內，又有新的內訌。

消息靈通人士說，美國強烈反對停職令。觀察家說，美國想避免給人留下南越軍事和政治組織內部不穩的印象。

被停職的是海軍司令鍾進剛和西貢軍區司令范文洞。他們是武裝部隊委員會的委員。停職令由總理潘輝括簽字，並於今天中午生效。

消息靈通人士說，在昨天的武裝部隊委員會會議上，聽到控訴范文洞的指責。鍾進剛早在八日便被軟禁，等候對他的控罪進行調查。

范文洞現年四十五歲。消息靈通人士說，把他停職是由某些佛教領袖促成的，這些佛教領袖迄今尚未寬恕他去年對西貢佛教徒示威的鎮壓。

這些人士說，目前，美國顧問已停止同要求鍾進剛停職的軍官進行合作。美國人同時認爲，范文洞是一名好軍人，因此「勸」當局不要叫他停職。

鍾進剛和范文洞的停職令，在對他們進行調查期間內，仍然生效。鍾進剛是被自己部下的四名軍官軟禁的。

鍾進剛被控利用海軍的運輸，爲自己牟利。據悉，范文洞被控的貪污罪，同賭博活動有關。

鍾進剛的部下還控訴他犯有政治罪行。消息靈通人士說，在政治上反對他的主要原因是：他同前總理「強人」阮慶有密切聯系。

波蘭科技團到京

【新華社北京十一日電】前來我國參加中波科學技術合作委員會第十二屆會議的波蘭科學技術合作代表團，在團長、中波科學技術合作聯合常任委員會波蘭組主席、波蘭部長會議對外經濟和科學技術合作委員會副主席安・維希率領下，今天到達北京。

聽老舍談中國文壇現狀

朝日新聞記者　田所竹彥

侃侃而談　語帶幽默

本報特譯

戰前即以「駱駝祥子」轟動一時，並著有「離婚」、「趙子曰」、「四世同堂」等許多小說、戲劇，在日本也擁有大多數讀者的老舍，最近率領「中國作家代表團」到日本來訪問了。老舍今年已經六十七歲，現任中國作家協會副主席，是中國文壇第一線上活動的健將，堪稱名實相符的代表中國文學的大作家。記者於三月二十九日晚，在東京老舍一行的下榻處和他會見，就中國文學的現狀，今後亞洲文學的發展等，提出了一些問題。他就此發抒了不少意見。

在中國人來說，老舍的身材不算是高的，但腰背挺直，使人一看就知是個精悍的人。他在侃侃的談話中，夾雜着他那第一流的幽默語氣，顯示出他對中國和亞洲未來的文化抱有無限的自信。以下是記者和老舍一問一答的對話。

深入生活　描寫人民

——您初到日本，對於日本的印象如何？

答：這次訪問日本，受到各位的熱烈歡迎，好像回到自己的家中。中日兩國之間已有長期的文化交流歷史，語言雖然不同，但是從文化藝術、飲食、禮儀等直到許多方面，實際上是非常相似的。中日兩國的作家在這個基礎上進一步互助合作，對兩國都有好處。

——現在中國作家的寫作方法和生活是怎樣的？

答：對中國作家來說，首要的任務就是描寫人民。因此，作家首先須要深入人民生活中間，但即使深入生活也不能說：「我便是作家啦！」多數青年作家須要長期住在農村、工廠，和工人農民一齊勞動，從中搜集作品素材，這是正確的創作方法，最近數年來的優秀作品，大半是青年作家寫的，理由就在此。

我們上了年紀的人，也常常以此作爲任務下鄉下廠，每年總要十天八天。儘管我們熟悉社會的事物，但對於每天都在發展的像人民公社這樣的新組織，還是感到不容易掌握它的真正的姿態。

「作家協會」擁有自己的出版社。以小說來說，每種最少也印行兩三萬冊。像羅廣斌、楊益言共同執筆的「紅岩」，銷路已突破四百萬冊。

版稅按書籍的內容質量分別定爲百分之八，百分之十和百分之十二。隨着發行部數的增長，作者的收入也增加，但作家在必要以外的收入並不受到鼓勵，特別是對年青人不好。我們已決定了減低版稅的方針，具體辦法正在商討之中。

中國現在崇尚「勤儉節約」，並以此作爲建國的口號，生活奢華的風氣現在已經不合時了。即使有再多的錢，一個人總吃不下五個人的飯。當然，撫養多病和孩子過多的作家，「作家協會」是完全保障他們的生活的。

革命小說　最受歡迎

——什麼樣的作品在中國受到歡迎呢？

答：「紅岩」，梁斌的「紅旗譜」，楊沫的「青春之歌」等，都成功地描寫了不畏任何困難的革命人物。

解放前，能夠欣賞文學作品的只限於都市中的知識分子。現在就不同了，在廣大的工廠和農村中，新的知識分子正在形成。各種階層的人讀書了，他們要求多讀書、多看書，因此，文學的形式、題材越多就越受到讀者的歡迎。現代劇正受到羣衆異常的歡迎，同時無論是京劇或地方戲劇，不僅僅要採納一直的劇本，更開展了一個以現代故事題材爲中心的創作運動，更多的作品將要產生。

還有一項值得注意的是，在各種各樣的工作崗位上的勞動者、農民、士兵，都開始創作，寫出不少很好的作品。這些是我們文學的寶貴財富。作家們要盡自己的力量去幫助他們。

古典文學　大量出版

——中國有許多優秀的古典文學作品，中國是怎樣繼承這些作品的。

答：新中國成立以後，大量的古典文學作品經過選擇整理、注釋而出版了。對於古代的東西，我們並不是囫圇吞棗式的承受，而是要立新的基礎，使它產生出更好的東西，這種努力是很重要的，也可以說是「溫故而知新」。

像「論語」、孔子和其他許多人的話，都是值得學習的。一方面……

我的想法是否正確不得而知，但是我認爲具有如此繁榮的古代文化傳統的亞非人民，通過大家互相合作，互相幫助，可以復興新的文化，從而對世界的文明和進步作出貢獻。我將對此不遺餘力地作出努力。

日本文學

——請您談談讀過的世界文學作品發表一點意見。

答：不敢，我並沒有讀過很多的著作。……年青的時候由於赴英國的關係，對英國的東西比較接近一點。任何一國的東西都是最使我受到影響的還是日本的文學作品。我在二十歲時，在興起的五四運動（一九一九年）潮流中，和當時的中國青年一樣，爭相閱讀日本作品中介紹的文藝理論、小說、戲劇等，喚醒了我們對新文學的要求。同時也通過日本作品認識了不少西洋的文學作品。最近的老舍因病患高血壓症，不能專心埋首於創作工作。雖然如此，他說：「近年來由於許多日本作家都到過北京訪問」……他表示要好好努力，以便寫出更多的作品。

（譯自四月三十一日「朝日新聞」）

外交部等單位祭掃石志昂等烈士墓

十一日是參加第一次亞非會議的中國代表團工作人員石志昂和記者沈建圖等遇難十周年。外交部、對外貿易部、新華社等單位的負責人和工作人員一百五十餘人，於十一日上午前往八寶山革命公墓祭掃烈士們的陵墓。（新華社傳眞圖片）

北京祭石志昂等墓

參加首次亞非會議中國人員遇害十周年

【據新華社北京十一日電】今天是參加第一次亞非會議中國代表團工作人員石志昂和記者沈建圖等遇難十周年。外交部、對外貿易部、新華社、廣播事業局、中央新聞紀錄電影製片廠等單位的負責人和工作人員一百五十餘人，今天上午前往八寶山革命公墓祭掃烈士們的陵墓。

烈士石志昂、李肇基、鍾步雲、沈建圖、黃作梅、杜宏、李平和郝鳳格，是乘飛機前往參加第一次亞非會議的途中，由於美蔣特務的預謀暗害而犧牲的。同機遇難的，還有越南民主共和國代表團的王明芳，波蘭人民論壇報記者斯塔列茨和奧地利「人民之聲」報記者嚴斐德。

今天，在烈士們的墓前陳放着周恩來總理、陳毅副總理兼外交部長以及各單位送來的花圈。中國亞非團結委員會主席廖承志和各有關單位的負責人以及烈士們的親屬和生前友好，在烈士墓前默哀悼念。隨後，他們繞墓一周，向烈士們致敬。

同氣相求

尼克松到蘇京　登門拜訪赫修

【法新社莫斯科十一日電】美國人士說，前美國副總統尼克松訪問這裏的時候，曾到前蘇聯部長會議主席赫魯曉夫的家去造訪，但是撇了門鈴後沒有人開門。

尼克松撳了幾次門鈴後仍不見有反應，他便留下一張紙條，對他沒有找到人表示遺憾，並向赫魯曉夫表示最好的祝願。

尼克松是在莫斯科進行訪問後，來莫斯科進行閃電式的私人訪問的。

福建前線海軍頒獎

表彰榮立戰功的各單位

並向千餘指戰員授獎狀

【中國新聞社福州十一日電】福建前線中國人民解放軍海軍部隊領導機關，最近在四好連隊、五好戰士代表會議上，給五十多個榮立戰功的單位和一千三百多名指戰員頒發了獎狀和獎品，表彰他們在捍衛祖國海疆的戰鬥中作出了出色的貢獻。

這些立功受獎的單位，都是近年來在對敵鬥爭和訓練中湧現出來的先進單位。在海戰中和兄弟艇一起首創一小艇擊沉敵艦「沱江號」一光輝戰例的某部六號艇，幾年來執行突擊、巡邏、護航護漁等任務千次以上，次次戰得出色，連續四年被評爲四好艇，被人們譽爲「猛虎艇」。長年堅守在前沿高山上的某部觀通站，積極學習毛主席著作，練出了一手過硬的瞭望敵人的本領。不論黑夜、白天，海上來的敵船，空中來的敵機，都逃不過他們警覺的眼睛。去年，他們及時爲作戰部門提供了成千上萬次敵情的情報，密切配合艦艇和海岸砲兵部隊，狠狠地打擊了敵人。

英雄艇隊、海岸砲隊、海上神砲神槍手均獲獎勵

先後集體榮立過兩次戰功，受到前線部隊首長通令嘉獎。在立功受獎的單位中，還有日日夜夜巡邏海疆、護衛了幾萬艘漁船、商船安全生產和安全航行的英雄艇隊和海岸砲兵部隊。受表彰和獎勵的指戰員中，有大批的五好戰士、海上神砲手、神槍手和技術能手。他們有的在戰鬥中立了戰功，有的在平時訓練中表現突出。某部八五一艇水兵王國全，當敵人的武裝機帆船被打得無法逃遁時，他奮身飛躍到敵船上，勇猛地同敵人搏鬥，擊斃一個敵人後，又活捉了五個敵人，榮立一等功。

在這次會議上受到獎勵的，還有勇敢頑強、堅決完成戰鬥任務的艇長、指導員，任勞任怨、苦幹實幹的後勤工作人員和醫院護理員等。

柯慶施骨灰運抵北京

各界昨起赴靈堂弔唁

【據新華社北京十一日電】柯慶施同志的骨灰今天中午從成都由專機運來北京。首都各界人民從今天起，開始前往靈堂弔唁。

柯慶施同志的遺體十日在成都火化。火化前，在成都的黨和國家領導人朱德、董必武、賀龍、李井泉、黃榮、……前往柯慶施同志的遺體告別。柯慶施同志病重時，他們曾多次前往探望。

今天，柯慶施同志的骨灰運來北京時，黨和國家的領導人以及其他方面的負責人周恩來、鄧小平、彭眞、李先念、陸定一、康生、李富春、郭沫若、林楓、劉寧一、徐冰、楊秀峰等，前往機場迎靈。

國務院任免名單

羅青長等爲國務院副秘書長

【據新華社北京十一日電】國務院全體會議第一五四次會議通過的任免名單，內中包括任命羅青長、許明、鄭思遠爲國務院副秘書長，吳與、杜衡爲國務院副秘書長……爲國家經濟委員會副主任，……爲上海交通大學副校長，……爲國務院科學技術幹部局局長……免去……、曾一凡、馮鉉、盧郁文的國務院副秘書長職務，……的國防部副部長職務。

伊朗國王遇刺未傷

【美聯社德黑蘭十一日電】伊朗政府今天發表聲明，伊朗國王昨天在宮外發生槍戰，結果一名衛士和兩人身死。……伊朗國王並未受傷。

公報說，此事發生「在昨天上午九時，當時伊朗國王正入大理石宮內他的辦事室」。公報說，一名軍人是一名拔槍入伍的士兵，……此人立即被國王兩名衛士擊斃，……兩名衛士被打死，……及修校各一人受傷。

泰機侵柬

【法新社金邊十一日電】柬埔寨官方人士今天指責泰國飛機，沿泰柬邊境的一個地區撒放傳單……

淠史杭渠道初顯威力　六安畝產逾八百斤

淠史杭水利效益大
江淮平原變大糧倉

開工七年僅開挖河道便逾一千公里
灌區乾旱面貌改變糧食連年獲增產

【中國新聞社北京十一日電】安徽江淮丘陵區長達一千二百多公里的幽上新河——淠史杭工程大型渠道，已經使三百多萬畝農田得到充分灌溉。六年來在五年乾旱的情況下，增產糧食二十億斤，一個穩產高產的糧食基地正在形成。

安徽江淮丘陵區是片地勢高亢、崗陵起伏的低產地區，原有主要河道淠河、史河、杭埠河的河床，一般均高於農田十到二十米，河水很難被用來灌溉農田；這裏的降雨時間與農作物的需要也不適應，是安徽歷史上著名的易旱地區。

一九五八年人民公社化後，這裏的人民依靠人民公社的集體經濟力量，發揚自力更生的精神，動工興建淠史杭工程。這個工程主要利用大別山東北麓各個水系的水利資源，把淠河、史河、杭埠河改造、引水上崗，灌溉江淮丘陵地區九縣二市一千二百多萬畝農田。整個工程需要開挖底寬十五米以上的河道十九條，共一千三百二十公里，圍繞着新河開挖的灌溉渠道密如蛛網。在新河上還要建造許多建築物。工程全部完工後，不僅受益的一千二百萬畝農田有百分之八十可以自流灌溉，而且還可以綜合利用來航運、發電和發展水產養殖業。這個工程現在進行到七個年頭，三大灌區倆組工程已經基本完工，開挖的河道總長達一千二百多公里，一般底寬十米左右，其中有五百多公里河道底寬在十五米以上；並建成大型建築物六十多座，小型建築物一千多座，以及數以萬計的小型渠道工程。

現在，灌溉區的枯旱面貌已經改變，糧食連年增產。工程動工的第二年就有九十七萬畝農田得到灌溉。目前灌溉的農田分佈在六安、霍邱、霍丘等六個縣的部分地區。凡是用上水的人民公社，渠水流到哪裏，哪裏就增產。據統計，在受益的六年間，雖然有五年遇到不同程度的旱情，糧食生產一般每年都還增百分之十到百分之二十，畝產從過去不到二百斤增加到三百五十多斤。許多旱地改種水稻的地區，糧食增產幅度更大，畝產一般比過去增產兩倍左右。灌區社員到處歌頌淠史杭工程說：「修了淠史杭，澇死老旱郎，老天不下雨，豐收糧滿倉。」

淠史杭的興建，還開始收到多方面的效益。建設水電站的計劃開始實現，在霍丘縣城關，六安縣木場區建立發電站以後，已經利用廉價的電力加工農副產品，供給照明用電。總長一千二百多公里的河道，已可以分段通航。最近兩年，僅在開挖的新淠河，船隊運載的糧食、煤炭、化肥、竹木以及日用百貨等物資就達十五萬多噸。在發展水產事業方面，僅在龍河口水庫就放養了近億尾魚苗，已捕成魚五十多萬斤。此外，淠史杭工程還為不少城鎮提供了居民用水和工業用水。

（人民日報今天在發表這個消息的同時，刊登了有關工程的照片。）

人民日報促推廣 淠史杭建設經驗
關鍵在依靠公社貫徹自力更生方針
中國新五年計劃中此類工程將增多

【中國新聞社北京十一日電】人民日報今天發表題為「自力更生精神無往不勝」的社論指出，安徽江淮地區大型水利工程，在不長的時間內，已經完成了全部工程的三分之一，灌溉了大量農田，收到了顯著的增產效果，而且發展了綜合利用。造價比較低，國家投資比較少，工程質量比較好，關鍵在於貫徹了依靠群眾自力更生的方針。

社論說，淠史杭水利工程在建設過程中，盡量利用當地的人力資源，並依靠群眾解決技術力量的問題。一個公社不能幹下來的工程，便組織幾個或十幾個公社聯合起來幹。不但小型渠道完全由人民公社負擔挖掘，就是大型渠道，國家的投資也是較少的。人的因素起了決定性的作用。

特別是在我們進入第三個五年計劃以後，各項現代化的大中型建設工程一定會逐漸增多，國家在這方面的投資也會適當地增加，這就特別值得學習像淠史杭建設者這種自力更生的精神。

淠史杭渠道初顯威力
六安畝產逾八百斤
當地老農說：「我們再不受老天擺佈了」

【中國新聞社合肥十一日電】「夢想變成了現實！」「我們再不受老天擺佈了！」當安徽淠史杭工程大渠道部分工程完工並初顯威力時，沿岸的老農民激動地以這樣的豪言壯語，熱烈讚頌了這條新河。

六安清興公社西黃生產隊兩位老農民王家余、劉家德說，一九五四年公佈農業發展綱要的時候，有人說：我們這裏的地區經常鬧旱災，每畝要收八百斤，是做夢。可是，去年遇到六十天大旱，平均每畝卻收到八百二十四斤。這都是因為有了淠史杭的水。

六安江畔公社木魚山生產隊老農張孝元說，解放前，一到旱天，我們就燒香叩頭，向龍王求雨，可是莊稼還是歉收。如今我們這裏有了「九龍治水」，一沒燒香，二沒叩頭，莊稼還是豐收。這「九龍」不是舊社會老爺騙人上當的「九龍」。這「九龍」是淠史杭灌區六安縣三八電灌站的九台水泵。他說，現在我們再也不受老天的擺佈了。

霍丘唐畈公社唐畈大隊老農王屏寬說，去年、前年這裏都遇到五、六十天不下雨的乾旱，要不是淠史杭「保駕」，準是個大歉年。這是「銀河水」流來了「金稻子」，新河好處說不完了啊！

新淠河老船工李開有也說，咱今年六十多歲，走淠河，下淮河，到過洪澤湖，漂流了大半生，沒想到今天能在大別山下新運河上行船。他說，咱們這條新運河除了好幾條輪船，還行一百四十多條木帆船。大別山的土特產品，六安山下的農產品，城裏的化肥、農藥、日用百貨、都靠新河運進運出，給農村帶來的好處太多了。新淠河越挖越遠，咱船工的航程也越來越遠大了。

泡沫塑料救生衣 最近在福建製成
在閩江激流處試驗性能高超

【新華社福州十二日電】不久前福建森林工業部門在閩江上游漩渦激流處，成功地作了一次新產品泡沫塑料救生衣防護性能試驗。

三十八名幹部和工人穿着三袋式軟質泡沫塑料救生衣下到水裏去。人們特別注意一位身材魁梧的動作。這位大洲貯木場的幹部體重八十六公斤半，超過一般救生衣防護規定六公斤半。他在水深流激的大江裏，水只漫到腋下；騰出雙手，雙肩還露出水面。另一位體重四十九公斤的女工作人員下到水裏，救生衣的浮力把她胸部以上全托出水面。

森林工業部門經過這次試驗，對救生衣的防護性能感到滿意。

約翰遜為何笑裏藏刀
西方國家報紙續評約翰遜演說

【據新華社北京十日電】西方資產階級報刊認為美國總統約翰遜提出就越南問題舉行「無條件的討論」，是一着狡猾的棋。美國採取這個笑裏藏刀的手法，一方面是為了緩和世界輿論對美國侵略南越和轟炸越南北方的公憤，同時企圖用軟硬兼施的辦法，迫使南越人民，在美國的軍事訛詐下，放下武器，舉手投降。

美國「紐約時報」的記者弗蘭克爾在這個問題上講得最清楚。據美新處八日報導，弗蘭克爾說，促使約翰遜採取這一行動的，有兩大考慮：一個考慮是希望國內外輿論消除對美國的「殘酷、頑固和不講理的印象」。另一個考慮是「政府內部希望在為了使北越屈服而作的複雜和微妙的活動中間前進一步，暗示北越可以從解決辦法得到好處，而同時強調河內將在今後的戰爭中受到什麼樣的損失，而且大部分是單獨忍受這種損失。」

這個美國記者說，根據這種考慮，約翰遜才表示「美國將討論越南戰爭，只要任何一方不提條件」。

圖挽回失去的威信

西德的「總匯報」九日的社論也認為約翰遜發表這個演說是「華盛頓由於進行侵略越南的戰爭而陷入政治上的孤立。對戰爭的擴大越來越感到的擔心也使得美國最忠實的朋友越來越恐慌不安」。「波恩評論」報指出，美國人在越南使用毒氣而威望大受打擊，為了在道義上挽救美國的威信，約翰遜走了這一着狡猾的棋」。

橄欖枝和閃電共同飛舞

英國的「衛報」九日的社論說，「最值得注意的是，約翰遜總統似乎認為他是在提議『無條件的討論』。然而他至少暗示了或闡述了三點條件，而這些條件對方無論如何不會認為無關緊要而加以忽視。他說的第一點是，『我們決不會撤退，無論是公開撤退，還是在一個沒有意義的協議的掩飾下撤退』。第二點，讓世界了解美國決不同意民族解放陣線（代表越共）有權參加談判。第三點，約翰遜總統以『南越（傀儡政權）獨立』作為他的目標，從而顯然排除了重新統一。」

美國「每日鏡報」九日刊載發自華盛頓的一條報道也說，約翰遜「在巴爾的摩的演說中提出的『無條件』討論的建議並不是完全沒有條件的」。

幾乎所有的報紙評論都指出，美國這個新花招絲毫也沒有改變美國戰爭訛詐政策的本質。

法新社九日從華盛頓報道說，「今天，越南戰爭舞台上的最新事態發展表明，約翰遜總統決心要在軍事方面顯示出日益堅定，即使他準備在沒有先決條件的情況下進行討論。」

「因此，作為美國力量的標誌的橄欖枝和閃電將共同飛舞，直到敵人充分理解到星期三總統在巴爾的摩發表的演說的真正含義為止。」

「他申明，美國決不會被擊敗、決不會感到厭煩、決不會在沒有意義的協議下撤退。這就歸納了他的演說的真正含義。」

戰略實質仍然沒變

意大利米蘭的「今日報」昨天在一篇文章中也認為約翰遜的「無條件的討論」是虛偽的。這家報紙說，美國的談判基礎沒有改變。他們的立場仍然是：「只要你允許我們消滅你，才能有一個和平的世界」。

佛羅倫薩「民族報」駐華盛頓記者也寫道：「約翰遜在對越南的全球戰略中，用『軍事手段』打開一個『政治途徑』，但是這個戰略的實質仍然沒變……任何討論的最後目的也沒有改變。」

但是，不少報刊評論指出，美國的戰爭訛詐也好，「無條件的討論」也好，無論什麼新花招都挽救不了美國的敗局。

遭到空前的蔑視和孤立

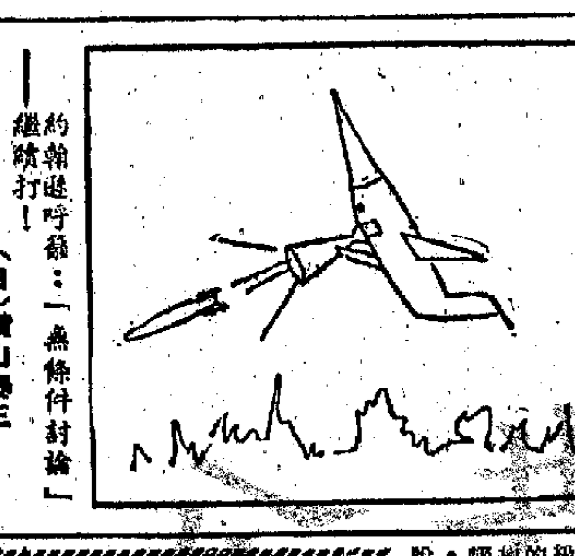
法國「國際論壇」九日在一篇題目是「在逐步擴大戰爭的階梯上」的文章中說，「十分明顯，（美國轟炸）取得的結果恰恰不是原來所盤算的那樣。」

「發生的一切，好像（逐步擴大戰爭）作法的本身失敗以及無能迅速控制局勢，特別是南越局勢，成了要繼續執行逐步擴大戰爭的理由似的。」

雜誌指出，約翰遜的演說是美國擴大戰爭計劃中的心理戰。它也表明了華盛頓的這個觀點：「戰爭和所謂的談判是不可分的，心理戰僅是大得多的總計劃的一個方面。」

「國際論壇」同一期發表了另一篇題為「越南：屠殺無辜者無濟於事」的文章。文章作者對美國人說：「你們對北越的襲擊，其目的似乎是為了掩蓋你們在南越敵酐勒索」。「請你相信，北越永遠不會在轟炸下屈服。」「不僅如此，它早已冷靜地考慮了對付最壞的事情。」

這家雜誌的結論是，「美國很少有像現在這樣遭到蔑視和孤立。」



約翰遜呼籲：「無條件討論」繼續打！　（日）橫山泰三

特譯　南越民軍以團作戰
（美）H·鮑爾溫

據傳到華盛頓的情報，南越共軍現在已組成了五個團級司令部。這樣的一種組織正顯示出南越共軍進入這場戰爭的「第三階段」了。第三階段所標誌着的，通常是公開的起義和把小規模游擊隊擴大為較大規模的戰術單位。

在第一階段中由游擊小隊進行的物資掠奪，以及在第二階段進行的滲透、破壞和恐怖手段，在第三階段時，往往配合着組織與武裝較大規模的部隊，管理和經營已取得的土地和對聯合起來的更大軍事單位的控制。

最後一個階段，也就是第四階段。這個階段就是把上面所說的進程加以擴大，成為全面的內戰。在這個階段中，「起義軍」一方面組成游擊隊，同時也組織常規性的武裝部隊。

越共認為他們已經進展到這一傳統概念中的第三階段，從跡象上表現，要推回到一月初那時候，在南越的越共至少已有一個團級組織在平也被確定了。

越共的主力，也就是受過組織與訓練為正式戰術部隊的各單位，同時表現有意於進行陣地戰，這種表現以往是少見的。有人認為，由於在那幾場戰役中他們的一些單位受到慘重的損失，以及美國空軍飛機支持南越軍地面部隊作戰，越共已延緩了到作戰第三階段的過渡。

但是，現在能加以確定的已有五個團級司令部了，而每個團有三個營和一個團級的擁有無生力來福槍和迫擊炮的重武器單位，而且看來，現在已在以團為單位作戰了。

除了團組織外，越共的主力有來尚有三十個營以及無數的地方部隊。據估計，越共的一個團大約有九百至一千一百人。（葛譯）

（原載「紐約時報」四月四日）

發表欺騙性演說 由鐵托出頭活動
約翰遜圖破壞萬隆會議
·蕭思華·

美國總統約翰遜本月七日發表的演說，裏面充滿了謊言與欺騙。這篇號稱「大棒與胡蘿蔔」並備的講話，為什麼在這個時機發表，是大堪注意的事。

在內政上看，約翰遜是在應付國內的越來越大的壓力。自從前年秋天肯尼迪被刺之後，約翰遜以副總統的身份昇任白宮主人，號稱「蕭規曹隨」。一九六四年這一年，美國雖然也在南越大吃敗仗，但約翰遜還可以將責任推到肯尼迪的身上，把它說成前任留下來的爛攤子，難以收拾。

今年一月，約翰遜以競選成功的姿態在白宮繼續住下去，情況就有了顯著不同。現在，他是他自己的政策的主人了，無法再加推搪。而且，從二月七日起，他悍然下令隨時對北越進行轟炸，對南越施放毒氣，增派三千五百名陸戰隊到峴港，甚至於不斷派機向中國挑釁。他的階梯戰更引起了國內各界的反對與指責，批評的輪調起自各方。約翰遜對於美國議員雖然進行了「洗腦」工作，禁止多談，但是，美國對南越政策之不得民心，在美國報紙雜誌上已……

英國「經濟學人」雜誌這樣諷刺地寫道，「在英國下院裏，工黨的後座議員在越南問題上很像反對黨，而保守黨的前座議員很像執政黨。」工黨政府忙不迭地發表聲明，歡迎約翰遜的演說，原因無非在於此處。

鐵托集團 偽裝活動

約翰遜的演說，與鐵托集團的行動可以說是嚴絲合縫。四月初，南斯拉夫大使面見鐵托蘭斯克，提出了所謂「不結盟國家希望無條件和談的要求」，七日，約翰遜發表演說提出同樣主張，美國國務院當天就召見鐵托的大使，給予了肯定的答覆。換句話說，就是要給鐵托的活動多添一層偽裝。

鐵托上個月在南斯拉夫首都匆忙召集的「不結盟國家」會議，被拉到其討越南問題，……中的，有十餘個亞非國家。按照美國的想望來行事，鐵托分明是要在亞非國家的關係中，插下一個楔子。

亞非團結 不容破壞

今年是亞非國家的重要年份。本月十八日，是萬隆會議十周年紀念，亞非國家元首將有二十幾位應邀參加，另外還有幾十名外交部長出席。到了六月中旬，第二次亞非會議則將在阿爾及利亞開幕，這更是一次盛舉。

一九五四年亞非會議開始的萬隆精神，十年來已在亞非兩大洲獲得空前發展。大多數亞非國家在反帝反殖民主義的共同鬥爭的基礎上，邁一步團結起來。美國在南越問題上遭到大敗之後，妄想派出馬仔來破壞亞非國家的團結，從外交上挽救失敗，也是一樣無濟於事。

英國近事
工黨政府將財政困難轉嫁
英國人民不滿新預算
戴慶

本月六日，英國財政大臣卡拉漢在下議院提出一九六五一六六年財政年度的政府預算。這是工黨政府上台後的第一個年度預算，同時，這個預算是在英國國際支付和英鎊危機空前擴大和英鎊地位嚴重不穩的情況下提出的，因此，新預算受到國內外的廣泛重視。

根據上月底官方的公佈，去年英國的國際收支赤字，達到七億四千五百萬英鎊，而前年英國的國際收支赤字只有四千二百萬鎊。換句話說，去年的赤字等於前年的十七倍多！在同一時間內，盡管英國向國外大量舉債來彌補赤字，它的黃金外匯儲備還是下降了一億二千二百萬鎊，下降率比前年（五千三百萬鎊）增加一倍以上。

因此，人們開始對英鎊的地位發生懷疑。去年工黨政府剛剛上台的時候，西方各個主要金融市場拋售英鎊之風盛極激烈，英鎊與美元的比價，跌到八年來的最低點，使英國遭受到一九四九年英鎊貶值以來最嚴重的一次財政金融危機。工黨政府面對着這個危機，曾於本年十月二十六日到十一月二十五日的「災難月」內，採取一系列緊急措施，其中包括增加進口附加稅百分之十五，通過規定加稅的「緊急預算」，把銀行利率從百分之五提高到百分之七的危機水平，並向英國等十一個國家借債三十億美元。直到工黨政府大舉借債的安排就緒以後，英鎊的拋售潮才暫告收斂。

但是，事實表明，工黨政府在「災難月」中採取的一系列「緊急措施」，對英國國際支付和英鎊危機，並無實質上的幫助。英鎊繼續受到拋售的壓力，英格蘭銀行曾經多次被迫出面支持，西方報紙仍紛紛在談論着英鎊將「面臨新的緊張狀況」，「對英鎊的信任危機，仍然是一九六五年的威脅」。

工黨政府的新預算，正是針對上述情況提出的。新預算首先要求在國內壓縮二億五千萬英鎊的需求，辦法是：減少公共開支，增加稅收，壓低人民購買力。新預算規定，由四月一日開始的本財政年度中，要增加稅收一億六千四百萬鎊，其中一億二千七百萬鎊是煙稅和酒稅，換句話說，增稅的主要部分將由吸煙和喝酒的廣大人民來負擔。

新預算在向勞動人民轉嫁困難的同時，卻盡量維護資本家的利益。工黨上台以後，曾經大肆宣傳要實行稅制改革，徵收新的公司稅。但是財政大臣卡拉漢說，他目前還沒有為這種新稅收規定確切的稅率。他甚至說，新制度實行以後，對公司利潤的收稅率將比目前徵得多。

因此，工黨政府的新預算馬上引起英國廣大人民的強烈不滿。許多報紙都抨擊了這個預算。

財政大臣卡拉漢在提出新預算的時候，還宣佈取消「TSR－二」型超音速噴氣轟炸機的生產計劃，以便在本財政年度內節省三千五百萬鎊。同一天的差不多同一時間，英國國防部長麥克納馬拉宣佈，英國將以十億美元（合三億三千七百萬英鎊）購買美國的「F－一一一A」型超音速戰鬥轟炸機來代替。

由於工黨政府取消「TSR－二」型機的生產計劃，將使大約兩萬飛機製造工人面臨失業的危險。工黨政府這種不惜犧牲本國勞動人民而更加依賴美國的措施，引起了強烈的反對。連過去大肆宣揚英美「互相依賴」的保守黨議員，也承認這是英國「飛機工業和國防工業的黑暗日」，是一個「可恥的措施」。

天下

「無條件」者 煙幕而已

所謂「無條件」，其實就是有條件；所謂「胡蘿蔔」，其實就是大棒政策失效後的收買政策。提倡這些說法的人，以及約翰遜自己，也都知道這不過是煙幕，但為了緩和和欺騙國內輿論，他們終於施放了這一煙幕。

西歐的意見也差不多。真正看得清楚的，反對美國侵略南越；願意同美國站在一條線、同穿一條褲子的，則又覺得美國的做法過於赤裸裸，以致他們難以向本國人民交代。後者，以英國的工黨政府最富代表性。

「紐約時報」在四月五日（約翰遜演說前）發表了一篇西歐通訊，裏面講得很清楚：「歐洲同美國真正要求的是同一件事。但是，它們在達到目標的具體做法上，存有分歧。」……政府的支持，協助減輕它們的內部壓力，約翰遜這篇演說，發生一些作用。最近，……

西德在西柏林公然挑釁
·成田·

四月七日，西德聯邦議會在西柏林召開全體會議。這是波恩政府在美國的慫恿下，在西柏林採取新的挑釁行動。

西德的挑釁，其性質是十分明顯的。西德的宣傳機器發表了一系列的挑釁性的言論。西德的政府發言人馮·哈塞在波恩一次記者招待會叫囂說，「聯邦議會過去行使了、今後也將行使這一權利。」總理艾哈德在六日到達西柏林時也狂妄地說，「我不打算在這裏放棄一點點作為總理的權利。」

這次挑釁，西德的目的在於造成一種西柏林屬於西德的印象和對東德進行訛詐和威脅，以便更方便地「吞併」東德，進而侵犯其他社會主義陣營國家。西德軍國主義者最近一再叫嚷西德是「全德代表」和否認奧德－尼斯河是德波邊界就是這目的的暴露。

西德敢於挑釁，是和美國的大力支持分不開的。美國國務院發言人麥克斯基五日在華盛頓的記者招待會上表示，美國政府支持西德當局的做法。他毫不隱諱地說：「我們表示了同意，這一事實就是我的回答。」

同時，西德敢於挑釁，是和赫魯曉夫修正主義者在德國問題上的投降立場分不開的。蘇聯領導人執行的同美帝日益接近的政策，並在它的跪拜面前屈服，背離了社會主義國家關於簽定對德和約的共同決議。這一行為過去和現在都有利於帝國主義者和報復主義者。怪不得西德……發生的一切，都被認為是對克里姆林宮新領導者的意圖的試驗。蘇聯領導人也必須明白這一點。

東德面對這種挑釁，不能不採取行動。東德政府四日發表公告宣佈，在聯邦議會開會期間，西柏林與西德之間的交通……都不得通過東德。……西柏林從來都不是西德的一部分。……公路和鐵路都穿過東德的領土，東德政府有權採取任何適當的措施……

美在剛果(利)侵略行為
美帝國主義者把剛果（利）變成第二個南越；開闢「特種戰爭」第二個試驗場，企圖利用非洲人打非洲人，加緊對非洲的侵略。美國的意圖已遭到剛果（利）人民和非洲國家的反對。
·明華·

翻開地圖一看，便知道剛果（利）正處於非洲的心臟，面積約二百三十四萬四千五百三十二平方公里，毗鄰的國家有坦桑尼亞、布隆迪、烏干達、蘇丹、中非共和國、剛果（布）、安哥拉和贊比亞。剛果（利）的經濟資源豐富，其中鈾的儲量佔資本主義世界百分之八十，金剛石儲量佔資本主義世界第一位，銅礦儲量佔資本主義世界第三位，農業也很發達。因此，美帝國主義便看中這塊地方，並利用它作為對非洲其他國家進行侵略的橋頭堡。

壓迫愛國運動

在美帝國主義勢力侵入剛果（利）之前，這裏原是比利時老殖民主義進行剝削掠奪的地方。後來由於民族解放運動的興起，以盧蒙巴為首的民族領袖在一九六〇年六月三十日宣佈剛果（利）獨立。但是，獨立後不到十天，比利時殖民者就發動了對剛果（利）的武裝進攻。剛果愛國軍堅決抗擊比利時的侵略。正在這個時候，美帝國主義盜打着聯合國的旗號，侵入了剛果（利）。接着便有計劃地謀殺了盧蒙巴，囚禁了基贊加，使剛果（利）又變成另一個帝國主義——美國——的殖民地。剛果（利）人民在鬥爭中接受了血的教訓，認識到要爭取民族獨立和自由，只有進行武裝鬥爭才能把侵略者趕走。一九六四年一月，剛果（利）人民重新集結力量，發動了愛國武裝鬥爭。這場武裝革命很快地發展，從剛果（利）的西部蔓延到了東部、北部和南部地區。

「全國和解」把戲

美帝國主義眼見人民武裝力量日益壯大，「聯合國軍」受到剛果人民和全世界人民的反對而被迫撤出的形勢下，它便另出詭計，一面把冲伯傀儡集團強加在剛果（利）人民的頭上，玩弄所謂「全國和解」把戲，一面對革命力量實行鎮壓。但這一切都沒有效，去年十一月底才又伙同比利時親自出馬，派傘兵侵入斯坦利維爾，進行對剛果（利）人民的大屠殺。

現在，美帝國主義已把剛果（利）變為第二個南越，開闢所謂「特種戰爭」的第二個試驗場，要出一些新的花樣，企圖利用非洲人打非洲人，企圖把剛果戰爭國際化，在那裏搞出一個複雜的局面，從中取得利益，加緊對整個非洲的侵略。

顛覆陰謀敗露

剛果（布）總理利蘇巴在今年二月十三日揭露了一個對剛果（布）搞顛覆活動的大陰謀。這個顛覆活動是由美、比以及冲伯集團幹的，其目的是要推翻剛果（布）的現政府，使帝國主義的走狗尤盧再重新上台。這個陰謀預定在二月二十八日舉事，但在事前幾天便敗露。剛果（布）政府逮捕了一批陰謀分子，……

另外，美帝對剛果（利）東南鄰的國家坦桑尼亞也不放過。不久前，坦桑尼亞亦破獲了美國的顛覆陰謀。二月十三日，並已逮捕了三十多名外國間諜。……

如意算盤錯打

由於美國利用剛果（利）對非洲各國進行顛覆活動，不少非洲國家正日益團結起來，一方面盡力支援剛果（利）愛國軍，另方面也採取了各種各樣的措施，與美國針鋒相對。最近以來，加納、坦桑尼亞、剛果（布）、烏干達等國舉行過聲勢浩大的反美示威，聲討美國的侵略和顛覆活動。坦桑尼亞就驅逐了搞顛覆活動的美國駐坦桑尼亞大使館參贊……和美國駐桑給巴爾領事……出境。

美國統治集團的策士李普曼曾經供認「在非洲的許多事情，一直變得對我們（美國）不利」。「剛果的情況一直在由壞變得更壞」。由此，也可以看出剛果（利）的日子將越來越不好過，它以為利用剛果（利）可以為所欲為的算盤已經證明是打錯了。

日本向星馬大投資
·新·

[illegible]日本八幡鋼鐵公司投資成立了……鋼鐵公司……。此外，日本豐田、日產等六家汽車公司已……在星馬投資設立……工廠。日本的大企業家在星馬地區投資設廠……，日本對星馬的投資，今後將更加積極。

凝固汽油彈和黃磷彈
美國在越南空前殘酷地殺傷和平居民
·李明·

美軍最近對北越的轟炸中，使用了有「小型原子彈」之稱的一種凝固汽油彈（Napalm）。這種炸彈，美國早在侵略朝鮮時就大量使用過。近年來在南越解放區和平居民的死傷，據美國「新共和」雜誌報道，一去年一年，南越殺死於「凝固汽油彈」的達兩萬人。最近美軍不顧世界輿論譴責，在南越又正式使用了毒氣，這樣，從侵朝戰爭開始，到出兵鎮壓剛果、南越、老撾人民的民族獨立，一直到最近擴大侵略北越，美國除了核子彈之外，什麼新式的大量殺人武器都拿出來了。

「凝固汽油彈」是第二次世界大戰後期的產物，當時美國空軍把它作為對德國和日本戰略轟炸手段。二次大戰結束後，美國在繼續發展原子彈、氫彈的同時，大大改進了「凝固汽油彈」的爆炸威力，五角大樓決定將它用作常規戰爭中重要的戰略轟炸武器。

「凝固汽油彈」是燒夷彈中燃燒力最大的一種，以汽油為主，加上油脂、氧氣和其他化學物品，作成糊狀，裝於大型炸彈筒中。由飛機投下時，在地面數十公尺低空處爆炸，燃燒物體四處飛濺，使受襲地方立刻成為大片火海。一架重轟炸機可以攜載四磅的小型凝固汽油彈五千枚，一架飛機所攜載的這種炸彈可以使寬十二公里的地區成為火海。大火燃燒時，熱度達到三千度的高溫。因此美軍把它稱作「小型原子彈」。

朝鮮戰爭時，美軍對朝鮮沒有設防的城市和廣大鄉村、學校、教堂、寺院，甚至標有紅十字標誌的醫院，一律不加區別的日夜轟炸。美軍在朝鮮三年侵略期間，僅對平壤一個城市，就投下四十二萬八千七百餘枚重型炸彈和「凝固汽油彈」。

美帝國主義者……在南越的和平村莊使用「凝固汽油彈」，同時投下「黃磷炸彈」，後者是一種毒氣彈。它利用凝固汽油彈產生的高熱，使黃磷蒸發，產生有毒的氣體，迅速擴散，吸入人體後，……這種毒氣如沾上皮膚，……必須切除才有可能醫癒。……

……我們沒有比得上侵略者那樣的空軍、海軍和各種強大武器，但是我們有着比他們更強烈的鬥爭精神。顯然敵人的現代化戰爭工具對我們來說是不值得怕的，但是我們的正義戰爭工具對敵人來說卻是可怕的。」

廣深火車昨起增一班
全國鐵路廿一日起行新時間表

【本報廣州專訊】為便利來穗參加春季中國出口商品交易會旅客及復活節假期回鄉旅行的港九同胞，廣深線火車自本月十一日開始至二十日止，增開一班快車。增班車廣州開上午八時二十分，到達深圳時間為上午十一時五十分；深圳開下午二時三十分，抵達廣州時間為下午五時二十六分。

【本報廣州專訊】全國鐵路將自四月廿一日起實行夏令火車時刻表，由於列車運行速度的不斷提高，新改點後各次列車的運行時間均較現行的有了不同程度的縮短。例如，京廣線由廣州至北京的第十五次、十六次特別快車，一趟往返的運行時間便縮短了七小時另四十二分，廣滬線由廣州至上海的第四十九次、五十次直通快車，一趟往返也縮短了四小時另卅九分。從廣州開出和到達廣州的各次列車運行時刻，自四月廿一日起調整如下：

廣（州）深（圳）線：廣州至深圳的第九十一次快車，每天仍為上午七點廿分由廣州開出，當天上午十點正到達深圳；由深圳開返廣州的九十二次快車，每天中午十二點卅五分由深圳開出，下午三點十分到達廣州。第三零一次普通客車每天上午九點卅五分由廣州開出，下午兩點十五分到達深圳；第三零二次普通客車每天下午四點由深圳開出，當天晚上八點四十分到達廣州。

（北）京廣（州）線：廣州至北京的第十六次特別快車，每天下午五點卅五分由廣州開出，第三天上午十一點五十六分到達北京；由北京開來廣州的第十五次特別快車，每天下午兩點四十三分到達廣州。廣州至漢口的第二五零次直通客車，每天下午七點由廣州開出，第三天上午十點十二分到達漢口；由漢口開來廣州的第二四九次直通客車，每天上午七點五十四分到達廣州。廣州至長沙的第五三二次普通客車，每天上午八點五十四分由廣州開出，第二天下午一點到達長沙；由長沙開來廣州的第五三一次普通客車，每天晚上九點廿五分到達廣州。

廣（州）滬線：廣州至上海的第五十次直通快車，每天晚上十點四十分由廣州開出，第三天上午十一點四十三分到達上海；由上海開來廣州的第四十九次直通快車，每天上午九點卅分到達廣州。

廣（州）三（水）線：每天共開行九對，其中來往廣州至三水間一對，廣州開上午六點卅五分，三水開上午十點廿分。來往石圍塘至三水間三對，石圍塘開上午九點卅三分、十一點五十分、下午四點廿三分；三水開上午六點五十五分、中午十二點四十八分、下午四點另五分。來往石圍塘與佛山之間五對，石圍塘開上午六點卅分、上午八點廿六分、下午二點十五分、五點四十七分、晚上七點廿八分；佛山開六點十二分、上午七點五十七分、十一點廿分、下午六點另五分、晚上七點十分。

懸掛十七小時 強風訊號卸下

【本報訊】強風訊號於昨晨零時四十分懸出，下午五時四十五分卸下，懸掛十七小時。

昨天氣溫驟降，涼風習習，最高溫度僅攝氏十九度（華氏六十六點二度），最低溫度降至攝氏十六點六度（華氏六十一點九度）。

沉船：在馬灣海面被風吹沉的漁船被拖回港內。（本報攝）

昨天招待記者並發表聲明
匯豐總經理談恒生事件
說有人散播謠言對付恒生警方正進行調查中
銀行增加將會有所限制　恒生利率不擬改變

【本報訊】香港上海匯豐銀行董事局主席兼總經理桑打士昨晚在他的辦公室內舉行記者招待會，就有關此次恒生銀行事件，發表一項聲明。

桑打士在他的聲明中說，這裏曾經有過一個「惡意和無稽的直接指向恒生銀行的謠言運動」，這項謠言運動「導致若干社會公眾對恒生銀行失去信心」。

桑打士在他的聲明中表示，「恒生銀行事實上是健全的。」恒生銀行「資產大大地超過了負債額」。他認為恒生銀行「有足夠的本錢去支付他們所有的存款戶，但如果必須這樣做的話，他們就需要收回放出去的款項」。聲明認為，這樣會對香港經濟有嚴重的影響。

聲明說，恒生銀行是在這種形勢之下，為了「恢復信心」，而向匯豐銀行集團「提供控制股權」的。聲明表示，這一意見得到了港府的支持，而匯豐銀行「為了公眾利益」，就認為它「有義務接受這個建議」。

桑打士在招待會上還回答了記者們的一些詢問。

有人問：「匯豐銀行和恒生銀行進行了多久的商談才達成這個協議？」

他說：「恒生銀行是在上星期五上午來匯豐銀行，請求我們購買他們銀行的控制股權的。我們在檢閱了恒生銀行的經濟狀況後，決定接受他們的建議。」

桑打士透露，匯豐銀行已給了恒生銀行「很多百萬的現鈔」。

有記者問：「恒生銀行的利息率會改變嗎？」他答：「我看不出它有任何改變的理由。恒生銀行是一家健全的銀行，已經經營了很多年。」

問：「如果匯豐銀行不宣佈購買恒生銀行的控制股權，情形將會怎樣？」

他說：「恒生銀行會繼續支付他們的存款戶，他們是有錢支付的，但如果擠提繼續發生，則對香港經濟會有嚴重的損害。」

桑打士說，任何一家銀行都無法在一個時刻內全部付清他們的存款戶。

桑打士透露：匯豐銀行和恒生銀行的商談，目前還在進行中。

桑打士在談及恒生銀行受到的惡意謠言攻擊時，曾表示這是一個直接針對恒生銀行的「謠言運動」，當被問及事件是否已交由警方處理時，他答「是」。

有人提到如果其他的銀行也成了那些惡意謠言的攻擊對象時，匯豐銀行將會採取什麼行動？

他說：「我看不出有任何理由為什麼香港其他的任何一家銀行應該成為這種惡意謠言的對象，這樣只可以得到損害香港經濟的結果，或者可以這樣說，為什麼其他的這一些銀行不應該在他們的健全工作的基礎上，繼續享有公眾的信心。」

又有人問，港府應採如何行動，以避免同樣事件發生，他說，如港府能找出謠言的來源，將有好處。他說，這一事件不應該影響整個銀行制度，但對銀行的增加，將會有所限制。

問：「你以為這是銀行擠提的結束嗎？」他說：「但願如此。」

桑打士

汲水門怒海沉舟
兩漁民失蹤另三人漂流十二小時獲救
「大寶康」號斷纜拖回後無恙

【本報訊】昨晨三時許，在強風訊號下，離島馬灣海面發生一宗覆舟慘劇，一艘漁船被風浪打沉，船上五人落海，三人漂泊十二小時後始獲救，兩人失蹤。失蹤者料生還希望甚微。獲救送醫院留醫的三漁民，為（一）蘇來利，男，四十六歲；（二）石生，男，卅二歲；（三）石發，卅一歲。

遇難漁船長約三丈，已於昨日下午七時許，由水警輪拖返大澳碼頭，船上所有財物，包括捕魚工具，俱在海上散失，損失頗重。

據悉，該漁船平日多在長洲、大磨刀、小磨刀、馬灣及坪洲一帶海面捕魚。前日，這艘漁船在海上操作，夜泊馬灣海面。昨晨三時許，馬灣海面風浪甚大，該漁船經不起風浪的襲擊，在黑夜中下沉。船上五人齊墮海，有兩人失了蹤影，另三人獲救。

馬灣亦稱「汲水門」，面積零點三四〇平方哩，馬灣村前汲水門水道，為油蔴地小輪公司大澳線小輪所經航道。島上漁灣頗多，以東灣最適宜海浴。古蹟有麒麟門、麒麟石、天后廟、南無阿彌陀佛碑。

另據港府新聞處消息：上述漁船於昨晨三時覆翻，至昨日下午三時十五分，始有一艘途經的輪船發現了這艘覆沒的漁船，致電海事處燈塔，一艘水警輪開抵現場，救起三名爬在翻艇上的漁民。

警方曾對失蹤的兩人展開搜索，但無結果，搜索工作將於今晨繼續進行。

三名救起的漁民現正在瑪麗醫院救治。

【本報訊】據港府新聞處消息：英國貨輪「大寶康」號昨晨由於強風關係，由油蔴地的停泊處漂流到A十號泡附近。另一艘輪船「德寶華」號，當時正泊在A十號泡，見狀向海事處發訊，請求派出拖船，援助那艘漂泊中的輪船。

「大寶康」號終於在昨晨九時卅分被拖返油蔴地停泊處，並未受到任何損失。

抗議熾烈性炸藥船員在日離船
「美加美」輪不能開航
船公司迄請不到人去日本接替
工會請公正處理資方仍乏誠意

【本報訊】據香港海員工會消息：捷成公司屬下「美加美」輪（又名「海成」輪），船員於本月二日因不滿船公司要他們赴日本載運炸藥，在日本向市離船抗議。此事至今仍未解決。

據悉：在船員離船之後，該輪由船長、大副、車人等開往大阪，船員在日向市住了幾天，也去了大阪，但他們仍然拒絕落船工作。他們在日本獲得當地華僑及日本友人的熱情關懷和照顧。

「美加美」輪於上月十九日離港開往日本，在離港之前，船員聽說該輪開往日本載運炸藥，曾詢問公司，當時公司否認其事，只說到日本裝運廢鐵。船抵日本日向市落貨時，船員發覺所載運的竟全部是高級爆炸性炸藥，落艙時周圍戒嚴，搬運極為慎重，同時，全船張貼「禁止吸煙，違者罰款半個月工資」的警告標貼，船員們對公司有意蒙蔽他們裝運炸藥，深為不滿，他們為此向船長提出抗議，並要求發給百分之百工資的危險津貼，但當時船長一意拒絕，並辯稱所載炸藥，均是安全炸藥。可是，船員們目睹落艙時那種戒備森嚴的情況，以及每箱炸藥寫上高度烈性火藥的字樣，對船長所稱均不置信。另方面，當地碼頭工人也向船員透露：這些都是烈性炸藥，如果從吊勾上跌下來，馬上就會爆炸。

香港海員工會接船員報告後，曾往勸告港捷成公司經理，要求公正處理此事，但該公司並無解決問題誠意，只強調其所裝炸藥，並無危險，不能發給危險津貼，並聲稱將要派新人去接替離職船員的工作。但據悉：至昨天為止，公司仍然找不到人去日本接替，「美加美」輪在日本大阪停留一週，仍然未能啟航。

天氣預測

吹和緩或清新東風，密雲，有時有雨，天氣比昨日稍暖。

少女昏睡公寓中
疑服安眠藥自殺

【本報訊】昨晚九時許，花園街一×二號一家公寓中，有一少女昏迷床上，夥計發覺，疑她服安眠藥自殺，報警送院。

該少女署名陳×，廿三歲，昨晚八時往開房，當時身穿藍中褸，格仔呢西褲，狀似飛女打扮。開房時，她曾叫夥計在九時許叫醒她。

至昨晚九時半，夥計敲門無應，開門入房，發覺她昏倒床上，檯上置一塑膠小瓶，瓶內剩一粒藥丸，料是安眠藥；地上有撕得粉碎的報紙。

據說，她是該公寓的熟客仔，每星期幫襯一兩次，每次均有男子作陪。

八百條電話線不通
下海檢修又告失敗
電話公司聲明今天再作努力

【本報訊】香港電話公司昨日通過港府新聞處發表一項關於該公司跨海電話線受損壞的情形的聲明。

聲明說：「潛水人員昨晨天剛破曉，潛水人員就在九龍方面下海檢查電話線受損的情形，但海上的風浪使潛水人員無法繼續他們的檢查。後來，他們獲得天星小輪公司的同意，在該公司尖沙咀小輪碼頭的區域內下海工作，但惡劣的波浪使這樣的嘗試不得不宣告放棄。」

聲明繼續說，今晨潛水人員將再作努力，以求到達電纜受損的區域，估計今晨情形會有改善，使檢查和修理的工作得以開展。

電話公司發言人說，由於一艘輪船約在上週末上午十一時放下的鐵錨所引起的損壞，對後備電話線有了這樣一種壓力，即最低限度有兩條跨海電纜被扯斷，此外其他的電纜也有受損的可能。

尖沙咀電話纜的一段水泥海堤，已受到損壞。

現在已證實有八百條電話接駁線不通。電話公司發言人又叫居民「忍受這段不便的時期」。該公司保證「盡快進行搶修」。

兩漁船南海遇險
十五名漁民獲救

【本報訊】據港府新聞處消息：昨日在北緯二十二點二七度，東經一一五點三二度附近（按：在香港東北偏東的南海上）的挪威貨船「海利」號救起了兩艘漁船的十五名船員。

這兩艘漁船已經被拋棄，其中一艘且已沉沒，另一艘主桅折斷仍在漂浮中。

漁船的全部生還者正由「海利」號帶返香港途中。

香江漫談

將人比己

電話公司昨日宣佈：由於跨海電纜被一艘輪船的鐵錨扯斷，港九之間的通話受到阻礙，已有八百條電話線接駁不通。

早一天該公司發表的消息，只說有七百條電話線受到影響，想不到經過「盡快修復」之後，竟又比之原來的估計「證實」多出了一百條！昨天的「修復」工作是受到惡劣的天氣而被迫放棄了，在今晨捲開的「繼續努力」中，會不會又比之昨天的「證實」再來一次「漲價」呢？這是「有資格納費」的居民最感關心的問題。

這裏的電話線似乎都是「身嬌肉貴」的。前此，它怕的是風風雨雨；如今，竟連一塊鐵錨也經受不起。

也許，這些都是電話公司存在的「不易克服的困難」，公司要求居民忍受一下，相信大家亦都有乜兩句：皆因困難總是值得體諒的，電話不通而照常納費又點話哉！

只盼電話公司將人比己，當有人遭到困難而至於無可「忍受」的時候，替顧客打算一下如何？

改用新電話通告

敬啟者，本公司之電話號碼由一九六五年四月十五日起改為：

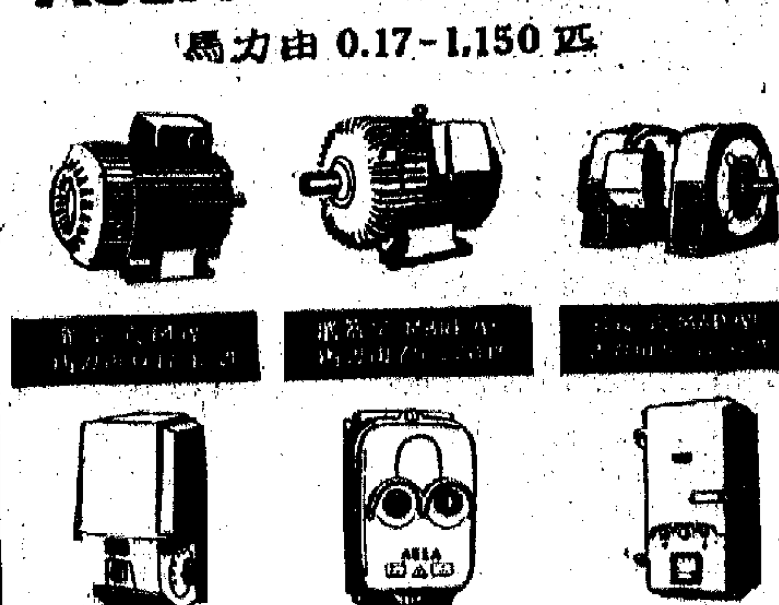
四四八〇二六（五條線）

順昌航業有限公司謹啓
香港干諾道西二十四號二樓

1965年春季中國出口商品交易會
於4月15日至5月15日在中國廣州舉行

中國紡織品進出口公司
廣東省紡織品進出口公司經營
地址：廣州沙面珠江路50號　電報掛號："CANTEX" CANTON
香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈　電話：235011
2770

ASEA 瑞典雅斯愛牌馬達
馬力由 0.17-1.150 匹



總代理：維昌洋行　電話：一四一四二二

拍賣棉襪衣布六十九包廣告

茲定於一九六五年四月十四日星期三上午十時三十分在畢打行本行拍賣房內將貯在九龍尖沙咀太古貨倉第七號倉棚樓內之損壞棉襪衣布六十九包作一單拍賣，本行備有貨辦，請移玉到取，投得者於下槌時須即交貨價五成，其餘之款限於同日下午三時以前交清，憑現鈔支票概不接納，遞交太古貨倉之出倉費用由投得者支付，下槌後該布如有意外事發生係投得者責任。

欖勿拍賣行啓
香港畢打行土庫內　電話二二一三三四

立信樓・信用好・材料好

現貨・即買・即住・即收租

九龍龍翔道地段(N.K.I.L.4774)
蟠龍閣
風景好・位置正
材料靚・設計新
售價平・優待厚
每呎五十餘元

銅鑼灣觀風樓・球總會對面
海宮大廈
灣景宜人
情調幽雅
鬧中帶旺
住宅：四萬元起

文星樓
上蓋建造
七年付款
預售九折優待
（每呎淨價）
六十餘元
地區高尚・樓宇寬敞

彌敦道
狄立大樓
地下舖位寬敞
樓高十七呎半

燈龍街大樓
一梯兩伙
標準唐樓
旺中帶靜
建築堅固
快將入伙
住宅：四萬元起

又一村
地段(N.K.I.L.4554)
起元萬六

皇后道西大樓
德輔道西大樓
西環巴域大樓

立信置業有限公司

內地農業生產續躍進
果菜行生意平穩有利
葉若林昨在工商會會慶上講話

【本報訊】港九果菜行工商總會昨日慶祝成立四十五周年會慶，除在會內張燈結綵及所屬商號、攤商、拆家商號，均休假一天外，並於晚上九時在月宮酒樓舉行聯歡大會。與會者有社會名流、社團代表及該會會員等千數百人，情況熱鬧。

席間該會理事長葉若林致詞，他說：「本會成立迄今已四十五年，今天略有成就，皆賴前輩努力締造所致；本人長會務二十多年，雖無建樹，然不致隕越，實可告慰。」「本行是供應本港三百多萬居民日常主要副食品的行業，關係居民生活甚大。貨源百份之八十以上仰賴祖國供應，部分則靠新界及各地口岸調節。照目前祖國內的情況來看，農業生產繼續躍進，產品種類繁多，品質精良，規格優美；更因國內各口岸有計劃、有組織的源源供應；配合港市的銷納量，價格穩定。因此，近年來本行業務大致上平穩而有利。」「本會歷經艱苦奮鬥，是果菜生產與從業者的一個大家庭，每一成員應共同努力，一本過去的熱誠，愛護本會，使會務更發揚光大；並望社會人士時加指導，以匡不逮。」詞畢，宴會開始，至深夜始散。

中華中學建新校
獲校友大力支持
除捐欵外並準備義演義賣

【本報訊】中華中學建校籌欵工作，自三月三十日成立籌委會以來，已獲得各方面的熱烈響應。該校校友會亦召開理監事會議，商討協助母校推動建校籌欵工作。

在前晚的會上，全體理監熱烈發表意見，並即席認捐二萬元，作為全體中華校友的初步倡導。該校已有卅九年歷史，校友遍海內外，在港九各行業服務者不少。各屆畢業生代表亦在會上堅決表示，以每屆畢業生為單位，分別進行認捐及向外籌捐，務求有錢出錢，有力出力，完成協助母校建校的使命。該會並決定用義演、義賣等方式，全面發動募捐工作。最後，又決定發出「告中華校友書」，廣泛進行會員登記工作。

街坊醫衛展覽
設十七展覽室
參加單位昨開首次工作會議

【本報訊】港九各區街坊會醫務衛生組委員會，以第四屆醫務衛生展覽快將舉行，為使各項工作能順利推進，昨日在觀塘華民署會議廳，召集參加展出機構第一次工作會議，與會者有華民政務司署、香港防癆救濟協會、市政衛生局、教育司署、醫務署、社會福利署、香港牙醫學會、農林署、水務局、醫務衛生組委員會等單位代表。

主任委員李乾戰開會詞後，隨即分別討論各項問題：㈠關於展覽室的分配和展出內容，各機構即認定使用展室共十七個，展出內容在五月底前用書面報告大會。㈡關於各部門展出的物料費，原則上由各機構自行負責。㈢關於展覽室的佈置及保管，照上屆大會辦法，並酌加保管人員。㈣關於展覽會場每天開放時間，每天由上午十時至晚上十一時（十時半准出不准入）。㈤關於展覽室負責解答問題，由參加展出各機構派員負責。

港內寄包裹
郵局今開辦
最重限十一磅收費三元

【本報訊】郵局今日起辦理港內包裹業務。此後，不論寄往港九及新界各地區的包裹，均可交到郵局投寄。所有郵局已貼出通告稱：「一九六五年四月十二日開始，接受辦理本埠包裹業務」。在此之前，本港郵局辦理包裹業務，只限寄往外埠。

據郵政司宣佈，寄港內的包裹，每件最重不能超過十一磅。收費辦法，由每一包裹重量不超過兩磅的一元二角起至十一磅重的三元止。每增加一磅收費二角。

此種港內包裹的大小與外埠包裹規定相同，即最長不得超過三呎半，而長度與周圍長度合計則不得超過六呎；最短為四吋長及二又四分之三吋闊。包裹須以粗繩綑紮或以有粘力的膠紙貼緊，以保安全。如用繩綑紮包裹，則最少須綑紮兩次並分別打結；如用膠紙，則必須有充份闊度及向下緊貼。

對於若干物品有若干特別包裝規定。這些物品包括瓷器、陶器、玻璃、液體、漆油及與上述相似者。關於一般包裝辦法的資料，可向任何郵局查詢。

寄件人須填一份包裹申報表格，用墨水填寫各項必需的詳細情形，以申報包裹內物品及價值。此種表格須妥為保存，毋須粘在包裹上，而係於投寄包裹時交與郵局職員。港內包裹無法投遞時，將退還寄件人，但須負責退還時所需的郵費。每件包裹如有遺失，最多賠償四十元。此種港內包裹只限未經保險者。

今天 備忘錄

香港仔街坊會（下午五時半）舉行方樹泉小學開幕典禮。

清潔運動委員會（下午五時半）在大會堂舉行閉幕典禮。

十六屆狗展昨舉行
分別選出狗王狗后

【本報訊】第十六屆狗展會，昨日在馬會公眾棚廣場舉行，寒風冷雨，狗迷們覺得大煞風景。狗展由上午九時半開始直至下午六時許才告結束。本屆狗王為上屆狗王「寶娜姹」（譯名為「寶婦狗」），狗主戚爾珠夫人。狗王「寶娜姹」屬「砵呸」種，於一九六一年十二月在香港出生。「寶娜姹」在本屆獲得七個銀杯。另一隻英國種獵狗CAMROSE PRIMULER當選狗后；牠於一九五九年在英國出生，狗主為侯士椒。

本屆狗展會的評判員，第一次由中國人擔任。他是美國華僑會紀有，六十一歲，廣東中山人，僑居美國舊金山，被聘請來港擔任裁判。

參加狗展的狗兒，共二百一十三隻。昨日因天氣寒涼，主人為牠們穿上各種「狗裝」，有些還被裹上毛毯，抱在懷裏取暖。在馬會裏為狗兒造的臨時「宿舍」內，狗兒被愛護備致的情形，使觀衆有「人不如狗」之嘆。

本屆狗展評出的狗王「寶娜姹」（右）及狗后「金露絲」。（本報攝）

業餘音研會
將映音樂片

【本報訊】香港業餘音樂研究會，將於本月十八日（星期日）上午十時半，在大會堂劇院舉行第二次電影欣賞會，放映聯美公司出品的意大利音樂片「樂與鄉愁」，片中敍述一意大利天才小童的經歷與遭遇，有名曲多首。票價分一元、二元（會員半價優待）。

觀塘廉租屋中籤者
一週內要寄回表格

【本報訊】香港房屋協會位於觀塘之廉租樓宇，上月份由該會公佈接受申請後，估計申請書已逾三萬份。該會過去之辦理手續，係於收到申請書後，即行審發初步申請表格一份，如經該會審查入選，則另填詳細申請表格；但今次則於收到申請書後，採用攪珠抽籤辦法，第一次如中籤，則寄發簡單表格一份與申請人填報，不中籤即函覆該申請人告知落選。現該會已於日前分別辦理覆函告知各落選人，或將中籤者表格寄上。如收到表格，限七天內填報寄回，方為有效。

潘氏宗親
昨遊粉嶺

【本報訊】潘氏宗親會會員昨天旅行粉嶺，由該會主席潘遠生任總領隊，副主席潘廣、永利、悅南、歡興任副總領隊，參加者有會長潘熙、會董及會員、親屬等百餘人。

昨日，旅行者於上午十時出發，抵達粉嶺後，相偕到雲天酒家若彼。後由當地宗親導遊了風景區，或自由活動。該會首長及會董等，以當地宗親一片熱情，特於是日下午在雲天酒家歡宴，筵開廿餘席，氣氛和諧、愉快。該會主席遠生在席間致詞，他希望新界同宗如到香港時，隨時到會坐談，以增進彼此的聯系。宴會後，全體到潘屋村遊覽。

大會堂今日節目摘要

八樓展覽室	環耶爾國畫展	上午十時至下午六時
舞會廳	潛水及遊艇安全展覽	中午至下午六時
演講室南座	瑜伽術講座	上午九時半至十一時半
演講室北座	公地拍賣	下午二時半至四時半
大會議室	美容講座	下午六時至八時
音樂廳	市政局比賽頒獎	下午三時至七時

博愛新總理昨就職
鄧英奇談任內擴建院舍計劃

【本報訊】元朗博愛醫院乙巳年新總理，昨日正午十二時，在該院大禮堂舉行就職禮。上午十時半全體舊任總理先向神農皇像行禮。新任乙巳年主席鄧英奇，副主席梁省德、鄧陳雲昇、屈紹章、梁哲若，總理陳日新、鄧堂錦、歐鶴昭、黎錦源、伍偉森、鄧英來、譚月明、楊少初、陳錫坤、古道誠、趙不弱、張大榮、周立根、羅其銘、林清和、黃柏榮、廖潤琛、談偉民、陳潮浩、尹培、周潮、關卓然等與舊總理相見過後，即由新主席鄧英奇領導全體新總理，向神農皇像行禮。

十二時正舉行交代就職儀式，首由舊主席陳泰致詞，報告任內辦理院務概況。全體新總理即舉行宣誓就職，由利銘澤監誓。旋由新主席鄧英奇致詞，他指出博愛醫院為全新界居民服務之重要性，並申述該院六年建設計劃，說第一期興建中央大廈，完成八層地腳打樁及建築三層樓宇工程，為本屆中心工作，並呼籲各界熱心人士今後倍加支持。他說，第一期擴建經費及本年經費預算，共需款二百五十餘萬元，望港府及各方支助。後由甲辰年總理致謝詞，由上任副主席鄧晉時代表。

潮僑塑膠商會新員週四就任

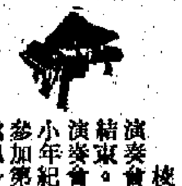
【本報訊】潮僑塑膠廠商會第五屆新員，定星期四（十五）日下午七時，在告羅士打酒家舉行就職典禮及祝四周年會慶，由該會永遠名譽會長鄭成坤監誓及頒選任書。禮成後，設宴聯歡，並由新天彩潮劇團演唱「串鹹定親」、「陳三五娘」助興。該會新員理事長姚建之、（副）李嘉誠、陳世忠、（副）莊雙炎、黃成定、（副）林鴻進、姚佑英，總務林鴻進、張堅，財務……，福利張華達、許兆南，交際黃雲峰、陳君南，調查黃盛、劉業成，康樂陳若梅、祝鑾煥、張浩輝，稽核祝業進、徐光，審查張鐸、黃季明，候補理事陳志進、鍾武堯、高永河、葉海，候補監事吳文元、黃卓豪。

校際音樂節獲第四級（初級挑戰組）鋼琴獨奏冠軍的何鳳屏（右）

三院總理
昨祭義山

【本報訊】東華三院主席林根振，首總理孫秉樞、廖烈武、葉榮昌及總理、顧問等，昨日祭九龍各義山。

昨日上午十時，全體當年總理、顧問在廣華醫院集合，偕同三院職員，攜備三牲豬羊，於十時半出發，前往祭掃鑽石山義塚、荔枝角義山、和合石義山、沙嶺墳場等處拜祭。



鋼琴好手何鳳屏

校際音樂節鋼琴獨奏，已於上週六結束。在最後一晚的演奏會中，有一個小小年紀的鋼琴好手：參加第四級（初級挑戰組）鋼琴獨奏比賽獲得冠軍的何鳳屏。

何鳳屏是聖公會聖米迦勒小學的學生，這個學期便要畢業了。她沉靜、聰明，愛好音樂，從小便由她媽媽教練鋼琴的基本指法，她進步很快。三年前，她隨女鋼琴老師李平學習鋼琴，曾兩次在電台公開演奏，聽衆都說這個小妹妹彈得很不錯。

上一屆音樂節，她在鋼琴獨奏比賽中第一次露面。和許多跟她差不多年齡而在歷屆音樂節獲得成績的哥哥、姊姊們比起來，她是最不受人重視的一位；然而卻意外地獲得巴哈組第三級冠軍，鋒芒初露。

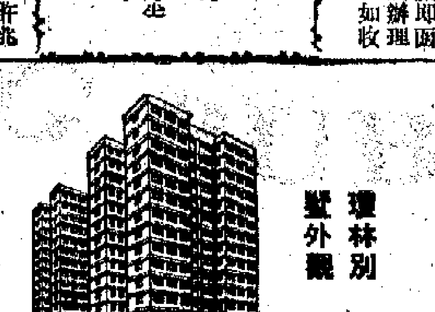
這一屆，何鳳屏再參加第四級鋼琴獨奏比賽，經過初賽、複賽，在近百位與賽者的角逐中脫穎而出。

十二歲的何鳳屏雖然在初級鋼琴方面有一定的成就，但這只是她藝術生命的開始。

南灣道毒案今開始偵訊
「六疑犯先後被捕」

【本報訊】南灣道大毒案，六名疑犯先後就逮，定今日開始在中央裁判署循嚴重刑事案程序作初級偵訊，如表面證據成立，則轉解高院刑庭審理。

被告為：（一）吳港泉，卅七歲，技工，住禮頓道卅×號五樓；（二）楊榮，卅歲，麻雀館伙記，住石礦尾二百卅×號二樓E座；（三）黃國楷，四十六歲，書報經紀，住西區西四里四百卅×號石屋；（四）蘇興，卅五歲，司機，住筲箕灣道九十×號五樓；（五）容某，四十歲；五人同被控於三月十五日在南灣道四號外之貨車上藏有若干數量毒品。第六被告周錦華，又名周弘義，四十三歲，住四興大廈A座×樓，被控兩罪：（甲）三月十五日在南灣道四號門外與另五名被告藏有若干數量毒品；（乙）三月十五日串同前五名被告及在逃人等運販毒品。



瓊林別墅外觀

社團動態
順聯會員旅行新界
通濟公會新員已就職

▲順德聯誼總會會員昨天旅行新界，分乘小輪兩艘，於上午九時在統一碼頭啟航，先到荃灣遊覽，十二時轉赴青山竹林禪院及南天竺舉行齋筵，遊三疊潭、東普陀、東覺苑等，下午六時回航返港。在旅行途中，該會音樂組及紅伶多人在船上播唱名曲，及設有幸運抽獎助興。

▲商業通濟公會日昨舉行第四十三屆職員就職典禮，理事長黃蕪清在致詞時提到今年以來港商場情形時說：人人拿出信心，自能安穩如恆，所謂「衆擎易舉」是也。他希望各行各業一致團結，自能排除百難，得收美滿效果。繼由監事長鍾鑑超致謝詞。即晚聯歡宴會，筵開數十席。

▲華商會所明日下午六時，在會所舉行同人常年大會，將報告會務等。

李兆棠喪父
今三虞家奠

【本報訊】華美慶士律師樓大寫李兆棠之父，於上月逝世，享年八十一歲。其家人定今天下午七時至午夜十一時，在家（上海街八十四號四樓）舉行三虞家奠。

瓊林別墅明春落成
每層五萬餘可分期付款

【本報訊】在灣打老道山高街住宅區的瓊林別墅，地基工程已完竣，日昨開始興建上蓋。據利興置業公司表示，明年三月可告落成。

瓊林別墅地盤二萬六千餘呎，但建築面積只六千七百餘尺，僅及全面積四分之一，故空曠地方甚多。這些空地，將來闢為停車場及花圃。

該別墅採用歐式洋房設計，每層三房兩廳兩浴室，三廁所及工人房。售價每層五萬餘元；自開售以來，已售出不少層數。

該公司為適應分期付款辦法，首期先付一成（即五千餘元），付款期分一年或二年，如再欲延長，亦可提出商洽。治購處除地盤外，可到香港利興置業公司（香港恒生銀行大廈十樓一〇〇五室，電話二三七八八五，二三五五八七）及九龍彌敦道四八八公司（九龍彌敦道四八四號，電話八二四八四，八〇一〇）。

特稿
為狗服務的商店

昨天在馬會廣場上，一年一度的狗展會又在舉行。有一間專售狗類用具（包括狗衫、狗褲、狗盆、狗帶）的商店，上星期開幕。這家商店在九龍尖沙咀美麗都大廈三樓，叫做「寶華狗商店」。

這狗店由狗主鄭華照開設，據宣稱這是香港第一間專為狗服務的商店。雖然過去一些大型百貨公司有發售狗用具或狗食品，但都不是很齊全。

狗店中自然有狗，見人進去，汪汪有聲，牠的主人把牠喝住，於是便安靜地蹲在店中央狗貨架下。狗店有狗頭石膏塑像，出售的有養狗用具、傢俬、藥物、飼料，都是歐美貨，有價三、三十元的，數元的也有，但比例較少。

這些狗用品的價格貴嗎？一些狗主說「不算怎麼貴」，因為他們養狗，一條狗每月就要數百元。有一位狗主說，他養一條狗，一個月用了六百元！

狗店牆上掛着許多閃閃發光的鍍銀鏈和鍍金鏈，長短粗細不一，這是貴婦們牽狗的用具。每條售價十八元，等於一張巴士或電車月票；也有皮帶，最貴的價錢也是十八元，較廉宜者四元。

有一種「鑽石領皮」，套在小狗頸上，它們抱着小狗，就顯得加倍風騷。這種「鑽石領皮」，有紅色和綠色的，分二十五元及三十元兩種。

有種訓練狗兒用的打狗帶，使用這種帶不會打傷狗兒。

狗沖涼了，或者狗沖涼以後，需要加於修飾，便有專用的梳和刷子。刷子有密有疏，每柄價值十五元。

母狗分娩，狗仔過多，狗奶不夠，須人工餵奶，於是又有塑膠奶樽使用。

這間狗店目前還沒有狗食品，準備日後補充。

雅佳

寶華狗商店：圖為該店主人鄭華照以三千五百元向七星期的有名狗種購

復活節假期
本週五開始

【本報訊】復活節假期由本星期五（十六日）開始，將延續至下星期一（十九日）。一連四天假期；學校假期更長，有等現已在假期中，有等則在本週開始。

假期內澳門、港澳客輪在該期間內的船票，多已預售一空。

錢松嵒的破舊立新
特稿

他曾說過這樣的話：「今天不煮夾生飯，明日就無熟飯吃；我如創新不成，但開個風氣，後人定能成功。」

錢松嵒國畫展在大會堂展出以來，吸引了許多觀衆，引起了國畫家和美術愛好者的重視。許多內行人士首先肯定了錢氏國畫走現代化的道路是正確的，而且獲得了很大的成就，這是他大膽地破除舊有陳規、勇於創新的精神的具體表現。自然，這是他在創作過程中和實際生活結合分不開的。

本港一些畫家認為，錢松嵒山水畫走現代化的路子，首先應該肯定他在內容和形式上取得了高度的協調，這是因為他既接受了傳統而又不是簡單地在傳統形式裏加上火車、飛機的那種辦法；他是在努力探索解決這種矛盾，使它完整的統一在一起。從展出的作品來看，已不同於古人的山水畫面貌，它從內容到形式都以嶄新的面貌出現，它的形式可以說相應地具備了我們時代的特徵。

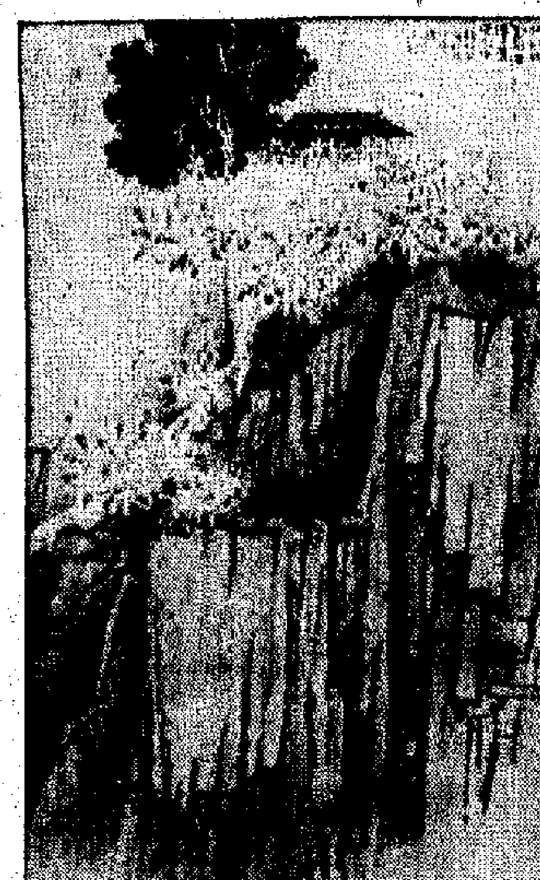
探索總是要經過一個時間的過程，因為作者是走前人未走過的道路。幾年前他的形式和內容似乎還有不少不夠協調的地方，新的建築物和山水的構圖、皴法還不那麼能融合在一起。可是由於他始終堅持着革新的方向，不因失敗而氣餒，不怕「剛剛變，會變得不三不四，不順眼」。他肯定這一關總要衝過去。如今看來，果然是衝過去了。他曾這樣說：「今天不煮夾生飯，明日就無熟飯吃；我如創新不成，開個風氣，後人定能成功。」他畫「天落湖上」時正當三伏，為了深入生活，不惜冒着烈日和淋了幾次大雨，經過兩個多月的嘗試，才畫出比較滿意的構圖來。畫「紅岩」也經過幾十次的修改，三年而後成。由於這種堅持不懈的精神，才有現在的成就。今天可以看到他對建築物上線條的運用，經過精心的推敲，因此能和皴法融合在一起。

在嘗試過程中，他大膽運用各種表現手法，像用胭脂染湖水，從而描繪出晚霞的反照；用朱膘畫山頭，表現朝日初升的山色。他還向版畫、水彩、油畫中吸取營養，向青年畫家學習優點，等等。一面廣泛吸收，一面注意到中國畫的特點，因而不會因為吸收了水彩畫的營養而使傳統山水畫有走樣的感覺。

錢松嵒對於傳統筆墨是有修養的。他學過四王，學過石濤、石谿，但沒有阻礙他向革新的道路邁進。也就是說，他擺對了繼承和革新的關係，擺對了源和流的關係。筆墨是中國畫表現對象的手段，不是中國畫的目的；時代變了，筆墨也要跟着改變。在新社會，該有多少事物為古人所未見、所未畫，因此古人的筆墨技法遠不能滿足今天的需要，怎能讓古人的筆墨來束縛住今人的手腳呢？筆墨與內容緊密聯系在一起，畫家所下的一筆一劃，都是傾注着他的思想感情，古人所講究的「超脫」、「冷逸」、「無煙火氣」的筆墨情趣，是封建時代文人的思想天地，怎麼能與今天的畫家的思想感情相比呢？一個熱愛社會主義時代的畫家，絕不會去講究那種所謂「筆情墨趣」，錢松嵒就是例子。

錢松嵒沒有把古人的筆墨看作是一成不變的金科玉律，也沒有把古人的筆墨作為畫畫的目的，因此他能跳出傳統，運用傳統，而不為傳統筆墨所囿。

·靖菴·



紅岩（國畫）錢松嵒作
（修改數十次、歷時三年始成）

錢松嵒國畫展
今進入第四天

【本報訊】錢松嵒國畫展，今天進入第四天。這個畫展的觀衆「天比一天多」，昨天達到展出以來的最高潮。許多美術愛好者一次又一次的到場參觀。他們表示，錢松嵒的畫值得一再欣賞，因為每一幅畫都有許多別人所無的新的東西，在欣賞上可以得到很大的滿足。

畫展今後三天的展出時間是：上午十時至下午六時。

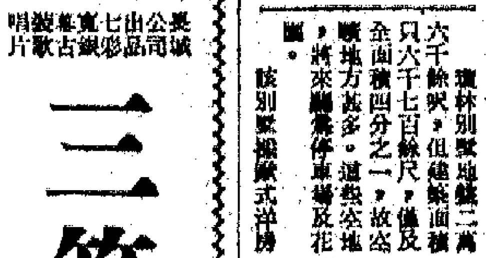
壽筵三十席
壽公壽婆度壽辰
洋務工會昨舉行集體賀壽

【本報訊】香港洋務工會消息：香港洋務工會福壽會昨日在該會會所舉行賀壽大會，集體賀壽，壽筵卅餘席。

該會的壽星公壽星婆們，很多不辭跋涉，由兒孫陪同前往，無不笑口盈盈，滿懷高興，賀壽音樂不停吹奏，更增熱鬧。

該會福壽會是洋務工人的一件福利事業，十多年來，在工會領導下，倚靠會員們的團結互助，減輕了很多會員家屬的困難，取得很好的成績。

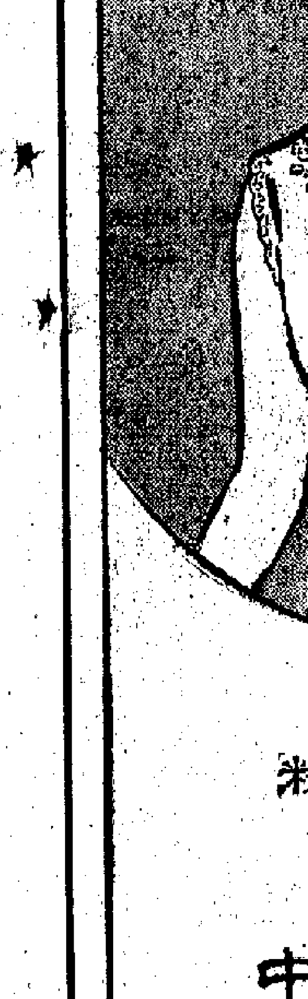
是日賀壽宴會，從下午四時週分四輪開席。



珠江
明後兩天
·特別運映·
長城公司出品七彩寬銀幕黃梅調古裝歌唱片
三笑
陳思思 向夢 朱虹 傅奇 龔秋霞 李嬙 高遠 蘇秦 聯合主演
江南名曲四十餘首
支支動人
聽出耳油
片上字幕

（本報攝）

天氣預測：東風，吹和緩或清新，有雨，密雲，有時天氣比昨日稍暖。



1965年……於4月15……

2770

ASEA

交易會商品

「螺旋」毛浴巾

中國紡織品進出口公司經營的「船牌」毛浴巾，一向聲譽卓著，馳名國內外，深受用戶歡迎。

近來生產的特種新產品毛巾「螺旋」毛巾，有旋形，故取名「螺旋」毛巾，有白底印花巾，另有染彩花巾，有素色底拔巾，有配套的素色縐紋巾，包括配套的三種不同大小的毛巾，浴巾、面巾、方巾各一條，供適合多方面使用。

這些螺旋形毛巾的優點如下：㈠用料：以高級棉精梳專紡，質量穩定。㈡產品質地標準規格合理。㈢毛圈是螺旋形：毛圈經特殊處理，每個螺旋獨立，長度適當，手感豐滿，美觀大方。㈣工藝處理精巧：組織設計，工藝處理，都適到要求，產品質量手感特別柔和舒適。

毛浴巾新穎柔軟

螺旋毛巾的主要品種有：素色緞檔螺旋配套巾，色譜齊全，有深色，有淺色，有鮮艷的，有素雅的，共三十多種，兩端緞條，經過兩次特種絲光處理，光澤足，更顯優美，這種產品迄今國際上尚不多見。

近來生產的新產品：花型設計別緻，配色別緻，素色底的拔染螺旋彩花巾，最近獨創新產品：具風格，勝過提花及一般印花產品，它的花型壯麗，富立體感。

白底彩花螺旋巾，設計配色多樣化，絢麗悅目。

總之螺旋形毛浴巾品種繁多，本屆廣州交易會備有各種新的品種，歡迎向中國紡織品交易團洽購。

中國毛巾被

毛巾被是夏令生活中的用品。一條上乘的毛巾被必須具備品質高超、質地堅牢、輕盈柔軟、花樣美觀大方等特點。中國紡織品進出口公司經營出口的各種毛巾被，都是由設備完善、技術精良的專門工廠，採用優質棉紗，根據設計要求，用各種不同的紗支織製。製造工序，經過科學的處理，再加以嚴格的檢驗。所以成品質量有絕對保證。堅牢耐用，輕鬆柔軟，毛圈疏密適度，長短適中，均勻整齊。且花色品種繁多，大小尺碼無不具備。各種提花、彩條、印花等應有盡有。圖案花樣也極新穎入時。古色古香的圖案，具有鮮明的民族風格；飛禽走獸的圖案，栩栩如生，風趣盎然，一般適合兒童心理。花卉圖案，則絢麗燦爛，五彩繽紛，美而不俗，雅而不素，更適合仕女們使用。如欲選購，請駕臨中國出口商品交易會與紡織品交易團洽談。

三角牌床單配枕套

近年來，新品種新花色之床單相繼問世。三角牌44780號滿地印花床單枕套，以精工細作，花型適時而著稱。

44780號滿地印花床單枕套，選用優質棉紗織製。組織新奇，富有閃光效果。

44780號滿地印花床單枕套，處處獨出心裁。色譜計有特白、淡桃、粉綠、天藍等四色。每一色底均配同類印花色譜，總而同一格調，可供房間配套，春夏秋冬，四季咸宜。

配套生產的44780號床單枕套，採用科學合理的先進工藝，印工精巧，花型豐滿，由於滿地印花，色澤明艷。鋪陳床榻，使人格外悅目神怡。

44780號床單枕套，用途廣，不僅可作床上用品，亦可用作檯布窗帘等室內陳設，美化生活。

三角牌床單枕套，包裝講究，美觀實用。

上述床單枕套由中國紡織品進出口公司經營，各地進口商如欲選購，請駕臨廣州中國出口商品交易會與紡織品交易團洽談。

銷途尚有一定數量
中支粗支紗趨穩
成本增重廠家獲利很微
進口棉紗交易現有不正常狀態

【本報訊】廠家表示，現時紗廠紡製中支紗出售，獲利很微，如果工繳較高的紗廠，實難盈利。

廠家舉例說，年初訂購、將於最近陸續運到的巴西五級棉，每磅的訂入價為二十二點五仙士，就算紡一包二十支紗全用巴西棉四百五十磅計，原棉的成本已要六百八十四元，如果搭上一些巴基斯坦棉，成本還要高些。紡製的工廠工繳每包仍要二百五十元的話，實在難以賺錢，因為現時港產A級紗的售價每包也不過九百二、三十元，廠家加上棉紗運送費和除出貨賬利息，成本已稍超出了實價，故除非工繳費較低和用次於五級的巴西棉紡紗，才能得到微利。

目前中牌巴基斯坦紗的訂價，每包亦要八百四十二元，和港產B級紗的實價已很接近，照理港紗的銷售阻力會因此相對減低，但事實上港產中支紗銷路只屬平平而已。廠家說，港產棉織品市況雖不大好，惟外客訂購粗布的數量仍不少，對中支、粗支紗經常保持一定需求量，今後這兩種支數紗售價雖望提升，也不會怎樣下跌。

比較上銷路最滯的仍是幼支紗。棉紡廠要減紡它而增紡粗支紗，技術上亦有困難，因為前後紡需要配合，牽一髮而動全身，不能隨便改動。

【又訊】據紗商說，現在進口棉紗買賣情況很不正常，紗商願意放賬給一些工廠，而那些工廠多數不願買貨，願意買貨的一些工廠，紗商又多不願放出兩、三個星期的賬款。紗商表示，有些棉紗買賣是在很特殊的情形下進行的，不是一般人能插手過去，進口紗交易的對象無形中也減少了。

莨紗綢交投漸熱鬧
預料遲些買賣更趨暢好
上海運到毛滌綸男裝西裝
百貨公司已吸入不少備銷

【本報訊】最近一週來，莨紗和莨綢大盤交投漸熱鬧，各貨價成定。

天氣漸轉熱，港九零剪商人批購內地莨紗及莨綢漸踴躍，先後成交達二百餘疋，其中以莨紗佔多數，各貨成價多告穩定。上週末莨紗每疋記貨九十三元，莨綢紀一九六四年貨每疋成八十三元；一九六三年貨每疋成七十八元。公記隴紗每疋成八十一元，國華紗每疋成七十三元，迪昌隴紗每疋成六十七元，東方紅紗每疋成六十五元，天孫紅雲紗每疋成六十三元。

一九六三年陳球盛莨綢每疋成六十五元；一九六四年貨每疋成八十二元。一九六三年公記隴綢每疋成七十五元。

據商人說，如天氣繼續熱下去，流動販商將會開始買貨，到時大盤成交將更趨活躍。

【又訊】男裝「毛滌綸」西裝和西褲，最近由上海運來一批，開盤後即成出大部分。

最近由上海運來一批男裝「毛滌綸」西裝和西褲，是以高級「毛滌綸」製成，質地柔軟，彈性強，不色新穎，加以上海第一流裁縫制服巧，穿來既挺身而貼服，款式趨時，做工精製，「毛滌綸」男裝西裝，適合春夏季穿着，因此，首批來貨甚爲吃香。

零售商紛紛補貨
雨鞋市道已轉醒
雙錢牌堅固牌貨搶手

【本報訊】上週銷路暢旺，個別貨品即到即清，國產雨靴雨鞋本週續將趕到應市。

據國產膠鞋經銷商人說，上週天雨綿綿，港九零售商人補購膠雨鞋、膠雨靴等，比前顯得踴躍，致使有些貨品來貨一到便立即被扯購一空，尤其是上海雙錢牌「一二五七」男裝膠面雨靴、堅固牌「〇九五一」西裝式雨鞋等最為搶手。近月來，貨主雖幾度向產地催運貨來，但來貨仍出現求過於供之勢，如立鶴牌女裝雨靴的黑色和灰色貨多被扯空，現僅餘大紅、藍和綠色貨供應。最近經銷商又陸續向各產地補訂新貨，估計在本週內將有不少貨趕到。

上海同力牌白帆布鞋，最近批銷生意仍旺盛，中查貨現已脫銷，預料下週便有新貨運到。

批發貨價

貨價呆定狀態

與去年同期比較，食油漲百分之二六點二一，五金漲四點五二，米與麵粉漲三點五三，化工原料漲二點九七，紙張漲二點零五，食糖跌五十二，水泥跌七點六八，土產跌五點九五，棉紗跌四點三八，西藥跌三點八六，棉布跌一點三七。

謝德

三月份香港市場的主要貨品交投，雖然比二月份似稍活躍，但大勢還是淡靜的。儘管不少貨品趕於三月底前付往英國，而所付出的貨物並沒有如初期所預料那麼多。儘管認為大主顧的英商要向港訂貨，而來單並不如理想，其中對於塑膠花的大單遲遲未來，使廠商還在觀望。儘管認為膠鞋主要主顧的英商，直至三月底尚無大額膠鞋訂單寄到，使港商大失所望。儘管東南亞客往年在雨季前都要補充備雨季所銷貨品，但今年來單訂貨多比去年遜色。由於銷途呆滯，市場銀根緊俏，而又斷續傳出英鎊將要貶值，美國更不斷擴大侵略越南戰爭，使港市的主要貨價既進不能、退又不得，成了按價呆定的局面。

總平均比去年同期稍低

根據衣著原料、建築材料、化工原料、洋紙、五金、西藥、土產、糧油糖等八類貨品（共一百四十一種）的批發價格粗略計算，三月份和二月份比較，微升零點一四，比二月份的上升比率雖然略小，但算尚堅穩；比去年同期倘跌百分之零點七一，但這跌幅又比二月份縮小，也就是說，今年三月份和去年同期的貨價已接近。

化工食糖土產棉紗微挺

貨價保持平穩而微挺的，有化工原料、食糖、土產、棉紗四類。（一）化工原料的市勢，除了土力片和牛皮膠曾一度有非客和南朝鮮客稍扯購外，其餘如塑膠粒、桃膠珠和梳打食粉等只與本地用家吸購，故買賣還是平淡。但若干貨價在一二兩月已跌得相當低了，轉入三月後復按高，其中如卜內門食溴粉頁額每噸由六百四十八元按高至七百六十元，故三月份的平均價，比二月份回升百分之二點九七。（二）食糖的市道未轉旺，而且有些貨品因銀根緊，有時尚急求脫手，致使港市糖價停止下跌或轉向上揚。例如倫敦原糖價，在三月十七日飛漲：現貨二六點二五鎊，五月期貨二七點六五鎊，八月期貨二七點九鎊，細約每百磅價：現貨二點八五美元，五月期貨二點九美元，九月期貨三點〇七美元；雖然到三月底已回降：倫敦現貨二五鎊（比二月底仍高三鎊），五月期貨二六點二鎊，八月期貨二六點七鎊，細約現貨二點五四美元（比二月底仍高二點二九美元），五月期貨二點五八美元，九月期貨二點八美元，但期貨價仍高過現貨價，使商人對後市稍增信心。同時台糖新盤每噸升三十元（粗砂為五三〇元，幼砂五五〇元，赤砂四九〇元）。所以，三月份的平均價，比二月份微升百分之零點五，比去年同期倘跌百分之五十二。（三）土產價在黃豆、紅豆、青豆、桐油等飆上升的影響下，三月份比二月份平均續升百分之零點四九，比去年同期仍跌百分之五點九五。（四）棉紗，泰客與本地布廠扯購港產粗紗向不弱，同時巴桶價高，巴紗來價亦跟高，市價亦按高二、三十元，雖然港產幼紗銷滯按低十元，平均價仍在穩中微挺百分之零點四三，但比去年同期已跌了百分之四點三八。

五金水泥洋紙西藥按穩

貨價按穩的，有五金、水泥、洋紙、西藥四類。這四類貨品，除了水泥交投尚暢外，其餘均無突出的旺點，而且日本鋼鐵訂價曾經降低，圓鋼每噸由三六鎊半降至三五鎊，鋼板由三八鎊降至三七鎊，使這些貨價均欲起無力，但比較去年同期：五金升百分之四點五二，洋紙升百分之二點零五，水泥跌百分之七點六八，西藥跌百分之三點八六。

棉布食油食米均微軟

貨價在按穩中稍軟的，有棉布、食油、食米三類。（一）棉布在外客少搭購和本地用家扯購力弱的情況下，買賣一片清靜，部分貨價按低，三月份平均比二月份按低百分之零點三二，比去年同期跌了百分之一點三七。（二）食油的價格，三月份比二月份回降至百分之零點二三，但比去年同期仍高了百分之二六點二一。因爲食油的銷量，已縮至一千二至三百噸之間，非洲生油價漲後已稍回定，美國豆油產地外銷價起落亦微，故市價變動亦小。（三）食米與麵粉價，平均跌百分之零點三五，但比去年同期仍升了百分之三點五三，這是由於台灣麵粉加強競爭，港產麵粉牌價跟着降低，同時米市銀根奇緊，大米每擔跌三至五角等所造成。

淡季將臨貨市將更靜

四月份是旺季將逝、淡季將臨的交界時候，大手交投將再度減少，一般貨價更將趨按穩或呆定狀態。但是，市場銀根仍異常緊俏，各類市況多比去年遜色，與香港有密切關係的英國、日本甚至整個西方的經濟情況並不好，加以美國擴大侵略越南的戰爭越來越瘋狂，這均可能使港市的主要貨價大起大落的。

經濟新聞

星馬訂貨再減
日用品雨具等已少扯去

【本報訊】新加坡及馬來亞市場近日銷貨力弱，當地入口商向港扯購貨物比前疏淡。

據辦莊消息，新加坡及馬來亞市場現在雖未到每年例有的淡季時候，可是市面上各貨銷路一般不佳，影響當地入口商多節制輸入。在最近幾天來自新加坡及馬來亞的訂貨單又比較減少。特別是一些日用物品如搪瓷器皿、鋁精器皿、棉織品、塑膠製品等新單頗為遲緩。雨天用品和建築材料等新單一般減少。

食用物品生意中，乾果雜貨大勢雖無起色，但有一部分貨品由於當地存底稀薄，市價上升，新單略有增加。海味與果菜生意都比較好。

老撾商購貨卻續有起色

【又訊】老撾商人日來向港採辦貨物續有增加，除日用物品之外，食用品亦多採購。

據辦莊消息，最近幾天來老撾入口商寄來的新訂貨單繼續回增，除日用品、布料、小五金等新訂單再寄來外，食用品如食糖、乾果、海味等訂單亦有寄到，不過，除食糖一種單頭較大之外，其他食品訂單出容運的數量極少。

據說，老撾入口商近日向港採辦貨物逐漸回增，原因是：一、當地市場存貨空虛，貨商市價有利可圖；二、近月來，老撾自由外匯市上的港幣價比較較少變動，入口商容易計算輸入成本；三、雖然近日老撾商人匯款來辦貨依然是多數沒有匯足數額，但短欠貨款隨後不久就能收回，所以港商也多樂於接做該線生意。

上週末金反覆 美紗卻漲半點

【本報訊】由於貨底仍緊，上週末美紗市上升；K金價疲而復跌。

美紗開市五七五，收市挺至五七六；最高收市價，最低開市價。加息一元一毫半。交收二千美元。

美匯市變化不大，價位整午徘徊五七七左右。金單則降至五七五。

雖然外電報道英鎊價上升，如紐約證券英鎊挺為二‧七九〇五，但此間美紗市不但未有走挨，反而趨好，原因是：貨底緊，加息大至頂欄；有利多頭。K金開市二六四‧六二五，最高價曾挺至二六五‧二二五，收市二六四‧一二五。低息三毫。牌上交收一千二百三十兩，櫃下交收一千五百兩。

貨物入口信用證
泰擬設限制新例

【曼谷八日航訊】據泰國銀行方面消息，因現在曼谷市面銀根奇緊，泰國財政部正與國家銀行研究防止貨物過多輸入的辦法。據財政部與國家銀行將考慮制訂一項限制開發入口貨信用證的條款，惟不禁止商人的輸入，但限制某種貨物輸入的信用，執行辦法是由國家銀行負責進行出外匯與入口商。

美豆油價閃縮
港市一片平淡
食油淡月比去年提早

【本報訊】上星期四（本月八日），本港市場上成出油約二百噸，每擔一百一十六元五毫，同一天，有桶的豆油沽出五十噸，每擔一百一十五元五毫，是比較多的成交量，市情亦比早一天好些，原因是受美國豆油期貨價格趨漲的影響。

但是，目前基本上是本港食油市的淡季。所以，到了上星期五（本月九日），在一部分有美國豆油現貨在手的入口商，接獲紐約豆油價格稍漲落不定，而將手上美國豆油現貨的售價按高為每擔一百一十七元（連桶）的時候，一般買家便告縮手，大宗買賣轉寂。

【本報訊】根據本港食油商接到的消息，美國豆油期貨的出口價格，依然漲落不定。美國豆油期貨的F‧O‧B‧紐奧連斯價格，在本月七日每一百磅由十二元零四分美金而達到十二元零四分美金，在本月八日再上升了六分美金而達到十二元一角美金，但在本月九日則回降了二分美金而降至十二元零八分美金。

美國豆油期貨價格回降的消息，在上星期六（本月十日）到達香港。這一天，港市美國豆油的大盤生意，更是實實兩閒。

生油方面，上星期大盤交投疏落。例如非洲「TT」牌及「極品」一牌香味生油，上星期每擔貨只成出現貨一二十噸，前者每擔一百六十二元，後者每擔一百六十四元。在去年旺銷的時候，同一天中的交投量，有時達二百噸。

食油入口商認爲，今年港市食用油的淡月，來得比去年早一些，這與近月來香港各行各業生意不佳有關。

在價格方面，目前港市豆油及生油的市價，均比去年同期爲高。

去年四月上旬，在本港市場上，美國豆油現貨沽每擔八十三元至八十四元，非洲「TT」牌香味生油，現貨每擔沽一百二十七元，西貢生油現貨沽每擔一百三十六元至一百三十八元。

美國豆油期貨的價格，目前亦高於去年同期。去年四月十一日，每一百磅F‧O‧B‧紐奧連斯七元六角九分美金。

目前，本港的食用油市情淡，充分地在行上的現貨價格跟不上期貨價上升方面反映出來。

據悉，目前本港許多油莊的業務難做，一方面是門市生意少，另一方面是受到油廠的劇烈競爭。目前，油廠用售倉法推銷的辦法爭奪顧客，許多油莊的銷量小，皮費重，生意不易做。

泰減出口米價
各種標準價略調低

【曼谷八日航訊】泰國貿易院米糧小組近又宣布新制訂泰米出口標準價格，新價比前略爲調低。茲將新訂標準價列後：（單位：噸）一等百分百大白米四十九鎊十先令，二等百分百大白米四十八鎊十二先令，三等百分百大白米四十八鎊一先令，頂上百分之五大白米四十七鎊九先令，普通百分之五大白米四十七鎊三先令，百分之十白米四十六鎊六先令，百分之十五白米四十五鎊十五先令，百分之二十白米四十五鎊三先令，特別頂上米碎三十九鎊十五先令，上等米碎三十二鎊十一先令，特別米碎三十一鎊十九先令，普通米碎三十一鎊二先令，上等一號米碎二十九鎊二先令，特別一號米碎二十六鎊十五先令，普通一號米碎二十五鎊十二先令，特別二號米碎二十四鎊三先令，長粒糯米四十九鎊十八先令，短粒糯米四十六鎊九先令，一號糯碎三十五鎊十先令，二號糯碎二十七鎊十四先令，一等百分百糙米四十一鎊十三先令，二等百分百糙米四十鎊十六先令，百分之五糙米三十九鎊一先令，百分之十五糙米三十五鎊十八先令，頂上糯米碎二十四鎊一先令。

糖市靜寂

【本報訊】上週末國際原糖價無變，香港糖市靜寂。

有一家糖行沽出糖花粗砂十噸，碼頭交收成每擔廿九元八毫。據糖商估計，市上現尚存有泰國中粒白砂二千噸，恐須相當時間才能消化完畢。新加坡的糖市亦靜。自從去年十一月當地徵收入口糖稅後，轉口砂糖由港運去已陷停頓。只有太古糖則因稅率較低而增加銷去。

銀行同業拆息
上週末又回升

【本報訊】上週銀行同業拆息又逐步回升，到週末已升逾週息六厘，但同業互相拆放幾乎沒有做開。

據銀行人士說，在上週四以前，銀行同業拆息本來一直都是企住五厘六二五（週息計，下同）的，但週四之後，該項拆息就逐步回升，由五厘七五、五厘八七五而升至六厘，到週末更有賬高至六厘一二五。不過幾乎沒有銀行願意借出，所以銀行同業互相間拆放做開極少。

業內人分析，這次銀行同業拆息提高的原因，主要是受某銀行挾提所影響，也是人爲心理所刺激。至於本週該項拆息會否再提升，則業內人尚難作肯定的預測。據說，如果按實際情形來說，絕大部份銀行的頭寸還屬充裕，該項拆息應該低；但如果是人爲心理尚未過去，則短期內該項利息還是不易回退。

洋果價報漲
月來比前高一成

【本報訊】據洋果進口商說，本月來的水果市價，約比上月提高一成。

洋果漲價的原因，一方面是由於天氣轉熱，水果銷路好，商人有條件多賺點錢；另方面則由於洋果後續來量將會減少。比方以色列鮮橙，現在大部分已運到香港，下月就將要完運了。加拿大的蘋果亦已完運，要到年底才再有新貨運來。澳洲蘋果現開始運來，據說來貨量不會比去年多，原因是當地本季的蘋果失收。據悉，此間數家聯銷澳洲水果的商行，已邀請一位「澳洲小姐」於本月中抵港，替澳洲蘋果做宣傳推銷工夫。

香港進出口貨價統計

日期：四月份第二週

類別	比去年同期價格漲▲跌×百分比	比前週漲▲跌×百分比
五金	▲4‧25	0‧00
化工原料	▲3‧07	×0‧03
紗布	×3‧11	×0‧08
紙	▲1‧49	×0‧12
土產	▲4‧57	▲0‧72
米麵	▲2‧81	×0‧61
食糖	×50‧43	×0‧39

說明：香港進出口貨價統計，係根據各類貨品現貨出發價格平均計算。（謝德）

瑞匯改高

【本報訊】上週末瑞士匯價實價改高，每百港元比前多兌〇．〇一二五瑞士法郎。瑞士匯實價：由每百港元兌七四．八一二五瑞士法郎改為七四．八二五瑞士法郎；匯單由七六．一二五瑞士法郎改爲七六．一三七五瑞士法郎。

美棉近期貨售價續軟順

【本報訊】美棉近期貨價續見軟順，遠期貨價則企穩。據外電報道，九日紐約棉花交易所收市時，五月份期貨每磅報三一點二六美仙，七月份期貨三一點三一美仙，前者比上一天收市價低點零六美仙，後者低點零一美仙。

應端午節市銷售
洋酒入口商備貨
現收縮向零售商放賬

【本報訊】洋酒入口商現已收縮向辦館士多放賬，寧願少做些生意也不冒風險。

據悉，香港與九龍區最近均各有一家士多停業，欠下街賬數十萬元，現在做進口洋酒及罐頭伙食的洋行，鑑於市場不景氣和銀根緊絀，一般均已收縮向辦館士多放賬的數額。例如有些在除貨後兩三個月尚未付款的辦館士多，現在洋酒入口商已暫停賒出新貨，希望將放賬期壓縮爲一個月。原則上是希望客戶先結清舊賬，才再賒取新貨。

端午節距今尚有一個多月，但洋酒入口商已開始備貨應市。據悉，今年供端午節銷售的洋酒數量，或會比去年減少，最多是維持原來數額而已。

某種名牌的法國拔蘭地酒，已於上星期四提高批發價約百分之八，即每瓶加價二元。漲價原因是由於去年法國葡萄減產和酒商將工資提高，廠家已提高拔蘭地酒的出口價。據悉，近兩個月來，約有四種拔蘭地已先後提高批發價，但亦有一些拔蘭地尚未加價。亦有此拔蘭地表面雖加價，但若干士多辦館仍可照舊價向代理商取貨。整個情況相當混亂複雜。不加價就會使利潤降低，但加價又恐會在激烈競爭中處於劣勢，這種情勢已使一些洋酒入口商甚感頭痛。

分類廣告

古玉清 麻痘‧喉症 精醫 男婦兒科‧雜症 兼醫大麻 免收診金

余永銳 治痔瘡 內外痔 脫肛 痛痒

針灸 頭暈 心跳 中醫教授 彭錦業

蔡氏 祕方速愈風濕痛引致神經衰弱 耳鼻喉科皮膚頑症

羊吊 黎德民 包醫八十元 愈後收費

威英 趙邵 趙教文子醫館 X光 跌打內外傷科

潘柏頑症 古方精醫

貓狗 專醫

遺失聲明

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：二四八六三四

稅報代專 半島會計事務所 電話：六七七二三四

貨全安倉

PEM

國產傢俬公司 柚木內鑲樟木各式衣柜

買唱機攞我

本季貨運出口趨勢

對美西德澳洲輸出可望增
對英國及星馬則不容樂觀

航運綜述

從港府海事處最近發表的數字看來，今年三月香港航運業的生意，比去年同月還是稍有不如的。

最明顯的退步是，今年三月進口與出口的海洋船數目，都比去年同月增加，但貨運總噸位則反略減。這即是說，平均每艘船所做得的生意，都比一年前減少了。

據統計，今年三月進口的海洋船有五百六十五艘次，比去年同月五百五十七艘次增加八艘次或增百分之一點四，但進口貨量則為六十三萬三千三百三十六噸，比去年同期六十九萬九千九百七十噸減少百分之九點五。進口船增多而進口貨則減少，這表明每艘船的平均來貨量均已減縮。正因為香港大多數船公司都是代理性質的，船隻來貨減少也就意味着它們所得的佣金數目跟着減少，所以從上述數字看來，今年三月一般船公司從處理進口貨中所賺得的佣金收入，已比一年前減縮較大了。

今年三月出口的海洋船，共有五百七十九艘次，比去年同月五百四十四艘次增加百分之六點四，出口貨量則為二十萬零八千八百四十九噸，比去年同月十五萬五千九百九十四噸增近百分之三十四。比較之下，三月份船公司的出口貨運生意，顯然比進口貨運好做得多。形成三月份出口貨量比去年同月增加三分之一的特殊因素起碼有兩個：一是由今年四月一日起，若干種主要貨品出港輸往英國的運費均提高，故一般廠家和出口商，均提早將貨物於三月份內付船運出；二是英國的進口附加稅將由四月廿七日起減低三分之一，首批「減稅貨」多於三月出港付運。

綜觀今年首季的航運情況，都是進出口貨量增加較少，而進出口船隻則增加較多，因此各家船公司所平均分得的生意，已比一年前減縮。例如，首季海洋船的進口貨噸，為一百八十五萬四千三百一十六噸，比去年同期一百八十二萬五千八百九十噸只增百分之一點五，但進口海洋船則由一千四百九十七艘次增至一千六百二十三艘次，則增百分之九。首季海洋船的出口貨量為五十四萬零

……增百分之七點二。

初步觀察第二季的航運生意，輸往美國、西德、澳洲、新西蘭與南太平洋等地的貨物，仍可能多過去年同期。但對英國及星馬的出口貨運則不容樂觀。首季轉口往印尼的貨物，已比去年同期減少，預料第二季還會減縮更多。在進口方面，以內地來貨的情形較為穩健，英國、澳洲和歐洲等地來貨仍可，但日本與美國來貨可能再減。建築材料、五金、糧食和紡織原料與機械，都是目前輸港減縮得較多的幾類主要貨物。●赤山。

大利士民近海丸 到港日期均提早

【本報訊】多利順洋行代理的「大利士民」，改本月十三日從歐洲到。該輪此來載到的貨物並不多，為數僅六百噸左右，其中有一百噸紙張，一百五十噸建築器材，五十噸罐頭伙食。

【又訊】日本海運株式會社租用之「近海丸」（Shinkai Maru）提早於十三日由日本抵港。據悉，它這次載來石灰石五千餘噸，全是交給青洲英泥公司製造水泥用的。該輪卸貨完畢後，將駛往山打根載大木返日本，在港將不收貨開行。

越南今赴日

【本報訊】法國郵船公司屬下之「越南」郵輪，定今日下午六時由港開往日本。據悉，它這次載出貨物有百餘噸，其中以豆子居多，紬緞也有三十噸。

該輪昨早從馬賽及西貢抵港，載來貨物三百噸。其中由馬賽運來的二百噸貨，以香水、拔蘭地酒、染料、人造絲織品及寫字樓用具等居多。另有一百噸貨係由西貢運來。

鮮蛋百九箱 大寶石昨運到

【本報訊】順昌航業公司屬下之「大寶石」輪，昨天從暹羅經新加坡到港。該輪共運到貨物六百七十四噸。這些貨物中，有鮮蛋一百九十箱，魚翅三十六包，瓜子三箱，膠片二百二十四包，棉織品二百六十三箱，以及木料、電器材料、麵包鋼鐵及瓷器一批。

飛機時刻

（如需了解當日各班機有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

國泰：馬尼拉來，晚上十一時到；大阪、台北來，下午六時二十分到；英國、馬尼拉來，下午九時四十分到；新加坡、曼谷來，下午一時到

泰航：東京、台北來，下午三時廿分到；曼谷來，下午四時十五分到

意航：東京來，下午一時五十五分到

馬來亞航空：新加坡來，下午六時四十五分到

瑞士：歐洲、西貢、曼谷來，下午四時四十分到

皇興：墨西哥、東京來，晚上十時五十分到

英國海外：東京來，下午三時零五分到；倫敦、加爾各答來，下午二時四十五分到

法航：曼谷來，下午三時十分到

印航：曼谷來，下午六時卅五分到

帝國航空：東京來，下午十時五十分到

菲航：馬尼拉來，上午十一時四十分到

民航：台北來，下午二時十分到

越航：西貢來，下午三時到

快達：悉尼、馬尼拉來，下午七時五十分到

慶航：倫敦、曼谷來，上午四時十五分到

今日離港班機

國泰：往馬尼拉，開下午七時；往台北、大阪，開上午九時；往曼谷、新加坡，開中午十二時卅分；往馬尼拉、西貢，開下午一時四十分

快達：往倫敦，開下午九時；往馬尼拉、悉尼，開下午十時

泰航：往曼谷，開下午四時；往馬尼拉，開下午四時五十分

意航：往曼谷、西貢，開下午二時

馬來亞航空：往新加坡，開下午七時卅分

瑞士：往東京，開下午五時廿五分

英國海外：往曼谷、倫敦，開下午四時十分；往東京，開下午四時；往馬尼拉、悉尼，開下午六時

法航：往東京，開下午六時

菲航：往馬尼拉，開下午四時十分

民航：往台北、東京，開下午一時

越航：往西貢，開下午二時五十分

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時44分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時49分	下午12時40分	11時18分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時33分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時13分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
（E）10時	10時37分	8時59分	9時58分
（S）10時45分	11時42分		

附註：逢星期六、日及公衆假期，以（S）代替（E）。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
下午12時37分	下午8時30分	上午7時34	上午10時30分
4時20分	9時05分	9時30	下午2時25分

截郵時間

今日空郵（星期一）

中國大陸 下午六時　馬、泰 上午九時
印尼、錫蘭、菲、關島 上午十時
沖繩、南朝鮮 上午十一時
印、巴、黎巴嫩、約旦、敍、意、西德、瑞士、法、尼日利亞、非洲、英、南越、夏威夷、美國、中南北美 下午一時
澳、新西蘭、斐濟 下午三時
台、日、伊朗 下午六時

平郵 中國大陸 下午六時
泰國、老撾、南朝鮮 上午十一時
英屬東非、菲、澳洲、丹麥 中午
澳門 上午十一時、下午二時半、六時

明日空郵（星期二）

中國大陸 下午六時　南越 上午九時
菲、以色列、意、法 上午十一時　加 中午
緬、巴、埃、蘇丹、荷、比、丹、西德、挪、瑞典、非、英、尼日利亞、伊拉克、黎巴嫩、瑞士 下午一時　夏威夷、美國
中南北美、巴林、伊朗、亞丁 下午二時
泰國、老撾、馬、北婆羅洲、錫蘭、澳洲、新西蘭、斐濟 下午四時
南朝鮮、台、日 下午六時

平郵 中國大陸 下午六時
菲、緬、東印度、東巴基斯坦、馬來亞、英、歐 中午
澳門 上午十一時、下午二時半、六時

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
奉天	FENGTIEN	曼谷	4月14	太古
柏堅	PAGAN	日本	4月14	新興行
利高達	NEGOSTAR	印尼	4月14	大興
蘇丹	SUDAN	日本	4月14	太平
伊利洛克士	EURYLOCHUS	歐洲美國	4月14	英迅
協伸丸	KYOSHIN MARU	日本	4月14	東方
維多利亞	VICTORIA	意大利	4月14	天祥
多倫達	TURANDOT	美國	4月14	多利順
快富	FRANKFURT	歐洲新加坡	4月14	捷成
新達	SUNDA	英國新加坡	4月14	鐵行
第十二金生丸	KINSEI MARU No.12	日本	4月15	聯僑
珍達	CHANDA	日本	4月15	鐵行
施依丹	C.E. DANT	馬尼拉	4月15	渣甸
天馬利	TEMERAIRE	美國	4月15	多利順
豪興菲	HOHENFELS	東南非	4月15	新興行
西賓利亞	CYPRIA	紐約	4月15	順昌
龍安	LOONG AN	日本	4月16	東方
睹士馬士基	JESSIE MAERSK	印度	4月16	捷成
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	新加坡	4月16	大阪
萬利羅士	MENELAUS	英國新加坡	4月16	太古
貴州	KWEICHOW	新西蘭	4月16	太古
安土山丸	AZUCHISAN MARU	日本	4月16	大阪
賓士域	RUDJER BOSKOVIC	歐洲	4月16	華林
海華	HALLVARD	新加坡	4月16	多利順
士打芬蘭	STRAAT FRANKLIN	西非南非	4月16	渣郵
天牛	COSMOS CAPELLA	日本	4月16	東方
馬連馬士基	MAREN MAERSK	美國	4月16	捷成
蘇倫杜文	SOLON TURMAN	美國	4月16	總統
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	4月16	渣華
海順	HELIOS	上海	4月17	多利順
德建亞	DEGANYA	美國馬尼拉	4月17	新興行
巴哈多	BAHADUR	加爾各答仰光新加坡	4月17	鐵行
忌連加利	GLENGARRY	倫敦新加坡	4月17	渣甸
佐治安臣	GEORGE ANSON	澳洲	4月17	捷成
譽樂總統	PRES. POLK	美國日本	4月17	總統
華星	STAR BELLATRIX	新加坡	4月18	福來
菲律賓丸	PHIL. MARU	非洲新加坡	4月18	大阪
椰加達	DJAKARTA	日本上海	4月18	天祥
華星	STAR BELLATRIX	印尼波斯灣	4月18	福來
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	美國	4月18	大工
馬連伊利莎伯	MERRYN ELIZABETH	澳洲	4月18	渣甸
日進丸	NISSEI MARU	美國日本	4月18	東方
照川丸	TERUKAWA MARU	日本	4月19	太平
頓尼士丸	ATLAS MARU	非洲新加坡	4月19	大阪
力打和路	NEDER WAAL	歐洲	4月19	渣華
邊古泉	BENCRUACHAN	英國新加坡	4月19	邊行
新利華利	SUNNYVILLE	美國馬尼拉	4月19	銀行
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山	4月19	總統
香港琥珀	HONGKONG AMBER	紐約	4月19	港郵
藍船主	BLUE MASTER	美國	4月20	海運
柯朗薩	ORONSAY	日本	4月20	鐵行
開鋒	PIONEER MINX	紐約	4月20	美輪
愛連碧琪	ELLEN BAKKE	溫哥華	4月20	鐵行
邊摩	BENMHOR	英國新加坡	4月20	邊行
萬華威	VAN WAERWIJCK	東非新加坡	4月20	渣華
芬田	FERNFIELD	美國	4月20	多利順
得基堡	TEGELBERG	日本	4月21	渣華
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡	4月21	福來
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡	4月21	福來
香港代表	H.K. DELEGATE	紐約	4月21	港郵
中國熊	CHINA BEAR	洛杉磯舊金山	4月21	美輪
亞馬拿	ASMARA	日本	4月22	寶隆
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國	4月22	捷成
來利碧琪	LLOYD BAKKE	西澳洲	4月22	鐵行
瑪德高	JAN MATEJKO	歐洲新加坡	4月23	天祥
伊利諾	ILLINOIS	美國	4月23	渣甸
印度	INDIA	里斯本	4月23	股理基
大倫圖	TARANTEL	美國	4月23	多利順
羅士雲	ROGGEVEEN	上海	4月24	渣華
立南	RAVNANGER	日本	4月24	太平
多達萊克	DOCTOR LYKES	美國	4月24	總統
飛雲	FLYING CLOUD	紐約喀拉蚩孟買新加坡	4月24	和捷
忌連利安	GLENLYON	英國新加坡	4月24	渣甸
南昌	NANCHANG	澳洲	4月25	太古
萊茵	RHEINLAND	歐洲	4月25	捷成
李連娜	QUIRINALE	意大利	4月25	天祥
諾福克丸	NORFOLK MARU	歐洲新加坡	4月26	大阪
多利斯	DOLIUS	英國新加坡	4月26	太古
阿徒勿頓	AUTOMEDON	英國新加坡	4月27	太古
漢諾華	HANNOVER	歐洲新加坡	4月27	捷成
錫蘭	CEYLON	歐洲馬尼拉	4月27	太平

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
傑臣總統	PRES. JACKSON	歐洲	4月14	總統
文尼斯迪士	MENESTHEUS	歐洲	4月14	太古
索馬利	SOMALI	歐洲	4月15	鐵行
維多利亞	VICTORIA	意大利	4月16	天祥
蘇丹	SUDAN	歐洲	4月16	太平
伊利洛克士	EURYLOCHUS	歐洲	4月16	英迅
譽樂總統	PRES. POLK	歐洲	4月18	總統
忌連路高	GLENOGLE	歐洲	4月18	渣甸
椰加達	DJAKARTA	歐洲	4月19	天祥
格拉斯高城	CITY OF GLASGOW	歐洲	4月21	銀行
柯朗薩	ORONSAY	意英	4月23	鐵行
邊摩	BENMHOR	歐洲	4月23	邊行
亞士醫安納	ASTYANAX	歐洲	4月24	太古
越南	VIETNAM	歐洲	4月24	法郵
波士頓丸	BOSTON MARU	歐洲	4月24	大阪
華沙士泰	WESERSTEIN	漢堡鹿特丹不來梅	4月24	捷成
力打隆	NEDER RHONE	阿姆斯特丹漢堡鹿特丹	4月25	渣華
愛馬利	ASMARA	歐洲	4月25	寶隆
印度	INDIA	利斯本	4月25	股理基
邊雅民	BENARMIN	歐洲	4月26	邊行
李連娜	QUIRINALE	歐洲	4月27	天祥
亞奇利士	ACHILLES	歐洲	4月29	太古
碧康夏	BRECONSHIRE	倫敦	4月29	渣甸
日本	NIPPON	歐洲	5月1	太平
快富	FRANKFURT	歐洲	5月1	捷成
邊來路	BENLOYAL	歐洲	5月4	邊行
金馬連	COMORIN	英國	5月6	鐵行
波斯亞士	PERSEUS	英國	5月7	太古
保拿	POONA	歐洲	5月9	寶隆
海牙丸	HAGUE MARU	歐洲	5月9	大阪
邊古泉	BENCRUACHAN	歐洲	5月12	邊行
大利士民	TALISMAN	歐洲	5月12	多利順
丹莫多加士	DEMODOCUS	歐洲	5月14	太古
新達	SUNDA	歐洲	5月14	鐵行
里賓城	CITY OF RIPON	歐洲	5月19	銀行
忌連安	GLENLYON	歐洲	5月19	渣甸
熱田丸	ATSUTA MARU	歐洲	5月21	日郵
國泰	CATHAY	歐洲	5月24	鐵行

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
海德	HALLPIS	印巴	4月15	多利順
維多利亞	VICTORIA	科倫坡	4月16	天祥
蘇丹	SUDAN	亞丁	4月16	太平
伊利洛克士	EURYLOCHUS	亞丁	4月16	英迅
安土山丸	AZUCHISAN MARU	印巴	4月16	大阪
珍達	CHANDA	印巴	4月17	鐵行
天牛	COSMOS CAPELLA	科倫坡	4月17	東方
譽樂總統	PRES.POLK	亞丁	4月18	總統
忌連路高	GLENOGLE	亞丁	4月18	渣甸
椰加達	DJAKARTA	亞丁	4月19	天祥
格拉斯高城	CITY OF GLASGOW	亞丁	4月21	銀行
柯朗薩	ORONSAY	亞丁	4月23	鐵行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
傑臣總統	PRES. JACKSON	西貢	4月14	總統
錫蘭丸	CEYLON MARU	曼谷	4月14	永泰
協伸丸	KYOSHIN MARU	馬尼拉	4月15	東方
寶麗娜	POLLERA	[illegible]	4月16	聯華
平島丸	HIRASHIMA MARU	曼谷	4月16	太平
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡吡叻	4月16	順昌
沙喇伯丸	CELEBES MARU	新加坡巴生	4月16	永泰
龍安	LOONG AN	馬尼拉	4月17	東方
德島丸	TOKUSHIMA MARU	馬尼拉	4月17	東方
安土山丸	AZUCHISAN MARU	新加坡	4月17	大阪
天牛	COSMOS CAPELLA	新加坡巴生	4月17	東方
德來第一	GALLE	古晉詩巫	4月17	海聯

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
萬華威	VAN WAERWIJCK	上海	4月22	渣華
瑪德高	JAN MATEJKO	上海	4月24	天祥
露莎	RUPSA	上海	5月11	福來

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
馬天尼	MARTINIQUAIS	日本	4月14	法郵
快富	FRANKFURT	日本	4月15	捷成
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	日本	4月16	大阪

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
豪興菲	HOHENFELS	日本	4月16	新興行
賓士域	RUDER BOSKOVIC	日本	4月17	華林
奉天	FENGTIEN	日本	4月17	太古
菲律賓丸	PHIL. MARU	日本	4月18	大阪

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
莎厘	SAHAR	西南非	4月15	新興行
多賓馬士基	TORBEN MAERSK	西南非	4月16	捷成
瑞川丸	MIZUKAWA MARU	西南非	4月17	太平
明俊丸	MEISHUN MARU	南非	4月21	大阪
得基堡	TEGELBERG	南非	4月22	渣華
亞利桑拿丸	ARIZONA MARU	西南非	4月23	大阪
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	東非	4月23	大阪
羅士雲	ROGGEVEEN	東非	4月23	渣華
士打順達	STRAAT SOENDA	西南非	4月29	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
傑臣總統	PRES. JACKSON	美國	4月14	總統
日令丸	NICHIREI MARU	加美	4月14	東方
大威達	TRAVIATA	美國	4月14	多利順
常島丸	TSUNESHIMA MARU	東加拿大	4月15	太平
名都	MINDORO	美國	4月15	太古
東雲丸	TOUN MARU	拉丁美洲	4月15	日郵
施依丹	C.E. DANT	美國	4月15	渣甸
伊利洛克士	EURYLOCHUS	美國	4月16	英迅
蘇倫杜門	SOLON TURMAN	美國	4月16	總統
加西亞總統	P.PRES. GARCIA	美國	4月16	美邦
摩耶山丸	MAYASAN MARU	東加拿大	4月17	大阪
開鋒	POINEER MINX	美國	4月17	美輪
比叡春丸	HIYEHARU MARU	美國	4月17	大南
譽樂總統	PRES. POLK	美國	4月18	總統
德建亞	DEGANYA	美國	4月18	新興行
馬連馬士基	MAREN MAERSK	美國	4月19	捷成
華盛頓	WASHINGTON	溫哥華西雅圖砵崙	4月20	渣甸
高麗熊	KOREA BEAR	美國	4月20	美輪
根督	GUNHILD TORM	南美	4月21	太平
明俊丸	MEISHUN MARU	南美	4月21	大阪
藍船主	BLUE MASTER	美國	4月21	海運
柯利近郵	OREGON MAIL	美國	4月22	福來
得基堡	TEGELBERG	南美	4月22	渣華
威爾遜總統	PRES.WILSON	美國	4月23	總統
來利碧琪	LLOYD BAKKE	加美	4月24	鐵行
香港代表	HONG KONG DELEGATE	美國	4月24	港郵
多達萊克	DOCTOR LYKES	美國	4月24	總統
飛雲	FLYING CLOUD	美國	4月25	和捷
夏威夷	HAWAII	美國	4月25	渣甸
芬湖	FERN LAKE	美國	4月25	多利順
范布倫總統	PRES. VAN BUREN	美國	4月23	總統
立南	RAVNANGER	美國	4月27	太平
多倫達	TURANDOT	美國	4月28	多利順
寶根維利	BOUGAINVILLE	美國	4月29	銀行
賓吉連	BENGALEN	美國	4月29	渣華
密士失必來	MISSISSIPPI LLOYD	美國	4月30	渣華
開鋒	PIONEER MOOR	美國	4月30	美輪
開拓	PIONEER MILL	美國	5月1	美輪
拉美頓	LAOMEDON	美國	5月1	太古
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	5月2	捷成
如雲	RU YUNG	美國	5月5	港郵

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
利來	NELLORE	澳洲	4月14	鐵行
長沙	CHANGSHA	澳洲	4月15	太古
貴州	KWEICHOW	新西蘭	4月19	太古
照川丸	TERUKAWA MARU	澳洲	4月20	太平
佐治安臣	GEORGE ANSON	澳洲	4月20	捷成
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	4月20	渣華
愛連碧琪	ELLEN BAKKE	西澳洲	4月22	鐵行
東星	EASTERN STAR	澳洲	4月26	渣甸
天津	TIENTSIN	澳洲	5月3	太古
浙江	CHEKIANG	南太平洋	5月3	太古
松安丸	SHOAN MARU	新西蘭	5月3	大阪
芝大隆	TJITARUM	新西蘭	5月6	渣華

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
湘南丸	SHONAN MARU(晨早)	日本	B1	東方
邊華麗	BENVALLA(下午)	日本	A21	邊行
三笠丸	MIKASA MARU(下午二時)	日本	B6	日郵
剛果丸	CONGO MARU(晨早)	日本	A3	大阪
依沙比利亞	ISABELERICA(晨早)	華北	B13	銀行
嘉山丸	KAZAN MARU(下午)	日本	油蔴地	遠東
哈華士泰	HAVELSTEIN(下午)	歐洲新加坡	九龍倉橋	捷成
索馬利	SOMALI(晨早)	日本高雄馬尼拉	A5	鐵行
菲島怡美利	NOREVERETT(晨早)	沖繩釜山日本	B18	福來
波斯亞士	PERSEUS(晨早)	英國新加坡	太古橋	太古
東海	TUNG HAI(下午)	高雄	油蔴地	東海

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
金立山丸	KINRYUZAN MARU(下午)	[illegible]	B11	大信
約翰尼斯堡城	CITY OF JOHANNESBURG(下午)	歐洲	九龍倉橋	銀行
施雲馬士基	SVEND MAERSK(下午)	印巴	B15	捷成
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO(下午)	菲律賓	A23	美邦
漢士馬士基	HANS MAERSK(下午)	印尼	B16	捷成
日本郵	JAPAN MAIL(下午)	溫哥華西雅圖	A8	福來
高利柏	CLUNEPARK(上午八時)	美國	A1	大阪
東方銀河	EASTERN GALAXY(下午)	日本美國	A7	美邦
孟買丸	BOMBAY MARU(下午)	曼谷波斯灣	A4	大阪
海興	HAI HING(下午)	曼谷	B5	多利順
喜馬拉雅	HIMALAYA(下午)	馬尼拉	九龍倉橋	鐵行
夏利睦	HERMOD(下午)	日本	B12	多利順
越南	VIETNAM(下午六時)	日本	九龍倉橋	法郵
芝萬勵	TJIMANUK(下午)	新西蘭	B3	渣華
安慶	ANKING(下午)	基隆	西環碼頭	太古
高士拿	KOSTRENA(上午八時)	日本	A9	華林
開鋒	PIONEER MINC(下午)	基隆美國	北角橋	美輪
大高拿	TRICOLOR(下午)	歐洲	A32	多利順
德寶	TABOA(晨早)	日本	A10	順昌
光和	KWANG HO(下午)	高雄	油蔴地	大信
奧根菲	OCKENFELS(上午九時)	日本	A3	新興行

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
傑臣總統	PRES.JACKSON	美國	九龍倉橋	總統
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	B	永泰
和生	HO SANG	婆羅洲	B	渣甸
高麗熊	KOREA BEAR	美國	A2	美輪
東明丸	TOHMEI MARU	日本	B	大信
加西亞總統	PHIL.PRES.GARCIA	菲律賓	A	美邦
羅斯	RUYS	南美南非新加坡	A	渣華
馬天尼	MARTINIUAIS	歐洲	九龍倉橋	法郵
大利士民	TALISMAN	歐洲	九龍倉橋	多利順
大偉達	TRAVIATA	馬尼拉	A21	多利順
日令丸	NICHIREI MARU	新加坡	A24	東方
廣平	KWANG PING	高雄	油蔴地	大信
近海丸	SHINKAI MARU	日本	B	日海
富盛	VICTORY No.1	基隆	油蔴地	永利

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
邊華麗	BENVALLA	歐洲	A21	邊行
三笠丸	MIKASA MARU	西貢	B6	日郵
湘南丸	SHONAN MARU	金邊	B1	東方
剛果丸	CONGO MARU	新加坡	A3	大阪
豐山丸	HOUZAN MARU	馬尼拉	B19	東方
若戶丸	WAKATO MARU	新加坡	B7	日郵
菲島怡美利	NOREVERETT	新加坡印巴	B18	福來
芝紺碧	TJIKAMPEK	東非	A23	渣華
美安	MUI ANN	印尼	B14	大興
東海	TONG HOI	高雄	油蔴地	東海

日本郵船株式會社

元叡丸 M.S. GENEI MARU 五月八日落貨 九日啓行 直往新加坡及南非下列各埠 DURBAN, LOURENCO MARQUES, CAPE TOWN, PORT ELIZABETH, EAST LONDON

東雲丸 M.S. TOUN MARU 四月十四日落貨 十五日開行 直往：下列各埠 LONG BEACH, CRISTOBAL, KINGSTON, SANTO DOMINGO, SAN JUAN P.R., CARTAGENA, BARRANQUILLA, SANTA MARTA, TAMPICO, VERACRUZ, MIAMI, BELIZE, TAMPA 兼收由該埠轉運下列各埠：ACAPULCO, LA GUAIRA, MARACAIBO, PTO. CABELLO, CURACAO, ARUBA, GUANTA, PORT OF SPAIN, GEORGETOWN, [illegible] PARAMARIBO, NASSAU, S.J. DE GUATEMALA, LA LIBERTAD, AMAPALA, CORINTO, PUNTARENAS, GUAYAQUIL, CALLAO, ARICA, ANTOFAGASTA AND VALPARAISO

海洋丸 M.S. OCEANIA MARU [illegible]

若戶丸 M.S. WAKATO MARU [illegible] MOMBASA, DAR ES SALAAM, BEIRA, MTWARA, TANGA

鍵龍丸 M.S. KENRYU MARU [illegible]

佐渡丸 M.S. SADO MARU [illegible]

三笠丸 M.S. MIKASA MARU [illegible]

熱田丸 M.S. ATSUTA MARU [illegible]

駿河丸 SURUGA MARU [illegible]

咸美頓丸 HAMPTON MARU [illegible]

日本郵船株式會社香港支店 地址：滙豐銀行大廈十樓 電話：[illegible]

寶麗娜 M.V. POLLERA
四月十五日收貨 十六日開行 直達：金邊
代理：聯華船務公司啓

總代理 泰豐行
快捷輪船 汶萊第一號 M.V. "BRUNEI NO.1"
直達 亞庇・山打根・仙本那・斗湖
十六日落貨 十七日開行
代理 香港聯泰貿易公司

「百福」S.S. "BIDFORD"
由上海來。
定於四月十五日抵港，四月十六日開往星加坡。
請收貨人速來本公司辦理換貨手續。
付貨請到接生銀行大廈一〇八室華夏船務公司接洽。
華夏企業有限公司啓。

TECK CHEONG ENTERPRISES (HK.) LTD. HONG KONG.
M.S. "GALLE" 德來第一輪
四月十六日收貨 四月十七日開行
直放 古晉 詩巫
代理：海外聯合海運有限公司啓

大寶石 M.S. TAIPOOSEK
四月十五、十六日落貨 十六日下午開行 直達 吡叻
順昌航業有限公司啓

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
朝日丸	ASAHI MARU	九龍倉橋	[illegible]
廣豐	KWONG FUNG	B17	[illegible]
芬湖	FERNLAKS	九龍倉橋	多利順
海強	HAI CHIANG	油蔴地	大信
安達	ANITA	油蔴地	[illegible]
西力士	CYCLOPS	太古橋	太古
東提丸	TOKO MARU	B5	[illegible]
威吉隆	WAIWERANG	B[illegible]	[illegible]

東昇今戰東方

護級成敗在此一擊

四時半嘉山舉行門票二元二元四

東華光華花墟場爭分

甲組聯賽今日有兩場重要的護級戰上演，其中惹人注視的東方大戰東昇，排在嘉山南華球場舉行，門票分收二元四角及一元二角，賽前可能上演序幕戰，由青年軍對陸軍。另場東華出師花墟，東與光華碰頭，門票僅收一元二角。兩場球賽均在下午四時半開始角逐，花墟場有預備組在下午二時三刻先行比賽。

東方與東昇目前均未擺脫降級的威脅，其中又以東昇的處境更為危殆。目前，該隊僅剩下三場球賽，除今天鬥東方以外，還剩下對星島及東華兩隊，都不容易搶分。東方的情形却有所不同，該隊早有取得二十分左右的大計，將來既有實力贏陸軍，也有辦法在南華與星島身上動腦筋，穩站甲組似已無大問題了。

東方與東昇的實力甚為接近，今天兩隊作殊死戰，定必力拚，但願雙方球員在全力施出腳上功夫時，注意體育精神，以球技及氣力、鬥志爭分。在東方陣中，由於有李國華坐鎮中路，門將關駒達場也有水準的演出，加以黎春宜加盟以後，後防的實力比東昇有過之而無不及，只是鋒綫仍較為軟弱，情形與東昇大致相同。但是，東方經過連日在石澳集宿集訓以後，氣力與體力應有增強。加以該隊上周又輕易擊東華得兩分，在形勢上更佔優勢，在心理上也沒有太大負擔。凡此種種，都證明該隊今戰大有利。

東昇降級差不多已成定局，但該隊場場落力，人人發揮戰的精神，將會永留在球迷的心坎裏。在這九死一生的關頭，相信東昇各將今日仍然不會洩氣的。在連場的球賽裏，東昇的中、後衛仍有較出色的表現，唯因有些球員限於經驗，還有些漏洞，而鋒將雖有不少的起腳機會，卻多在臨門一腳錯過了。假如該隊不能掌握埋門機會，那雖然有着和東方不分高下的實力，但却是贏波機會不大的。

另場東華重門光華之戰，東華在以怪陣負於東方以後，估計今天會傾力發揮，全力搶分。但是，光華近來也處於佳態中，連贏幾場，且還須多取一兩分始全無降級的憂，因而東華想在今戰中取勝，預料也並非輕易的事情也。各隊列陣如下：—叶廷炳

東方：張子文　吳源旺　梁友　張國駒　李國華　馮德　黎春宜　鄧連和　郭石　何鐵　應偉　彭平

東華：駱德興　陳燦林　莫振華　郭秋明　陳比倫　姚卓然　駱德明　陳炳洪　沈郭保強　高有昌

東昇：葉健賢　林鍾　梁永達　鄒錦　林安　黃英　陳天洪　吳偉泉　陳國邦　倪何伯烈

光華：陳炳楊　劉瑞　黃志新　李鏡成　陳國森　黎實和　忠陳志剛　李德炎　陳偉光

論戰

東昇輸多過贏　光華按理應勝

星島演出好獲一致好評

昨天的一場銀牌準決賽，是一場好波，雖然不出所料的勝利屬於南華，它以五比三的結果淘汰了星島；取得決賽權。但是，賽前任誰也想不到星島竟踢得那末出色。在過程中，星島所取得的攻勢和埋門射擊機會實在比南華多，尤其是上半場，攻到南華「氣喘」。可惜星島的鋒綫未能夠掌握着機會，反而被南華着着領前，終於在三度拉平之後就消失銳氣，敵不過始終沉着作戰的南華，再多失兩球而作城下盟。力拚而敗，無話可說。然而，好波畢竟是好波，昨天星島雖敗，惟以表演出色之故，該隊球員已博得一致好評。

當然不少球迷錯過了昨天那幕大戰，然而，接踵而來的大戰今天又上演了。而且不只一幕，共有兩幕分別在港九兩地上演。嘉山場是東昇對東方，花墟場是東華對光華。這所以成為大戰，乃與「護級」有關，尤其是東昇對東方之生死戰，雙方必力拚到底。球迷們想找尋刺激，確實非看不可。

「護級」運動到了這個時候，已是踏入最後階段。就形勢看來，那失分差不多相等的若干隊之中，以東昇處境最不利，它就算能夠衝過了今天東方這一個難關，但在「人造衛星」的微妙情形下，恐怕東昇終不免被擠倒而成為殉星。所以，東昇對此情此景，惟有「塞埋心水」見一場踢一場，作一息尚存的懷力鬥爭，冀求超出生天。

在第一循環周，東昇雖然曾以二比一的戰果擊敗東方，但此一時，彼一時，今在「護級」運動聲中再與東方碰頭，因沒有其他特殊條件給它幫助，唯一可恃的乃屬自力更生的旺盛鬥志。但，單憑此旺盛鬥志便可以衝過這個難關嗎？實有疑問。人們知道，最近東方竟有力擺從「巨型班」的東華身上搶分，使到東華再次踏入跌班危機中。試想一想，以東華之強，尚吃敗仗，東昇內無「星星聲」的「大牌」球員，外無「團隊救助」之援兵，只以孤軍相抗，起碼輸了形勢，欲倖免於敗，談何容易！

然而，足球畢竟是圓的，好波也是由人踢出來的，球迷們所要欣賞的就是人為的好波而已，在許勝不許敗的情形下，亦會更覺得過那東方在許勝不許敗的情形下出好波來。雙方如踢得好，既滿足了球迷，則勝負又何足論，而且在一個比賽場合中，除了打和，必有一隊要吃敗仗的，故勝利雖然必須力爭，但無論如何仍以體育精神為重，只要雙方演出不超乎技術，則在努力之下而判高下，便是一場好波了。

有說，東昇有朝氣，一向死打，今天如不存患得患失之心，只當作平時與別的對手比賽一樣，大家多走一步，盡可能以快速動作配合攻守，無論攔截、傳遞、推進、射擊和有關競技的一切，經常爭取第一時間，便未嘗無制勝之道。尤其是它的前鋒，要認真掌握埋門機會。如上周敗給愉園之役，便是一個教訓，那擔任中鋒的阮渭邦，除了加強衝刺之外，還需要加快動作去「搵食」，才有濟於事。以筆者的看法，此仗由於雙方工力悉敵，然相持必烈。惟因形勢、心理等方面的影響，處境是不利的。爭取勝利的機會也不如東方，除非他的前鋒來較有默契及衝射較快，則東昇又當別論。至於另外一仗，正當看法應是東華可勝，但該隊上周竟敗給東方，又何況光華近來的表現，誰可畏對？它又是否有取勝信心呢？

西城居士

銀牌準決賽精采百出

南華苦戰挫星島

噴射機攻勢猛銳屢屢進迫對手

三度迫和後始告不支而負兩球

昨午在港府場上演的甲組足球銀牌準決賽，南華以五比三打垮星島，經過九十分鐘角逐後，獲得決賽權。頭場乙組銀牌賽，流浪以四比二得勝。昨日觀眾有接近萬人，收入二萬兩千餘元。

星島門將昨仍由張劍思就住上陣，鄭潤英也傷後復出，可說是該隊目前最好人手了。昨以郭德先代替劉建中，另有李德輝復出，實力相當充實。雙方為了第一把比賽過程拉得緊張異常，精彩百出，入球如梅花間竹，斯是好寶。可以說，昨日的一場球賽，實不失為一場好球賽。

星島在中國開球後即發動猛攻，在這廿五分鐘內，佔盡優勢，予南華以極大威脅。在這段時間內，先後在張子慧等四次埋門的關頭，都是有機會取勝的，但惜不是操之過急，便是起腳太慢，或被郭援救出險。優勢而未入球，星島終於不保。分鐘時，南華作首次像樣的反撲，當時何友走橫傳球給助攻的羅桂生，後者在廿碼外射，球去如矢，張劍思躍長臂不及，南華首開紀錄。但四分鐘後，張子慧傳球入中，劉煥清入接應即射，立刻扳平。此後戰程略息萬變。

……又告失守。四十一分鐘時，星島仍不氣餒，二比一後，起腳，張劍思判斷差，皮球，李德煌上前接應，繼踢過馮紀魂後，傳出鎗時，南華袁權益帶球……只見卅七分鐘……網，二比二，雙方再度平手。完半場。

易邊續戰後，雙方爭持仍烈，你我各不相讓，南華後衛手忙腳亂，多少攻入一次地施用禁區外手球、猛人等動作來遏止星島的急攻，惜星島前鋒屢攻仍不得逞，九而後衛終又呈不穩，分鐘時，曾鏡洪直線傳入中路，埋伏門前的馬偉華又即掌握着機會，身邊抽射，球兒應聲入網，南華又以三比二領前。中路以一比二、二比三……乘隙而入頂球入網，再次拉成平手。此後，星島多次攻勢，多被南華出衛瓦解，堅持到卅五分鐘時，南華袁權益盤球從底線斜射，馮紀魂出門中的，四比三，南華又領前。一分鐘後，南華多入一球，也是由袁權益續傳，曾鏡洪射破網的。至此，南華穩定勝局，星島雖頻作反攻，但終未能改變結果，而以三比五被南華淘汰出銀牌賽外。·戎新·

南華：郭錦洪　鄧金勝　黎桂生　鄭潤如　何祥友　李德煌　袁權益　曾鏡洪　黃志強

星島：張劍思　李來　劉錦培　郭漢英　李燾光　馮紀魂　張子慧　劉煥清

草地網球男雙打

今在木球場決賽

以公開草地網球賽，今日下午五時半在香港木球場舉行一幕男子雙打決賽，由蔡國衡、王文正對甘達和、孫必勝。比賽採五盤三勝制。門票一元。

以兩組的實力衡量，應略為勝好蔡、王組。由於前者的經驗和技術都好，即使孫、甘組的狀態亦佳，但畢竟經驗吃虧，預料他們是難敵蔡、王組的。

中國運動員幹勁足　今年頭百天收穫豐

兩創世界新猷　破67項全國紀錄

葉浩波三次打破兩項舉重全國紀錄

【據新華社北京十一日電】在今年的頭一百天當中，我國運動員打破了六十七項全國紀錄，其中包括打破了兩項世界紀錄。這個數字相當於去年全年打破全國紀錄總數（九十四項）的三分之二以上。

舉重選手陳滿林二月破最輕量級推舉世界紀錄以後，四個射擊選手組成的射擊隊三月又打破了一項世界紀錄。至此，我國運動員從一九五六年六月七日第一次打破世界紀錄以來，已經打破了四十七項世界紀錄。

今年最早打破全國紀錄的男女游泳健兒，從元旦到四月十日的一百天內，已經打破了男女三十項游泳全國紀錄中的二十二項，這比去年全年打破游泳全國紀錄的總數還多六項。其中女子的十四項游泳全國紀錄已經有十三項被打破。這二十二項游泳全國紀錄，今年以來共被十三個單位的三十二名男女選手打破了一一二次，其中許多項目的成績，提高的幅度都比較大。

舉重健兒在今年的頭一百天當中，把二十八項舉重全國紀錄刷新了一半——十四項。大力士們一再提高。三月下旬就有六名選手打破了十項全國紀錄。

速度滑冰選手在較短的滑冰季節裏，共有七名選手九次打破了五項全國紀錄，佔全部十項男女速滑全國紀錄的一半。而去年全年速滑全國紀錄只被打破了一項。今年的成績普遍提高，使成績一再提高，許多項目出現你追我趕，成績一浪高過一浪的情形。

在今年頭一百天打破的全國紀錄中，還有射擊、跳傘和航空模型各一項。引人注目的是，在打破六十七項全國紀錄的九十多名選手中，出現了不少第一次打破全國紀錄的新手，他們有的選手只有十七八歲，說明我國體育隊伍的新生力量已經迅速成長起來。

【據新華社杭州十日電】廣東舉重運動員葉浩波九日下午在杭州舉行的一次舉重比賽中，三次打破了兩項全國紀錄，並且都創造了目前的全國最高成績。

葉浩波是最輕量級選手，由於體重增加，九日參加了次輕量級比賽。他打破的是次輕量級抓舉和總成績兩項全國紀錄，成績分別是一〇八·五公斤、一一五公斤、三六二·五公斤。他後一項他兩次刷新紀錄，並超過陳鏡開二月創的三五七·五公斤全國新成績。

至此，今年以來我國舉重運動員已經把全部二十八項舉重全國紀錄刷新了一半。

在世界乒賽男子雙打中

中國選手將遇那些強手

第二十八屆世界乒乓球錦標賽，參加男子雙打的共有一百廿三對，其中直接參加第三輪的是三十二對，他們將與前兩輪打上來的三十二對湊成六十四對再進行後六輪比賽。中國隊的七對選手中，張燮林和王志良，莊則棟和徐寅生，李富榮和王家聲是這次錦標賽的一、二、三號「種子」選手；另一對「種子」是日本的木村和小中健。

張燮林王志良先過橫拍關　朴信一金昌浩具有威脅力

上屆男雙冠軍張燮林和王志良抽在第四區，他們必須連過三個橫拍關才能在第八名中取到自己人的搭擋。張燮林、王志良兩人在上屆錦標賽中曾經以三比〇的優勢擊敗過死纏着名的美國選手邁爾斯和克拉茲，因此他們對付橫拍看來是有些辦法的。這個區中另外七對直接參加第三輪的選手，似乎都沒有什麼出色的成績，南斯拉夫的韋麥科和科爾帕雖然在德國國際賽中擊敗匈牙利的別爾切克和皮格尼茨甚而獲得雙打冠軍，但在他們的前面的難關很多，先要應付柬埔寨的江楚南和包文通，即使過關，還要遇到南朝鮮的朴治潔和崔成禮。但是這一對南朝鮮選手在前面的第三輪中，遇到英格蘭的哈里森和賴特之關。第四區的上半區中有二對中國選手，一對是于貽澤與陳盛興，另一對是蘇國熙與廖文挺，不過他們在第三輪中自己人相碰，因此實質上只能起一對的作用，與這對中國選手相碰的是朝鮮民主主義人民共和國的朴信一和金昌浩，朴信一、金昌浩最近在莫斯科和布達佩斯大顯威風，如果是他們出線，則將給予張燮林和王志良相當威脅。

莊則棟徐寅生首逢全攻手　荻村高橋將遇瑞典兩猛將

按照抽籤的規定，第二號「種子」必須抽在與第一號「種子」相對的另一端，因此莊則棟和徐寅生就在第一區的第一號位置。這個區的平均水平遠比第四區為強。莊則棟、徐寅生自第三輪往後打，第一個對手就是英格蘭的巴爾斯和尼爾，巴爾斯是個全攻型選手，他在一九六三年中國隊訪英時勝過廖文挺，而尼爾則在最近一年中連勝歐洲冠軍約翰森、西德綽勒爾、匈牙利的別爾切克等名手，這對雙打對莊則棟、徐寅生的威脅一定不小。莊則棟、徐寅生的第二個對手從形勢上看可能是朝鮮民主主義人民共和國的鄭吉和和鄭良雄，他們一個老練成熟，一個鋒芒初露，一定有所作為。如果這一關又過，那麼前八名中究竟碰日本的荻村和高橋還是瑞典的阿爾塞和約翰森，這就很難說了。荻村有一手對付歐洲橫拍的絕招，又擔任過瑞典隊的教練，但瑞典這對雙打曾是歐洲冠軍，尤其是這兩名選手近年來雄視全歐，頗有侍歐洲橫拍爭一口氣的壯志，因此這場比賽精采可期而勝負難卜。至於這一區中產生了一對選手以後，那麼下一輪的比賽就要看第二區的變化了。

李富榮王家聲一路多硬仗　歐洲攻手怪球手湊成強檔

第二區的「種子」是李富榮和王家聲。李富榮、王家聲在前幾輪中雖有柬埔寨的對手，但真正難打的却在第五輪和第六輪。第五輪中最大的可能性是遇上捷克隊的米科和斯塔涅克。捷克隊的男子雙打在今年一月獲得了歐洲的雙打錦標賽前八對中僅有的兩對歐洲選手，是他們的，而米科與斯塔涅克，他們曾在去年十一月獲得了歐洲的雙打錦標，這對雙打的特點是近台猛攻堅決不退，他們用這種戰術在馬爾默歐洲錦標賽中淘汰了瑞典的阿爾塞和約翰森。不過米科他們在第四輪上遭要碰到匈牙利的別爾切克和西德的老將扎拉斯，這也是一場火併。為什麼說李富榮和王家聲第六輪上也有難關呢？原來這次南斯拉夫把主將馬科維奇配上一個西德的怪球阿恩特，馬科維奇在歐洲選手中是較老的攻球手，而阿恩特雖然出道較晚，但因打法奇特，早為人們熟知，對付這樣的配合，首先要看能否擊破阿恩特的側旋，否則阿恩特一拉，馬科維奇一扣，確實很難抵擋。

周蘭蓀余長春過關不簡單　木村小中組佔得有利地位

第三區中日本的主力木村和小中健抽得十分有利，進入前八名應該沒有什麼大問題。這個區中吃重的是兩對中國選手，周蘭蓀和余長春是迎接南斯拉夫的賽里納和斯坦奇涅爾，接下來就是西德的紹勒爾和戈莫拉。不要以為長春是弧圈球、周蘭蓀是賽攻好手，對付西德選手毫無問題，其實紹勒爾和戈莫拉在今年東德舉辦的國際賽中勝過米科和斯塔涅克，也是強敵，周蘭蓀、余長春要過關並不容易。另一對選手胡道本和馬金豹，如果他們勝了羅馬尼亞的朱爾卡和內古萊斯庫就可以作為周蘭蓀和余長春的後盾，這樣第三區中中國選手與日本選手出線就多了一層希望。至於前面四對是否仍是兩個「種子」碰頭，從兩國水平的發展來看，那是很難預料的。·小令·

學界田徑創三新績

俱為拔萃學生成績達公開賽水準

南華體育會主辦的第廿屆全港學界田徑運動大會，昨在嘉山揭幕。在首天比賽的各項初賽、複賽、決賽中，拔萃學生創下了三項新紀錄，其中兩項且達到公開賽水準，成績突然。

主持開幕式後，南華會長利希慎在比賽開始一共舉行了數十項比賽。拔萃書院隊在這些比賽中，共創造了三項新紀錄：計一為男甲八百公尺，楊洪保持近十年的成績，打破銀波以二分七秒五八的二分七秒五林·絕紀錄；以五十二秒八的成績打破希路以五十二秒八公尺紀錄。

四十的新成績，刷新培正馬百里上屆所創的四十八公尺；男甲四百公尺，希路以五十一秒九的成績，打破該校徐錦輝保持八年之久的五十三秒五的舊紀錄。

昨天一共有廿項決賽舉行，成績以培正、拔萃、香島、培僑、勞校等較優。各組錦標將要賽項目定於十四日（星期三）舉行，由下午二時半開始。決賽則於十八日（星期日）舉行。

日乒隊訪瑞再捷

男隊陷苦戰險勝五比四　女子隊以三比〇獲勝

【新華社斯德哥爾摩九日電】在前往參加第二十八屆世界乒乓球錦標賽途中到瑞典訪問的日本乒乓球隊，今天晚上在這裏同瑞典國家隊進行第二次團體友誼賽，日本男子選手經過苦戰，最後以五比四擊敗它的對手，女子隊以三比〇獲勝。

日本男子隊上場的是高橋浩、小中健和野平孝雄。瑞典隊由木村、阿爾塞、約翰森和去年歐洲冠軍打冠軍上場。日本著名選手木村和去年歐洲冠軍瑞典的克·約翰森沒有上場。

九巴訪澳兩戰皆捷

九巴足球隊前天在澳門蓮峰球場出戰澳門足總B隊，結果以四比二獲得勝利。上半場比數是三比一。

昨天，該隊再次出戰澳足總A隊，九巴以三比二獲勝。上半時的戰績是二比一，九巴先勝。

日本男子隊勝得很艱苦。在比賽的頭幾局中曾以一比二、二比三和三比四落後。瑞典主力、右手橫拍、穩守型配合反攻的阿爾塞一人為主隊獨得三分。

啟德遊樂場

地址：九龍新蒲崗彩虹道黃大仙警署對面

粵劇：夜演：香城月下釋　青年劇團：李艷璐　王超峯

電影：西片：長城內望　粵語片：溶溶香城

歌舞：快樂歌舞團

越劇：夜演：花世界　巧相逢

粵曲：鄭佩玲　姜家寶　小丹鳳　李錦昌

京劇：日演：三本錦公綉

雜技魔術：南北滑稽戲

新型機動遊戲四十餘種

門券七毫小童三毫半

本場直達均可士巴路各列下

2 22 2A 2B 2C 2D 3號 5號 5A 6B 6D 9號 11號 11B 13號 13A 14號

惠刊廣告請撥電話七二六九八〇

銀都　今天最後：新聯公司出品　寶藝合情奇劇　女司機　張瑛·陳綺華　明天換映：雙十年華　南紅胡楓　不日獻映：新秋夜吊喜　鄭碧影·鄧　今公映：容花衣宴·想裳想　明公映：海瀚骨肉·鄧妮·朱

珠江　今天十二時半早場：感人愛情故事片　香海情潮　丁瑩·美中平　明天早場：明鏡·錦花園·寶馨　今天最後映：鳳凰公司武俠片　變色龍　王小燕·高遠主演　明天正場換映：三笑　陳思思·向群

百樂門　今天續映：美國知名電影　巨片：里斯本秘聞　神秘女間諜事件上集　華龍會　壯麗七彩片中上文　三決門擂山抗日縱張光月

歐德禮娛樂有限公司
Harry Odell Productions Ltd.
法國古典大芭蕾舞團
Grand Ballet Classique De France
露絲拉·海塔華　Rosella Hightower
蓮安·戴黛　Liane Dayde
妮娜·維羅波娃　Nina vyroubova
日期：四月22 23 24日
出演大會堂音樂廳二十七八及廿二號四月晚
22日及23日晚九時正　24日晚九時正
爾賽吉　雙人舞　黑與白
浪漫組曲　四人舞　雙人舞　羅密歐與朱麗葉　及法國作家最新作品等
票價：卅元、廿五元、廿元、十五元、十元、六元
售票處：大會堂訂票處、通利琴行
新增售票處：九龍通利琴行、地下大廈於仁

普慶　國泰　珠江　高陞　最後三天　最後四場　色鬼　長城電影製片公司　王小燕　高遠　導演：胡小峰

滄海遺珠　六院聯映：普慶　珠江　國泰　高陞　銀都　寶好景　粵語、演唱　戲活節好戲　集國、石慧　傅奇　白燕　李鐵

大四喜　第六天映　香港京光英華　好世界公司　導演：龍馬　監製：張成麟

春怨　八院　今天續映　嘉玲小姐十月演完　謝賢　嘉玲　姜中平　李香琴　光藝出品　監製：何夢湘

東江之水越山來　元朗　今天獨家獻映　明天續映

女生外向　大世界　紐約　片約關係　最後一天　歐嘉慧　江漢

三院仍映　黃金　樂都　京華　梁山伯與祝英台　樂蒂　凌波　好戲值得百回看

新聲　仙樂　大華　新華　榮華　利舞臺　國泰　快樂　聲　寶聲　娛樂　荷李活

今天續映：人人擁護　皮爾士利　羅莎芙莉麗主演　青春逍遙遊

今天四場續映：變色龍　王小燕·高遠主演

今天快映：華龍會

情節感人　流　淚　者

今明最後：放縱生活

今天映：僑王樂映　四喜臨門

連日滿座　三傻歷險記

癡鳳頑凰

君王心腸有如毒蠍
——介紹新聯新片「英雄兒女」
竺秀枝

在「英雄兒女」中，心如毒蠍的皇帝（石磊飾）

「英雄兒女」有着一個傳奇性的故事，有着一段血海深仇的恩怨，有着錯綜複雜的人物關係，戲劇性很濃郁，把矛盾衝突一步步地推向高潮。

這部影片，既有武打，也有愛情，但更主要的是突出了大義的所在——反抗暴君的統治、為民除害。

從這部戲裏，使人深深地感覺到：封建暴君的那種殘虐無道，為了一己的安全，要鑄甲師為自己鑄造一副刀槍不入的寶甲；為了一己的嗜殺，要鑄劍師鑄造一把削鐵如泥的寶劍；為了擴張自己的統治，不惜要人民妻離子散，把無數的無辜的人推向戰場送死，去為他謀取更大更多的財富。

像這樣的封建暴君，只想到有我，凡事都唯我獨尊，壞事做盡，惡事齊全，非常自私殘酷而又貪婪。正因為他雙手染滿了人民的鮮血，另一方面也就貪生怕死，他認為，鑄甲師既可以為自己鑄造刀槍不入的寶甲，當然也可以替別人鑄造同樣的寶甲，這是對他安全的威脅，唯一的辦法，就只有釜底抽薪，把鑄甲師殺了，同時並要將他全家抄斬，斬草除根，這樣一來他便可以高枕無憂了；而同時，鑄劍師為他鑄造了寶劍，此人也不能留，留下來當成為自己心腹之患，同樣地也在劍成獻劍之日，將那鑄劍師屁劍，並且下令搜捕他的家屬，免除後患。

影片的基礎就環繞在這暴君的身上。人道物極必反，而且也有漏網之魚，鑄甲師和鑄劍師的後代，都在事先逃脫，幾經艱難，終於把這暴君除掉。

鑄甲師的後代是個兒子（江漢飾），鑄劍師的後代是個女兒（白茵飾）。白茵飾文練武，由宮母上官筠慧扮裝成人，一直將她扮成男子，目的就是掩人耳目。同時關於她的身世，宮母諱莫如深，恐怕她少不更事，難以完成她為父報仇之志。這麼一來，更增加了人物本身的複雜性。使得戲劇的情節發展，更富浪漫的色彩。

影片的佈局是相當嚴密的，對於這一雙兒女的身份，像抽絲剝繭似的一層一層的剝開，造成引人追下去的懸疑。同時還有張錚飾的魏芝一角在裏面，增加了情節的曲折。他們三人當中，有愛也有恨，是敵也是友，轉變的過程，合情合理也合邏輯。

魏芝這個人物在影片中起着一定的作用，缺少了魏芝這個人物，影片就會失去了光彩。因為白茵的一支箭的誤會，兩人訂下了箭玉之盟。他面對着白茵，不知道這個師弟竟是女兒身。在他的腦子裏所謂大志，是妄圖高官厚祿，安身立命。當三個師兄弟學成下山之後，各奔前程，白茵去尋找父親遺下秘密鑄成可敵寶甲的雄劍，謀刺暴君；江漢則伴京求取功名；張錚上言壓遊四方，實則俟機復仇。於是，張錚成了暴君的走狗，與人民為敵，也與他的師弟江漢和白茵為敵，尤其是他知道白茵就是他的未婚妻，但又眼江漢站在同一線上，他的良知更被妒嫉所掩蓋，領了兵馬將江漢逮去。一直到江漢受刑時，大義凜然的將前因後果說出，痛罵暴君，而暴君竟命張錚對師弟親手施刑時，他才覺悟過來，協助江漢和白茵復仇。

影片是以彩色寬銀幕拍攝的，拍得很認真，演員也演得極出色，打鬥的場面，熾烈熱鬧。其中的特技也甚傑出，卻無必要，無疑那些特技可教人喝采，然又似乎叫人相信凡事冥冥中有定數，大可不必。

娛樂

新野女郎珍摩露
惠明

「野女郎」，是安·瑪格烈；「新野女郎」卻是珍·摩露。這個混身充滿活力、野性、豪放的年輕女郎，近兩年來在英國影壇成為了吃香的人物。在她的新作「制度」裏面的演出，曾博取到莫大的稱譽，因此有人說：「她是近年來英國影壇的一個難得的發現。」

然而奇怪的是：珍·摩露雖然生長在二十世紀、活在二十世紀，可是她對現代的所謂「文明生活」並不好感。最低限度，她並不像一般女孩子般拚命追求物質文明與享受，她不高興穿漂亮的服裝、不要住太現代化裝飾的房子、更不高興熱鬧的社交生活，因此，她住在一家佈置簡陋的房子中，寧靜得像個隱士。

「——我憎恨那些太市儈氣的裝飾，更討厭生活在那些繁鬧的環境中，尤其是，當我走到某一個地方，人們指着我說：這就是珍·摩露，這種情景更使我不高興！」她說。

「難道一個年輕的女明星真的甘願如此嗎？」英國「影藝新聞」記者有點不相信的問。

她笑了：「或者，你的意思是說：最好我能夠向觀衆們拿出心來，毫不掩飾地拿出心來。比方：你懷疑我的真實人格？我是否對金錢感於興趣等等？我可以忠實的告訴你：我是為演戲而演戲！除此之外便無他有。」

跟着，她發表了一大堆對演戲的理論：

「——許多女演員在演戲方面是未成熟的，但我覺得：演戲最稱的是把自己也演在戲裏面。你知道這是什麼意思？」

石磊交上皇帝運
荷葉

很長一段日子不曾見到石磊了。昨天下午一時左右，卻在鳳凰公司遇見了他，但見他手捏雨傘和公事包，忍不住問：「石磊，神色怪倦的，往哪裏去？」

「在等公司車，進片場去拍『審妻』呀！」他答。低頭望了望自己手中的東西，自動地解釋：「這幾天陰雨連綿，帶把雨傘進廠，回家保險一些。」

「那公事包呢？」我打破砂鍋問到底。

「它是我的流動職業館，裝着劇本、香煙，準備拍片小休時用的。」他說着，拍了拍那寶貝公事包。

「石磊，聽說在兩部新開的古裝片——『打皇帝』、『審妻』裏，你都有戲？」我問。

「可不是，在兩部片子裏，都演的是皇帝，近來，我石磊可交了皇帝運哪！在新聯那部『英雄兒女』裏，我也演的是皇帝！」他說着，窗外已響起汽車催促他的號笛聲，他應聲而起，攜帶着他的兩件隨身行李，一面向我揮手告別，一面笑嘻嘻地說：「我又要去做皇帝啦！」

被目為新野女郎的珍·摩露

粵片選談

童星演戲和觀衆心理
——談「大四喜」
陸沙也

請恕我的孤陋寡聞，因為馮寶寶的戲我實在看得很少，甚至可以說這回是第一次。不過，在幾年前我就聽她唱過一首歌，那是在一個教育團體所舉辦的晚會裏，她被邀請去表演的，那時她比現在更小了，「咪高風」降到最低的高度，比她還要高出半個頭，她要站在小櫈上演唱。這麼小的年紀，便能夠演戲，單是這一點已經使得觀衆大為讚賞，至於唱得是否最好聽的，那只是次要的問題了。

根據教育學的著籍所寫的教育原則，其中有一條叫做「壓力性原則」，它的意思是說，成年人對少年兒童的要求是不可能等同的，小孩子的生活經驗，思想領域……都受到他們年齡所影響，所以做父母的對這呀呀學語的嬰孩，教他叫「爸爸媽媽」時，雖然在成年人看來是易如反掌，但對嬰孩來說，必定要經過好多次的失敗的，一旦孩子能夠成功的叫聲「爸、媽」的時候，做父母的便心花怒放，心中立刻像吃了蜜糖般的甜蜜。這就證明教育學對兒童這種心理描寫的話是對的。

看馮寶寶的戲，觀衆的心理就是這個樣子的，看到她天真活潑的神態，口齒伶俐的說話，也轉動那水靈靈的會說話似的眼睛，鸚鵡搖頭，有時樣的「先鬼」，又是十分的惹人疼愛。這就是馮寶寶捕捉觀衆心理成功的主要之點。不過，也應該承認，像馮寶寶這樣的孩子，她實在是演戲的……

至於「大四喜」的劇情故事，和上期的「北身情人」一樣，都是根據另一部片子改編的，可說得是無獨有偶了。現在這部「大四喜」是根據一部外國影片所改，一對孿生姊妹因父母分居而分開生活，為了要撮成父母的復合，便編成了這幕喜劇性片子，潮來息的味道很濃厚，故事的情節也相當的單薄，戲味是靠寶寶來撐持的……

馬龍白蘭度復出
占士史超域添食

另一老牌男星占士·史超域與老牌女星瑪蓮·奧哈拉，自以「渡假留香」一片合作成功後，現在又要再度拍檔拍攝一部家庭影片名叫「孽有的良種」（THE RARE BREED），該片並將由希利·米路士的姐姐朱麗·米路士會同演出。這還是朱麗·米路士第一次參加拍攝英國片哩。

……「原來太偏重於表現自己的演員是最糟的，或者，用這種態度去演戲也會令人感動，非要接受這種態度不可。雖然，要擺除這種習慣並非一朝一夕的可行，但我卻要做到如此。」

……馬龍·白蘭度……新片「追踪」（THE CHASE）是由一部舊劇本改編的……「碼頭風雲」（ON THE WATER FRONT）……與男主角馬龍·白蘭度同獲當年的兩項金像獎。（紹）

銀色圈中風波多
辛妮

「電懋」自從殷普慶坐鎮後，開拍的新片不多，「理尾」了的也很少，連現光那部「危險人物」迄今仍遲遲未完，以致她的吳谷之行也迄公事之忙，已叫老先生吃不銷，最近又加上還要管演員的私事，也夠他難堪的了。

先是一個劉小雲不辭而去，他們有離於管人離管心的情況，終於把前跟劉小雲結束了合同，讓她心安理得地嫁人去。誰知最近又鬧出一些內部的人事問題來。

前天，公司方面，把陳方遣送回台灣，原因沒有公佈。

唐菁夫婦依和李老跟着……聽說唐菁的太太專程來到了香港，獨居於寶勒巷。根據台灣報紙的報道，說他們夫妻的感情發生了問題。年青的夫婦，彼此嫌釋，發生一點不愉快，在所難免。唐菁太太來港後，不知是否……

「電懋」這一陣……殷普慶非常忙，兩人有一陣子迄還不上臥。後來見面了，聽說談不出個結果，雙方都不開心，所以直動了殷老先生親自出馬。

如果他們夫婦的感情的糾紛，那麼，咱們中國人有句俗語，那就是「家家人打碎，夫婦間的事也非第三者能解決的」，最多兩邊都勸勸，不要太走極端……

飄
雲江

二七　店門外的宴事

妙在挑夫是個村漢，心中是空空洞洞的，只知道拿了人家的工資，就替人家挑東西，既不理會他們的閑事，也無心和相如談閑話。山高水低，轉行夜宿，過了洛陽，就是一片平原了。夏蓮秋來，清風吹衣，青青的草樹還沒有……一到梁國的京城，相如也無心觀看這街上景致，急忙找一家旅店歇下，將挑夫打發走，要了熱水，從頭到腳洗了一個痛快，搬開飯菜，酣酣睡了一覺，又吃，如此休養了三天，問店家要了銅鏡，自己細細一照，總似乎覺得臉上風塵之色減去了大半。可是比起幾個月以前消瘦多了。然後從文袋中，寫一封信給故、雜二位，把從京城來此的經歷報告了一番。

相如道：「請問你們知道這王宮裏的枚大夫住在何處嗎？」店家道：「王宮裏的人不容易見着啊！客人要問的是……」

相如道：「我這裏有封信要送給他，不知道他的住處。」

……

兒女媧至安樂

陳伯話但當年也是少年，老豆……

魔鬼的祭禮
古思異

小說林

龍鳳宝釵緣
第五回　客路飄蓬孫客棧　京華傾蓋雨情歡

好酒

（六六）

大公報　Ta Kung Pao　……nessy Road　Hong Kong

美要調步兵到南越
千餘人包括憲兵分駐七十五個基地

同業先進　各界友好　本公司昨日新址營業酒會荷蒙　蒞臨指導，盛情高誼　厚貺多珍　感紉良深　惟招待未週敬祈鑒諒謹此

總理不死還有精神

偶拈

韓復榘鄉稱頑，成爲軍閥笑話的資料。世間所傳，或不免有移植者，然而「紂之惡」固未嘗不「如此之甚」也。曾聞其幕中人述一故事，謂某次韓在孫中山先生逝世紀念會上，率衆呼口號，將「總理精神不死」，呼作「總理不死」。身旁有人，急告以「還有精神」。韓於是亦即補說此一語。遂成爲「總理不死，還有精神」矣。此是道地「韓家鋪子」出品，足博一笑。

記高名凱先生

茂良

讀近期的「中國語文」雙月刊，知道中國的語法學專家高名凱先生已於一月間在北京去世，得年不過五十多歲。

留學法國　專攻語言

高名凱先生早年留學法國，專攻語言學，和法國漢學家馬伯樂是極熟的朋友。歸國後任教於燕京大學，一度是燕大中文系系主任。他的語言學的論文，多發表在「燕京學報」。一九四一年他發表了題爲「怎樣研究中國的文法」（「文學年報」第七期）的論文，引起了中國語法學界普遍的注意。

近幾十年來，很多學者試行對前此的語法研究進行了討論。這種要求語法革新的風氣，又得到了多數人的支持，因而打破了早期語法研究的方法，進一步試圖建立起一個新的漢語語法體系。在這方面發表論著的學者很多，高名凱便是著名的一個。

從事研究　巴爾扎克

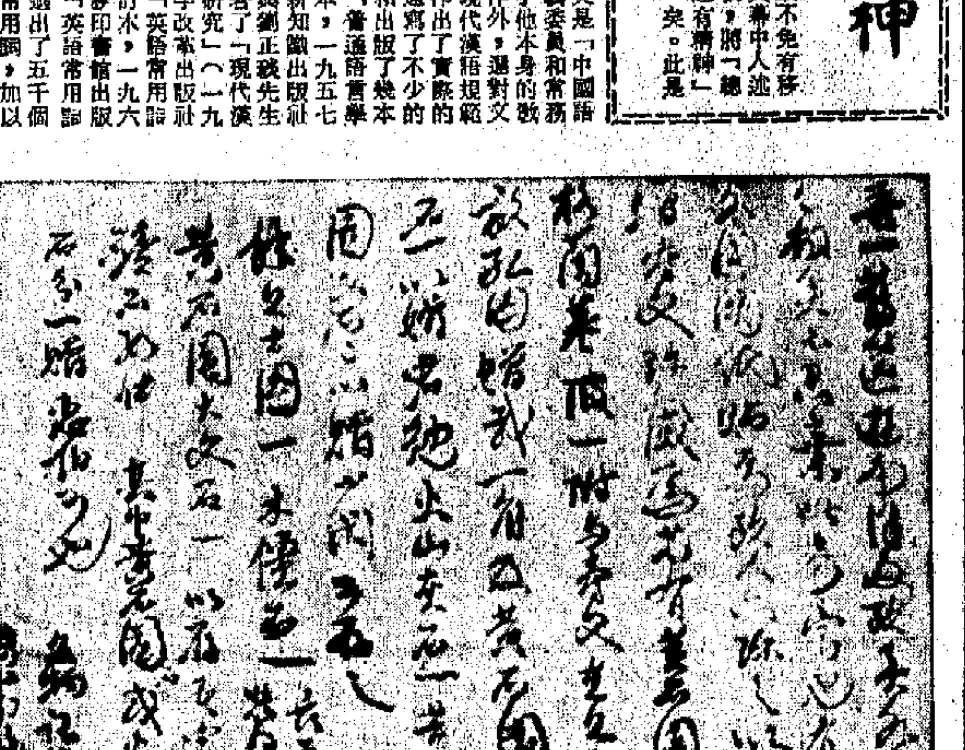
在中國抗日戰爭期間，高名凱先生寫有「漢語語法論」，建立了他自己一套的語法體系，還曾於一八四八年由上海開明書店出版。書中討論中國語法中若干問題，包括「句法論」、「範疇論」、「句型論」等三編。高先生認爲漢語語法缺乏形態變化，孤立的詞兒雖於定品，「可是若以語詞在句子中的功能來分，則是大有分別的」，因此把漢語的實詞分成名詞、動詞、約詞（等於形容詞和副詞）三類，都純粹是就詞在句子中的功能來分的。

除了漢語語法學之外，高先生還是研究十九世紀法國大文豪巴爾扎克的專家。他有意譯出巴爾扎克全集，其中如「獨身者」三部作：「杜爾的教士」、「單身漢的家事」及「幻滅」三部作：「兩詩人」、「外省偉人在巴黎」、「發明家的苦惱」、「老小姐」、「古物陳列室」等，曾由上海海燕書店出版。他還和吳小如先生合作，譯出了奧地利著名的傳記作家史蒂芬・支魏格（Stefan Zweig）的「巴爾扎克傳」。

任教北大　著作甚多

近年來，高先生在北京大學中國語言文學系任教，又是「中國語文」的編輯委員和常務編委，除了他本身的教學研究工作外，還對文字改革、現代漢語規範問題等，作出了實際的貢獻。他還寫了不少的專書，如「普通語言學」的增訂本，一九五七年由上海新知識出版社出版。又與劉正埮先生合作，編寫了「現代漢語外來詞研究」（一九五八年文字改革出版社出版）和「英語常用詞匯」（修訂本，一九六二年由商務印書館出版）二書。「英語常用詞匯」一書選出了五千個左右英語常用詞，加以標音注釋，給學英語者參考。至於現代漢語外來詞的研究，則是要做好現代漢語規範化必有的一個重要工作。書中搜集了來自英、法、德、日、俄、意大利、西班牙及我國各少數民族等語言的外來詞一千五百多條，分別作了具體的敘述和介紹，初步概括出吸收和運用外來詞的一般規律，提供研究解決現代漢語詞彙規範化問題的參考。

現在，高先生以盛年去世，是中國語言學界的一個損失。



康有爲書札

民國日報偷電訊趣事

幽壑

一九一六年左右，國民黨在上海主辦的民國日報，初期鼓吹革命，頗有生氣。不過當時經濟異常困難，慘淡經營，是煞費苦心的。邵力子是該報主持人之一，往往報版排好待印，卻還沒有紙，他就把自己的衣服送進當舖，以應急需；其他開支之無着落，更可想而知。

那時上海各報，已經注重消息靈通，競爭甚烈了。它們在各大埠都派有專員，拍發電訊，北京是新聞集中地，更非要不可。可是民國日報爲北洋軍閥所嫉視，報館中人，一出租界，就有危險，何況派駐北京人員？而且當時不但無人敢負發電責任，即使有人，報館也沒有這一筆費用。

編輯部同人會商之下，計上心來。因爲和申報、新聞報都屬同業，常有往來，於是每晚十二時後，編輯們常到兩報編輯部談天，假作漫不經心的樣子，隨意翻閱桌上電稿，默記於心，回去後就趕快錄出付刊，居然成爲本報專電。時日既久，申、新兩報同人也知道了，便深具戒心，每逢民國日報編輯來，接待歡談如故，可是電稿卻放在抽屜裏，不再公開了。

這一條路子斷了，民國日報當然無法可施。幸而申報有一工友，向來同情革命，他在每天新聞版送到紙版房後，就打一樣張，暗地送給民國日報。該報編輯拿來重寫一番，擇其精華，有時電訊反較申、新兩報出色。不過常常因時間太遲，改寫不及，只好騰下樣子，照原文排印。這樣，這一秘密又被申報發覺，重加封鎖。

民國日報沒有辦法，只好每天一大早，派人候在申、新兩報門前，等第一批報紙發行，就各買兩份回來，趕快剪報翻版。報紙預先排好，只在要聞版留下若干行電訊地位，臨時填入。這樣，買報、回來、排版，在六時左右，就是說，出報時間上也不過比申、新兩報遲了一個多鐘頭，內容反而更爲充實，頗得讀者的讚許。申、新兩報雖然知道，卻也無可如何。

「戡亂會」實乃收容所

阿元

國民政府被逐出大陸前一年，曾有一個龐大的組織，叫做「戡亂建國動員委員會」。從表面看，那是一個很重要的部門；骨子裏卻是一個收容所。它的班底可從一九四九年一月湖北省「參議會」駐會委員請求撤銷該「戡亂委員會」的呈文中而得知。

文曰：「查自上年（指一九四八）五月國民大會閉幕之後，政府爲安置落選之國大代表、立監委員、及現在國大代表中之無職業者起見，特成立戡亂建國動員委員會，將上項人士紛爲顧問，均以閑任級支薪。其組織之龐大，開支之浩繁，誠爲古今中外所僅見……現竟四千以上，安坐而食，月耗鉅款……不僅於政府之戡亂委員會爲……公帑，抑且有損士風……」云云。

錯誤的名稱

江聲

五代與北宋之間，折氏是陝北的大族，楊業的親戚就是這個折氏，北音折與佘同，戲文上就寫成佘太君了。關羽所封的是漢壽亭侯，漢壽是湖南的一個地名，亭侯是侯爵的一種，傳說中誤以爲漢朝的壽亭侯，也是錯的。羽林軍是漢以後皇帝的禁衛軍，始見於漢書，正式記載都如此，而小說中往往寫作御林軍，是沒有根據的。八仙中的鍾離權並不是漢朝人；因爲他自稱作天下都散漢鍾離權（見宣和書譜），被人誤把漢字屬上連讀了。唐代末期的大官名稱往往有個「都」字，如都元帥、都招討、都指揮之類，「都」是總的意思，散漢是閒人的意思，那時有稱天下都元帥的，所以他自稱天下都散漢以示不受拘束。

「四・一二」事變前後

凌閣堂雜記

江上清

蔣介石手裏既然仍舊掌握着軍隊的實權，他就利用這個本錢，在國民黨三中全會後，便變本加厲地進行其反動活動了。

三月六日，他製造了贛州慘案，殺害了贛州總工會委員長、共產黨員陳贊賢。

一九二七年初，贛州工人運動在陳贊賢的領導下，有了很大的發展，組織了各業工會五十六個，工人加入工會的有一萬六千多人；並且成立了工人糾察隊，隊員有五百多人。

蔣介石的爪牙、新編第一師的黨代表倪弼到達贛州後，即發表宣言通電，誣蔑工人和陳贊賢是反革命，並揚言將以武力解決工潮。一月廿六日，倪弼派出便衣隊搜索贛州總工會，並將該會完全搗毀；同時下令通緝陳贊賢。蔣介石的反革命面目，又進一步的公開了。

陳贊賢當時從贛州化裝到了南昌，並出席了江西全省工人代表大會，被選爲江西總工會的執行委員。到了三月一日，他又冒着生命危險，重返贛州，並對其同志表示：「革命應有犧牲精神，個人死活早已忘掉，陳贊賢死了，必有第二個陳贊賢。」反革命氣燄雖然空前囂張，但並沒有嚇退革命者。

三月六日，國民黨反動派把陳贊賢騙去，倪弼當場出示蔣介石的密令，並隨即與其走狗開槍對陳亂射。陳身中十八彈，當場被害。他臨死時，表現了不屈的革命的氣概。

陳贊賢被害後，南昌全市工人罷工三天，表示抗議，並派出代表二百餘人，在南昌武漢兩地請願。三月十八日，南昌各界又舉行了有數萬人參加的追悼大會，並組織了數千人的請願隊，到蔣介石的總司令部去請願。

贛州慘案發生後，吉安、寧都、撫州、上饒、都昌、永修、豐城、永新等十多個縣，也接連發生慘案，很顯然，蔣介石是要擴大其對江西工人運動的打擊了。在鎮壓江西工人運動的同時，蔣介石又向革命的國民黨南昌市黨部開刀。三月十六日，南昌市黨部和九江市黨部被武力解散，南昌學生聯合會和「國民日報」被查封。十七日，九江市黨部和九江總工會亦被搗毀，市黨部和總工會人員多人被殺死和殺傷。

南昌和九江慘案發生後，蔣介石於三月二十日到了安慶。隨其足跡所踐，廿三日又發生了安慶慘案，蔣介石指使青紅幫的一批流氓，將安徽省黨部和總工會搗毀，並傷了六人。緊接着，蔣介石又扣留了武漢中央關於組織安徽政務委員會的命令，自行委派廿八人爲安徽政務委員。就這樣，他走一路，殺一路，直奔南京、上海去進行更大規模的反革命活動了。（四）

紅燈風格

唱江南

劉郎

好戲方期反覆觀，
也從海報再三看。
憑君若問高風格，
遠指紅燈是一端。

北京中國京劇院的「紅燈記」，在廣州、深圳演畢後來到上海，於三月中旬，在大舞台上演了。

這個戲在目前的革命現代戲裏，各方面都給了它最高的評價。

大家知道最早排演「紅燈記」的是上海愛華滬劇團。而中國京劇院的「紅燈記」，是根據「愛華」的劇本改編的；後來「愛華」的演員們看了中國京劇院的演出，又根據京劇本重新改編，使自己的節目，更加豐富，更加提高。

湊巧的是中國京劇院來上海上演「紅燈記」的時候，愛華滬劇團也正在演出「紅燈記」，於是在報紙的戲目廣告或是劇場的說明書上，出現了：中國京劇院的，在劇目下面注着「根據上海愛華滬劇團同名劇改編」的一行字樣；愛華滬劇團的，在劇目下面注着「根據中國京劇院演出本重新改編」的一行字樣。

這兩行字樣，看來似乎平常，但它卻使讀廣告的人，受到了極其深刻教育。只要想一想：中國京劇院是全國數一數二的大劇團，而「愛華」卻是上海的一個中小型劇團，如今先是大劇團向一個地方戲的小劇團學習；而小劇團又反過來學習大劇團移植後的長處。這種又老實、又認真、又是虛心誠懇的作風態度，怎不叫人望着廣告而感動呢？

我們在日常工作中和生活中，都講究一個風格，這是一種高尚的風格，是共產主義的風格。而上面說的兩行字樣，正是這種風格的體現。在別的社會制度的國家裏，永遠也絕對不會出現這樣的風格。

錢松喦的山水畫

潔茲

錢松喦的山水畫，朝氣蓬勃，有鮮明的時代感和個人風格。一個年近六旬的老畫家取得這種成就是難能可貴的。

這位生長在江南水鄉的畫家，一座家山，朝朝暮暮畫了數十年，也畫了數十年，卻說不上有甚麼顯著成就。他的真正的藝術生命的開始，是在一九四九年以後。他懂得了藝術爲什麼人和如何爲的道理，從而走上了一條新的路。照他自己的說法，是「投入生活大海中，從旅行寫生開始，創作新山水畫，不斷擴大題材範圍，探求新的表現形式，努力反映時代面貌」，以自己的藝術爲廣大人民服務。這條道路寬廣無比，但對錢松喦說來卻不是平坦無阻的，因爲這是一條革命化的道路，要抵抗保守派的阻力，要摒棄某些自己的「看家本領」，放下架子，從頭學起，特別是要進行世界觀的改造，沒有立志做個革命者的勇氣和決心是辦不到的。老畫家不會被這許多困難所嚇倒，而是以「鍥而不捨」的堅毅精神，一步一個腳印地前進着，他的山水畫面貌不斷發生變化，並且一直前進着，一幅幅動人的時代畫卷。

錢松喦的作品最突出的是革命史蹟題材。「紅岩」、「延安」、「海疆紅場」、「韶山」、「春到梅花」等都是。其中有些題材曾反覆畫過許多次，在立意、構圖、筆墨上都很有創獲，能較深刻地體現作品的主題思想。紅岩的題材，畫家把和現代的聯繫，爲下表現它的歷史，原來的土坡改畫成頂天立地的紅色巨岩，高高托起紀念館，並移植了泰山巨柏和它相伴，天空染出一片暖色，以示漫漫長夜終於過去，紅岩新姿倍加壯麗了。他的許多這一類作品，都並未考慮景物是否宜於入畫，而只想到「應該畫」和「必須畫」。這種感情，這種精神是十分可貴的，它支持畫家走上從生活出發、從內容出發的正確的創作道路，有勇氣突破陳規，大膽創新。

此外，從畫「梅花嶺」甲史可法，畫「金陵」到他的一種愛國主義感情；「獨峽」和「石林」也同樣寓意深遠；「常熟田」則更又看到他的「鄉土深情」。錢松喦山水畫創作的另一個重要方面，是以很大的熱情，歌頌祖國建設新氣象。他畫過「陝北江南」（「陝北江南」、「無數山巒城」、「黃土高原」、「新城」）、「萬里黃河」（「三峽燈」、「嘉陵江」、「三門峽」）、「三門峽工地」、「萬山紅遍」、「新城」）。這些畫中即使不出現人物活動，也令人感到生活的洶湧力；而有一股熱氣騰騰的氣息撲面而來。

畫家在另外一些作品中，也善於表現了人們勞動生活的詩意和美。「濱海漁場」、「巧奪天工太湖」、「一種肥大豐收」、「迎接漁汛」、「無數山嶺海疆」、「旅途」、「漁港」、「楓桂江」等等，都如動人的詩篇。

錢松喦的許多作品，都富有詩情畫意，一方面繼承了傳統山水畫「借景抒情」的傳統，但抒情的內容和方法卻與古代畫家不同了。舊時代的詩人和畫家常把自己的筆墨喻爲「形象」（史詩），我們也不妨把畫家稱作史家，因爲他真實地描繪了時代的風貌。儘管他的作品還不是盡善盡美，如比較顯著的缺點是概括提煉得不夠，缺法變化不多，色彩失之單調等，但瑕不掩瑜。他的作品閃發出時代的光彩，飽含着時代的感情。

台灣女子「嫁洋狂」

欽明漫筆

呂章

繼李秀英留在美國賭城跳脫衣舞之後，台灣以前所選派的另一個所謂「中國小姐」趙令瑜，在長堤選美會落選，不理當初規定必須回台的「法令」，又賴在紐約不走，做了聯合國的導遊女郎。還有一個台灣的歌星，不顧各方非議，嫁了一個印度人。據蔣報刊說，各方非議此事，並非反對異族通婚，而是覺得「一個這樣美好的女孩子」嫁給這個印度人，「實在無多大道理」，因爲這個印度人既非富有，長得也不英俊，相見兩三天便論婚嫁，兩人「言語不通，洞房花燭夜還要打手勢傳情」，根本談不上愛情。

台灣女孩子遠嫁「嫁洋狂」十分流行。據指出，這些女孩子的「嫁洋心理」可分三等：「第一等就好像有了金元國來的美國人，第二等嫁個其他國的外國人，第三等嫁不到真正的洋人，嫁了住在外國的華僑也好，因爲華僑久居外國，總算沾上了點洋氣味」。「在台北市，當華燈初上之時，常可看見到許多嬌小的中國女孩子，倚在高大的洋人手臂上，眼朝天看，招搖過市以爲榮。」

女孩子如此嫁洋，男孩子也不遜色，「即使一個學歷很高的青年，甚或是穩重的中年人，當沾上了一個「洋」字，都會得意忘形。不要說是出洋，就是能在國內的洋機關，獲得一份小差事，也可在親友面前炫耀一番。」

做父母者，都希望兒女出洋，求學也好，做什麼「太保」也好，「最好能取得外國籍，子子孫孫做異國公民」。據統計，前年一年台灣正式批准赴美的留學生，有二千多名，而回台的學生只有數十名。這些都是蔣報刊最近刊載的報道所透露的情況。它並且表示感慨之，這點是可取的；至於崇洋，它的分析歸咎於學校裏所讀所學的全是洋東西，養成「畸形心理狀態」，爲人父母者太「洋迷」，以及女孩子追求時髦等等，這是應該進一步去看這種可恥的現象。爲什麼學校教育都變成要兒女出洋，爲什麼希望兒女出洋求學，女孩子爲什麼要嫁洋人？家長爲什麼這樣崇洋狂，自何致之？孰能致之？

蔣介石是靠洋人起家的。四大家族都是靠洋、媚洋、懼洋起家的。國民黨逃到台灣十多年來一手造成的，都是實證。

焚銀紙

圓丁

蔣幫偽銀行焚化鈔票，由於化灰爐的熱度使地窖面着火，幾乎連銀行也燒掉，幸搶救及時，才免成災。

一九四九年，浙江省銀行衢州分行也曾在一九四八年七月十八日奉令焚化小額法幣二百六十六億元的法幣二百大袋，奉命就地焚化。該行在三月卅日將鈔票運赴專員公署當地焚燒。一時爐火大作，居民以爲火警，無不驚心動魄。然而，此次焚鈔工作，該行支付引火的火柴錢，和監燒人員的茶點費共二十多萬金圓券，比燒了的法幣還值錢。

最妙的，平鎮某紙紮店向銀行買來大量已不通用的一元鈔票，蓋上「冥通銀行」一百元」字樣，每張賣法幣一百元，可說一笑兩得。

拉赫曼統治下的印度人

南洋札記

蕭南亞

拉赫曼統治下的「馬來西亞」，印度人佔全部人口的第三位，他們聚居在馬來亞和新加坡境內，其中絕大多數是在馬來亞。據去年公佈的統計數字，在馬來亞聚居的印度人是八十六萬九千二百三十七名，新加坡只有印度人十四萬九千零九百名。

拉赫曼御用的執政黨，號稱「巫人、華人、印度人聯盟」；實際上，在這個「聯盟」中的「馬來亞印度國大黨」，如像「馬來亞華人公會」一樣，只是一種點綴的。在拉赫曼施行的種族主義政策下，印度人也和華人一樣，遭受被殘酷地奴役。

在馬來半島上，印度人和巫人（馬來人）同係從外面移殖而來的。論歷史，印度人遠比巫人早。只能假設巫人是在第八世紀以前開始移居馬來半島上的。歷史家只敢肯定在中世紀以後，巫人才不斷地從蘇門答臘等地遷徙到馬來半島上進行拓殖。可是，印度人係從第五世紀開始移殖到馬來半島，已爲歷史家所確定。

在第五世紀，印度人在馬來半島的北端，建立了一個國家，名叫「狼牙修」。這是馬來半島有史以來的第一個國家。那裏的印度人，一方面把印度的宗教、文化帶到馬來半島上。到了十五世紀，巫人在馬六甲建國（中國史書上稱「滿剌加王國」），印度人在這個新國家裏具有相當大的勢力，當時的首相一職，即係由印度人擔任。後來，在葡萄牙人與荷蘭人相繼佔領馬六甲的時期內，印度人才被迫退到了馬來半島北部。當英國人經營馬來半島時，印度南部的印度人，曾大量被移殖過來，做了橡膠、胡椒、樹膠等農業園近的種植工人。

也有一些印度人經商謀生。印度人就是這樣經過悠久的歷史，才在馬來亞形成一個民族社會的。他們對馬來半島經濟的開發，文化的輸入，也和華人一樣，有一定的貢獻。但在拉克曼集團統治下，馬來亞的印度人不能享受像巫人所有的特權，他們中間絕大多數人處於卑下地位，生活不能改善。

所謂「印度人」，是歷史上留下來的慣稱。事實上，他們中間包括有來自印度南部的淡米爾人、西部的錫克人、巴基斯坦的回教徒，及錫蘭人。

比較上數量最多的是淡米爾人，或稱吉寧人。他們的祖先，絕大多數是在十九世紀初年，英國人按照東印度公司的移殖條例，把他們移殖過來的。馬來亞主要的公路、橋樑、鐵路等，以及重要建築物，多半是利用他們的勞力築成。他們中間也有一些人在做園丁、清道夫、漁牧及洗衣等工作，總之，絕大多數是勞苦人民。

錫克人，現在馬來亞境內的約有萬名。其中一半是警察人，一半是淡米爾人，有的信仰佛教，也有的信仰回教。

火焰山變成果園

宋大仁

在吐魯番城郊十餘里的葡萄溝，又是出產全國聞名的無核白葡萄的地方。這是一塊優美的風景地帶。沿着溝渠是白楊和垂柳，一個高聳入雲，一個枝繁葉茂，戈壁風吹來，白楊搖頭擺腦，沙沙作響。這個葡萄溝有十五里長，順着溝致塔赫山南支的山溝伸展開來，平均寬度約一里左右，總面積有五千六百多畝，是新疆人民依靠特有的地形開闢出來的。從高坡上看，葡萄溝是一片綠色的林帶，除少數草菜、桃子和菜田、瓜地外，便是數不清的葡萄架。出產的葡萄品種不一，有紫色的圓球形大葡萄，有奶頭形綠色長葡萄，但數量最多，價值最高的，卻是白葡萄，比一般葡萄小，滾圓，無核，含糖分特別多，曬成的葡萄乾，是青色，是吐魯番著名的特產之一。

在火焰山下的吐魯番和鄯善一帶，又是哈密瓜出產最多的地方，當地人都喊甜瓜，外省人才叫哈密瓜。每年四月間下種，八月間結瓜。到瓜熟的時候，遍地是瓜。小的有十幾斤重，大的三四十斤重。最大的瓜，放在地上，小伙子雙手搬不起，小孩以當馬騎。果皮黃褐色或黃綠色，表面密佈網紋，它的特點是：皮粗、味甜、香濃。

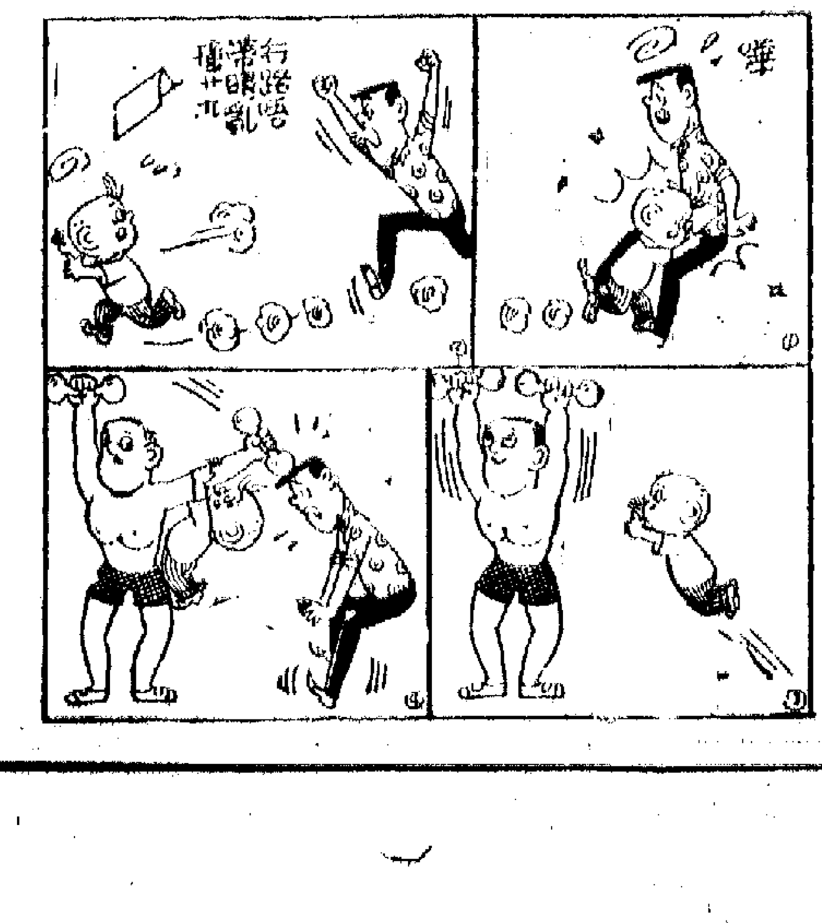
哈密瓜不像西瓜那樣離不開水，它喜歡陽光，不怕乾旱，瓜田裏不需要什麼複雜的管理技術。河邊草地上生長着一種植物，叫做「苦豆子」，就是哈密瓜的肥料。下種以前，把苦豆子拔下來，塞一把在土坑裏，就是哈密瓜最好的底肥。人民喜愛哈密瓜這種倔強的性格，說它的根扎在苦豆子上，「吃得苦中苦，方得甜上甜」。

哈密瓜熟了以後，即須進行處理，有三種方法：一是選最大最好的保存在地窖裏，把瓜保存到來年四五月間；二是把瓜洗淨，切片曬乾，加糖製成瓜乾；三是現摘現吃。來鄉一個項目，就是請吃瓜，要吃多少就多少，這叫「請瓜代茶」。這些鮮瓜實在好吃，又香又脆，咬一口，蜜汁滿嘴流，吃完瓜，手指都是粘的，它的甜美滋味，實在難以形容。它是新疆著名的特產，也是祖國一種名貴的水果。

在火焰山旁，不再是小說西遊記裏所說「四周寸草不生」的地方了。它每年出產數以千萬擔的紅花、綠葉、葡萄、哈密瓜，還有蘋果、桃子、瓜果，供給我國人民及世界各國人民高級的食品和珍貴的藥材。（一）

小腦（假手於人）

吉叔作



早點

思楠

只好就嗟

英海軍宣佈，F一4鬼怪機在海南島上空與不明國籍飛機遭遇，但拒絕說明美機是否均已返防。

自己打落自己一架，此事本身都無顏講得出。

哭個賜頭

英軍倡受偽英空軍遭機遭遺成哀鳴，轉在越南男關沙灘，以偽英傷美個降落。

自此以後，與海附近有得哭有得喊。

自謙耳！

美航術戰鬥機隊美海軍認，北越空軍了不起，美機還使用飛彈及小鋼炮，但均不中用。

海南島上空不是一擊中的，打落一架（美機）乎？